

ENLACE

BANCO DE LA PAZ

Retraso en transferencia de Registro Civil a Corte Electoral

Página cinco

Cochabamba declaró emergencia y repliegue de su brigada

PRESENCIA del País, página uno

Ahora Ud. cuenta con el servicio de su cajero automático las 24 horas del día

ENLACE

Un Gran Banco!
Un Gran Servicio!

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
 AÑO XLI- Nº 12.348 - LA PAZ, BOLIVIA, VIERNES 22 DE ENERO DE 1993 - 44 PAGINAS - LA PAZ Bs 1.50; EL PAIS Bs 2.00

En esta Edición

Exija



Respaldo

Diputados de ADN impedirán censura a ministro de Defensa Alberto Sáenz (página 5)

Presupuesto

Ministerios del Interior y Defensa recibirán un 30% del Presupuesto, según el proyecto del gobierno enviado al Congreso (página 12)

Cólera

Preocupación en Potosí ante primer caso de cólera (PRESENCIA del País, página 1).

Amenaza

Candidato progubernamental a la alcaldía de Lima renunció y otro fue asesinado en Paramonga (página 9).

Somalia

Facciones preparan conferencia de reconciliación (página 11).



Negociaciones

Gobierno y COB reanudarán hoy negociaciones sobre el pleito único, presidente Paz instruyó a Ministros amplio diálogo (página 6 y 7).

UNICEF

Alan Court es el nuevo representante de UNICEF en Bolivia (página 8).

Clinton se pone duro; Saddam silencioso

Acabó la tregua: Aviones de EE.UU. atacaron base en Irak

Washington. (De nuestras agencias).- Aviones estadounidenses dieron fin a la tregua emprendida por Irak el miércoles al bombardear, ayer, una base de misiles iraquíes desde la que aseguraron haber sido seguidos con radares.

La escaramuza, ocurrida menos de 24 horas después de que Bill Clinton asumiera la Presidencia de Estados Unidos y menos de 48 horas después de que Irak anunciara un "alto al fuego unilateral", dejó en claro que el nuevo gobierno norteamericano mantendrá inflexible su política sobre Bagdad.

"Vamos a adscribir a nuestra política. Vamos a mantener la misma política, una política estado-unidense", declaró ayer a la prensa Clinton cuando los periodistas le preguntaron sobre el incidente.

Sin embargo, Irak dijo más tarde que a pesar del ataque seguía manteniendo el cese del fuego.

"Irak mantiene su compromiso hacia el cese del fuego, como había declarado", anunció un vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores mientras le presidente Saddam Hussein mantenía silencio.

El comando estadounidense en Europa dijo que dos cazas norteamericanos dispararon un misil y arrojaron bombas contra la instalación de defensa iraquí en la zona de exclusión aérea del norte al notar que el radar de la base estaba dirigido a ellos.

"Cuando un radar apunte a nuestros pilotos, vamos defender a nuestros pilotos", dijo ayer el flamante Secretario de Estado de la Casa Blanca, Warren Christopher.

"Creo que lo sucedido hoy es un reflejo de la voluntad que manifestará el gobierno de Clinton en esa zona", agregó.

Casi al mismo tiempo, el Parlamento Europeo cuestionó ayer los recientes ataques de las fuerzas aliadas en el golfo Pérsico, encabezadas por los Estados Unidos, y criticó el estilo "vaquero" del presidente saliente George Bush en su enfrentamiento con el gobernante iraquí Saddam Hussein.

En una resolución aprobada ayer, los eurodiputados dijeron que no debe tolerarse ninguna agresión iraquí, pero afirmaron también que los gobiernos europeos no deben atacar a Bagdad sólo por complacer a Estados Unidos.

(Más información, página once)



Victimas Niños iraquíes, tras el retiro del presidente Saddam Hussein, cantan por la paz y la recuperación de una fábrica de leche que fue destruida durante la Guerra del Golfo.

Reunión boliviano-brasileña ratificó precio de 0.90 dólares para gas

Al término de tres días de deliberaciones, los representantes de Bolivia y Brasil que se reunieron en Santa Cruz para afinar el contrato de compra-venta de gas boliviano, ratificaron que el precio del millar de pies cúbicos de ese hidrocarburo será de 0,90 dólares en boca de pozo.

El representante boliviano, Hugo Peredo, informó que, además, se incorporaron otras cláusulas como la relativa a las garantías de suministro, obligaciones y penalidades, y sobre la forma de pago que será mensual y en dólares de libre disponibilidad.

NUNCA TAN CERCA

El subsecretario de Energía de Brasil, Eugenio Mancini, aseguró que su gobierno está empeñado en concretar el proyecto y que nunca antes los dos países estuvieron tan cerca de hacerlo.

Además, explicó que su país está dispuesto a cambiar su matriz energética y que el gas boliviano no será utilizado

sólo como carburante, sino que también será transformado para dar lugar a una mayor industrialización.

Consultado sobre la posición del Banco Mundial en relación a la participación de la empresa privada de su país en el proyecto, señaló que ese organismo "está cambiando" y agregó que "cuando mostremos que el gasoducto será hecho realidad, ellos entenderán". Sin embargo, reiteró que de acuerdo con la Constitución brasileña, "PETROBRAS debe tener la conducción del programa sin impedir que otros participen".

VENTA DE GAS EN BRASIL

Mientras tanto, en San Pablo/Brasil, las empresas estatales distribuidoras de gas canalizado decidieron proponer al gobierno un contrato único para la recepción del gas natural a ser importado de Bolivia.

La propuesta incluye un contrato de "salvaguardias que garanticen la recuperación de los precios del oleo".

(Más información, página cuatro)

Criterio generalizado: Bolivia en el MERCOSUR y en Pacto Andino

El anuncio hecho por el Presidente de Paraguay, Andrés Rodríguez, en sentido de que el país se integraría al Mercado Común del Sur (MERCOSUR) el próximo mes de junio, ha sido recibido con "satisfacción" por el gobierno.

Sin embargo, el canciller de la República, Ronald MacLean, explicó que MERCOSUR ha dispuesto que sus miembros no participen en otros procesos de integración, y Bolivia se mantendrá en el Pacto Andino.

Por ello, se están buscando fórmulas jurídicas que serán presentadas en marzo de 1993 a consideración de MERCOSUR, y previó que Bolivia podría incorporarse en 1995. "Es un problema de tiempo: en los hechos estamos inmersos en ese acuerdo", sostuvo.

PAIS BISAGRA

Tanto el Canciller como el subsecretario de Exportaciones, Roberto Camacho, el presidente de la Comisión de

Economía de la Cámara de Diputados, Jorge Torres, el presidente de la Cámara de Industrias, Carlos Tadic, y su colega de la Cámara de Exportadores, Javier Castellanos, coincidieron en señalar que es factible el ingreso a MERCOSUR, siempre y cuando no se abandone el Pacto Andino.

El criterio generalizado es que el país puede convertirse en el nexo entre ambos procesos de integración, que podría ser ampliado al resto de América.

VOZ DISCORDANTE

La única voz discordante fue la del Presidente de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia (CEPB), Fernando Illanes, para quien "mientras no vea al MERCOSUR funcionando, no creo en nada" y agregó que "personalmente no tengo fe en ninguno de ellos [incluyendo el Pacto Andino]".

(Más información, página siete)

En Santa Cruz e informalmente Bolivia y Chile procuran "deshielo comercial"

El subsecretario de Integración de la Cancillería, Bernardo Inch, aseguró que en la reunión informal que sostuvo con el Director de Relaciones Internacionales de Chile, Eduardo Moyano, en Santa Cruz, se logró un "deshielo comercial, que permitirá equilibrar la balanza comercial" entre ambos países.

Explicó que la ronda realizada, que continuará el próximo mes de febrero y que culminará con la firma de un acuerdo definitivo en el plazo de dos meses, Bolivia propuso una lista de 100 productos a ser exportados con arancel cero, en la que predominan los agroindustriales.

En La Paz, el subsecretario de Exportaciones del Ministerio de Exportaciones y Competitividad, Roberto Camaterio de Exportaciones y Competitividad, dijo que se había reunido con el sector privado para determinar la lista de los productos a ser exportados con arancel cero, aunque, según Chile para ser exportados con arancel cero, el presidente de la Cámara Nacional de Exportadores, el presidente de la Cámara Nacional de Exportadores, no hay nada definido.

Javier Castellanos, no hay nada definido.

El sector privado a Chile, "porque no queremos repetir el error del pasado de aceptar una lista que no tendremos capacidad de usar", agregó.

Ambos coincidieron en que de ninguna manera se aceptará suscribir con Chile un Acuerdo de Libre Comercio.

Exportadores no quieren acuerdo de libre comercio sino de complementación económica.

"Chile cuenta con niveles competitivos, tienen bandas de precios salvaguardas, subsidios, fomentos a las exportaciones", situación que hace inviable un acuerdo de ese tipo.

A su vez, Camacho aseguró que las negociaciones con Chile se desarrollarán sólo en el marco de un Acuerdo de Complementación Económica.

NEGOCIOS, NO POLITICA

Todas las autoridades coincidieron en señalar que el objetivo de las negociaciones es, por un lado, equilibrar la balanza comercial, favorable a Chile en una relación nacional en el mercado externo.

Inch dijo, además, que el acuerdo hará crecer el "horizonte de los productores cruceños, puntales de la pequeña vanguardia exportadora del país", y previó que este año Bolivia exportaría 40 millones de dólares al vecino país.

Optimista, aseguró que con la suscripción del acuerdo con Chile dentro de dos meses, más los ya firmados con Perú y Colombia, el país "ha conquistado un mercado estratégico. Es una triada mercantil apropiada para el país".

Consultado sobre las críticas surgidas respecto a entablar relaciones comerciales con Chile sin tomar en cuenta el enclaustramiento marítimo, Inch señaló que la "negociación comercial fue independiente de aspectos políticos".

(Más información, página cuatro)

Quinta jornada de especulación y escasez Día "D" para combatir la carestía del pan en La Paz

Cinco hornos de la Policía, uno militar, y otros dos de las panificadoras "Figliozzi" y "La Francesa", prometieron ayer producir 50 mil unidades de pan de batalla para contrarrestar hoy el quinto día de escasez y especulación del producto, en lo que el municipio considera un día "decisivo" para acabar con el boicot de los panaderos locales en huelga desde el miércoles.

La carestía se extendió ayer a El Alto, distrito que no había sido afectado por el alza en el precio del pan a 20 centavos, luego que el gobierno aumentara en 7 % el precio de los combustibles, lo que originó un alza generalizada en artículos de la canasta familiar u sobre todo en la harina, que afectó a los panaderos.

Entre tanto, el alcalde paceño Julio Mantilla conflagra en que el Ministerio de Exportaciones ponga hoy en el mercado 1.500 toneladas de harina estadounidense que serán vendidas a la mejor oferta. Se estima que un precio de 67 bolivianos permitirá comercializar el pan de todas las panaderías capitalinas.

El oficial mayor administrativo, Rubén Centellas, informó que se reunió ayer por la mañana con los representantes de los panificadores y se acordó una tregua hasta las 16 horas de hoy, en espera de la venta de las 1.500 toneladas de harina, para retornar a las negociaciones y definir el problema.

El alcalde informó que se declaró "amnistía general" para todas las panaderías clandestinas a fin de legalizar su labor, con lo que se espera producir 91 mil unidades de pan, de las que 50 mil serían elaboradas en hornos policiales, militares y de las dos prestigiosas panificadoras paceñas.

Pero, los desconfiados panaderos dijeron que hay que "ver para creer" y agregaron que "mientras no se compruebe que el precio es de 67 bolivianos por quintal de harina", mantendrán su huelga.

El secretario ejecutivo de los panificadores, Orlando Escobar, reiteró que la huelga es indefinida y explicó que la venta de la harina norteamericana es una solución parcial ya que sólo cubre el 20% de la demanda requerida.

Finalmente, anunció que hoy a las 18:00 horas los panificadores celebrarán un ampliado departamental para evaluar los hechos que se den en el día "D" de la escasez de pan.

(Más información, PRESENCIA del País)

Policía y FF.AA. dispuestas a hornear pan para combatir el boicot de los panaderos, junto a "Figliozzi" y "La Francesa".

- Alcaldía confía en que el gobierno venderá la harina estadounidense

Arzobispo de Santiago insiste en reanudación de relaciones Chile-Bolivia

Santiago de Chile. (De nuestras agencias).- El arzobispo de Santiago de Chile, monseñor Carlos Oviedo, insistió ayer en su país sobre la conveniencia de que Chile y Bolivia restablezcan las relaciones diplomáticas que rompieron hace casi 15 años.

Tras regresar de un viaje de 10 días a Bolivia, monseñor Oviedo habló en Santiago, a título personal, sobre "lo bueno que sería tener relaciones de Iglesia y del pueblo bolivianos".

Chile y Bolivia rompieron sus relaciones diplomáticas en 1978, tras fracasos intentos de resolver el diferendo limítrofe pendiente desde la guerra que enfrentó los dos países el siglo pasado y en la que Bolivia perdió sus costas.

El prelado dijo que su viaje formaba parte del ánimo integracionista de la Iglesia católica y había sido impulsado por el propio Juan Pablo II.

"Hoy, entre Chile y Bolivia existe de hecho una gran integración empresarial y cultural y, como simple privado, puedo decir que sería bueno que también existiera una integración plena a nivel diplomático", añadió.

"Se trata de lograr una integración fraternal en la que se dé mayor importancia a las proyecciones futuras que a las desavenencias y divisiones del siglo pasado", afirmó.

Por Adolfo Touchard López

Adolfo Touchard López, es asesor general de COSSMIL.

Por Angel Cardona Ayoroa

En la nueva asignación de atribuciones CIRESU no administrará y solamente controlará y apoyará las investigaciones el resultado de los contratos asignados por rubros. Las licitaciones serán públicas e internacionales y deberán tomar en cuenta el objetivo de producir valor agregado en nuestro país. Serán entonces

Si este gobierno o el próximo determinan una nueva estrategia de desarrollo para el sudoeste y otorgan en los hechos las respectivas atribuciones a CIRESU y a un nuevo directorio totalmente ejecutivo, entonces es posible que hasta fines de este siglo los salarios estén produciendo de millones de dólares y no las escasas regalías empresariales que nos ofrecía la FMC Lithco.

Angel Cardona Ayoroa, es doctor en ingeniería metalúrgica y presidente de la Consultora Internacional Enxara.

Por Jorge Fernández Dorado

ternamentales que no coordinan entre sí, cajas, cajillas y cajuelas, ¿para qué agregar más? Hay una otra fuente de recursos, los ingentes medios económicos de las potencias coloniales de Europa y su prolongación colonial en los Estados Unidos, pero que son malgastados en bienes suntuarios y en alucinantes fármacos en su afán de buscar una felicidad ficticia, tal parece que esa sociedad ahita de bienestar material, que vive en un mundo tan rico, tiene un cosmos vacío que es el que más pesa sobre sus espaldas. Esos recursos desfiligranados tendrían que traspasar al sur pagando así su historia, a la vez que de la contraria cabe pensar que países como Colombia, rodeados por otros subdesarrollados que rodeándolos los bombardearán con enfermedades infecciosas erradicables que cruzarán sus fronteras una y mil veces.

Jorge Fernández Dorado es secretario general del Colegio Médico de La Paz.

Por Anthony de Mello

condujo al País de la Aflicción, y allí viví hasta que mi corazón quedó purificado de toda afección desordenada. Entonces fue cuando me vi en el País del Amor, cuyas ardientes llamas consumieron cuanto que daba en mí de egoísmo. Tras de lo cual, accedí al País del Silencio, donde se develaron ante mí asombrados ojos los misterios de la vida.

y de la muerte".

"¿Y fue ésta la fase final de la

"No", respondió el Maestro. "Un día dijo Dios: 'Hoy voy a llevarle al santuario más escondido del Templo, al corazón del propio Dios.' Y así, es el corazón del País de la Rosa."

Por Elías Delgado Morales

No está demás indicar que este complejo cultural denominado "Gilberto Rojas Enríquez", en memoria del prolífico compositor orureño, reiteradamente premiado y reconocido no sólo en los lindes de la patria, sino continentalmente.

Al efecto rige una Ordenanza Municipal de 19 de septiembre de 1983, que no puede ser revocada o modificada. Es más, se trata de exaltar el nombre del compositor, que otrora recibió el "Cónдор de los Andes" aparte de haber sido también declarado "Hijo Predilecto de Oruro", entre otras muchas distinciones, amén de que en la Plaza, una plaza pública lleva su nombre.

Elke Delenda-Morales, as periodista.

Golfo Pérsico:

Por Carlos Rodríguez San Martín

Reconquistada Kuwait, no se ha encontrado en el Emirato ni una sola cabeza nuclear cargada con armas químicas. En esa situación, Hussein consiguió desde la invasión a Kuwait, hasta el comienzo del ataque aliado, valerse de los medios de información occidentales, manteniéndose día a día en el caldero con ofertas y contraofertas, ora reteniendo rehenes, ora liberándolos, ganando de esa manera adeptos dentro y fuera del mundo árabe.

Otra fase de la desinformación en la guerra del Golfo es la que siguió a la incursión aérea sobre territorio iraquí. Una vez vencido el ultimátum de la coalición multinacional, después de 24 horas de bombardeos que dejaron caer sobre Irak 18 mil toneladas de bombas, ese país apenas reconoció algo más de una decena de víctimas mortales. No es casualidad que la información más plural y objetiva sobre la crisis del Golfo se publicara en los meses anteriores a la guerra. Pero una vez desatado el conflicto los errores de Hussein fueron a la vista mayores y el corolario fue pensar que el presidente de los Estados Unidos era incapaz de apretar el gatillo. El reinicio de las hostilidades en el Golfo no es como creen muchos el inicio de horas de programación informativa frente a la pantalla de TV. La guerra no es ni será una guerra televisada y mucho menos informativa. Entre otras cosas quizá porque sea muy difícil televisar una guerra aérea moderna. La opinión pública recibe información que está bien informada, pero eso está muy lejos de ser evidente. Las mentiras y la desinformación han sido y seguirán siendo una constante el de la zona del Golfo.

Carlos Rodríguez San Martín, es periodista.

A principios del próximo mes de febrero —tal vez con motivo de su efemérides departamental— los chinos entregarán a Oruro el estudio a diseño final, con costos

Entre el pragmatismo y los principios

La visita del mandatario peruano al país puede ser analizada desde diferentes posiciones. Una de ellas es que se ha reconfirmado la clara vocación integradora de Alberto Fujimori, que desde que ascendió al poder dio muestras palpables de buscar un acercamiento directo con los países que lo rodean.

Sus audaces visitas a Ecuador, país con el que Perú se ha enfrentado bélicamente en dos oportunidades; su actitud respecto a Bolivia al firmar un acuerdo mediante el cual nos otorga una franquicia en el Puerto de Ilo; su decisión de arribar a acuerdos con Chile para limar los puntos conflictivos del Tratado de Ancón, muestran un cambio tanto de estilo como de contenido en la actividad diplomática tradicional.

Se trata de una nueva forma de relacionamiento que, al ser portadora de iniciativas, provoca desconcierto en un mundo donde priman moldes arcaicos. En el caso que nos involucra directamente, el Presidente Fujimori aceptó la cesión de la mina franca de Ilo desoyendo incluso una serie de voces en su país que veían en la medida una pérdida de soberanía. Entre esas voces se alzaron las de algunos sectores de sus Fuerzas Armadas. Sin embargo, el mandatario decidió imponerse y ordenó la suscripción de los Acuerdos Mariscal Andrés de Santa Cruz el 24 de enero del pasado año y los ratificó en su visita al país.

Es claro que esa actitud merece el agradecimiento del pueblo boliviano. Este así lo ha demostrado durante los dos días que duró la visita presidencial, al punto que Fujimori rompió su tradicional mutismo para asegurar que llevaba a Bolivia en su corazón y declararse un presidente "pro-boliviano".

Pero, hay una otra faceta de sus declaraciones que puede pasar desapercibida. Nos referimos a los conceptos que sobre democracia ha vertido el mandatario peruano y, además, al consenso con que muchos sectores los han

hecho suyos. Fujimori ha justificado su golpe del pasado 4 de abril, en el fenómeno de la corrupción y la "politiquería" que imperaban, según él, en el Perú hasta la fecha en que suprimió el Congreso con el apoyo de los militares. Ha dicho además que sus acciones se legitimaron a través del apoyo que revelaron las encuestas de opinión.

A este respecto hay dos elementos que es necesario analizar, más aún si, como señalamos, corren el peligro de ser aceptadas acríticamente por algunas personas. Es evidente que la corrupción es un fenómeno que está lacerando a nuestras naciones, pero, unir corrupción con democracia parece una demasia. El sistema democrático nos permite conocer, criticar y, en algunos casos, sancionar los actos de corrupción, respetando el derecho inalienable de la persona a la defensa.

Que nos falta un largo camino por recorrer, nadie duda, pero la propia experiencia que está viviendo el país -con todas las lenidades, errores e impunidad que aún existe-, muestra que los mecanismos democráticos, cuando son bien utilizados, son excelentes instrumentos para combatir ese mal. Por el contrario, no hay dictadura que no haya terminado en el lodo de la corrupción sin la posibilidad de que se la fiscalice.

En cuanto a la "politiquería", no hay que olvidar que uno de sus orígenes ha estado precisamente en las dictaduras que impidieron el desarrollo de un sistema político que posibilita el recambio electoral, la confrontación de las ideas y la búsqueda del apoyo popular, abriendo a las personas la participación activa en el quehacer nacional.

Por eso es que a tiempo de destacar la voluntad integracionista del Presidente Alberto Fujimori, no podemos dejar de precisar nuestra profunda adhesión a la democracia y al respeto a lo diverso, así como nuestro temor porque se extiendan en el continente algunos de sus planteamientos mesiánicos.

Premios obtenidos
Nacional de Periodismo - 1992
María Moors Cabot - 1990
América Latina - ALADI - 1984 y 1989
SIP-P.J. Chamorro - 1987
EFE de Periodismo - 1981



¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

Nación Vs. región

"Cien mil moscas acudieron a un panal de rica miel..." Es esto lo que está ocurriendo con el reparto del Presupuesto General de la Nación en lo que se refiere a las partidas asignadas a las regiones.

Ante todo, el Presupuesto, si está formulado responsablemente, tiene un marco rígido en el que cabe muy poco margen de flexibilidad y jamás puede ser ni injusto ni prodigo: porque siendo manifiesto sería injusto. Además, por su misma condición de general, el Presupuesto tiene que atender a todos los sectores que se alimentan de él, hasta donde alcancen los recursos. De ahí que, siendo estos escasos, es natural que todos reclamen más y más.

Es cierto que hay Departamentos más deprimidos que otros y que, por razón de equidad, habría que favorecer más a estos y menos a los más desarrollados. Pero, al mismo tiempo, se da el caso de que el atraso de algunas regiones tiene relación con la falta de proyectos en esas zonas. Si un Departamento reclama mayores asignaciones del PGN pero no sabe en qué gastarlas razonablemente, o sus proyectos no son de alta prioridad o no son viables en las actuales circunstancias, es natural

que no reciban todo lo que desearían.

Con todo, se anuncia una asignación presupuestaria precisamente destinada a la ayuda técnica para la confección inteligente y previsional de proyectos en las zonas más deprimidas. Es esta una buena iniciativa que abrirá nuevas oportunidades para el desarrollo de aquellas regiones.

No es nuevo que el sentimiento regional se ponga al rojo cuando suena el tintineo antigifero de los maravedises. Entonces se manifiesta con mayor evidencia la permanente tensión entre el patriotismo nacional y el regional o municipal. Todos ellos nobles y dinamizadores de la colectividad en sus distintas manifestaciones: la nación boliviana, el Departamento X o la ciudad Z.

Es tarea del Estado nacional equilibrar esas tensiones. Corresponde al Ejecutivo elaborar el PGN con un criterio nacional, y pertenece al Legislativo la consideración y aprobación, también con el mismo criterio nacional. Porque los legisladores, deben velar por los intereses de sus Departamentos, son representantes nacionales y, por tanto, han de ser vigilantes guardianes del interés común de la nación.

Para dar algún peso a estas afirmaciones, quiero copiar unos textos de un autorizado científico de Derecho Constitucional: "La nación encuentra su origen en un sentimiento ligado a las fibras más íntimas de nuestro ser: el sentimiento de solidaridad que une a los individuos en su voluntad de vivir justos". "La intensidad del ser nacional se manifiesta en el patriotismo de sus miembros, es decir, por el don de sí a una forma de vida, a un sueño de porvenir compartido que conduce a preferir el bien de la comunidad que la satisfacción de los egoísmos particulares".

Ahora, al son de las monedas, se contraponen los intereses generales a los particulares de cada región. Esto podría ser legítimo con tal de que, por dar preferencia a uno se desequilibrara el todo. Pero resulta inadmisibles sean utilizadas como señuelo de propaganda política personal, importando más ganar votos que hacer posible la administración ordenada del país.

Brindo estas ideas a los honorables representantes nacionales así como a los respetables promotores de los intereses regionales y locales.



Sin arte ni parte

Por Juan Cristóbal Urioste

Traducción o traición

Sabe el lector que a veces uno no tiene nada que decir. Este estado de indiferente mutismo que es como un hechizo ante el misterio del mundo, suele ser una tregua placentera, pero es un tormento cuando se está obligado a escribir.

Para no traicionar a quienes pierden el tiempo leyendo estas reflexiones a la deriva me voy a limitar a compartir la traducción que hice de unos apuntes recientes de Ellas Canetti del original alemán de "El corazón secreto del reloj" más elocuentes que cualquier cosa que pudiera uno decir. No esta mal escuchar de vez en cuando:

Salvar a la exageración. No morir razonablemente.

Tan buenos hombres y miran a otros como si fueran aire.

Buscar a alguien que no se quiere encontrar.

La generación que perdió el cielo cuando lo conquistó.

Quien tiene muchas palabras sólo puede estar solo.

Brillan las estrellas como víctimas. No son nada sin nosotros.

Desaguar la morralla de la autosuficiencia.

¿Qué será de las imágenes de los muertos que llevas contigo? ¿Cómo los entregarás a los que vienen tras tuyo?

Es un aforismo, dice, y cierra la boca rápidamente.

Se tomaba por inteligente por que al día siguiente pensaba otra cosa.

Éxito es el espacio que uno se toma en el periódico: la sinvergüenza de un día.

Se es libre cuando no se quiere nada, ¿para qué ser libre?

Nadie tiene un amigo para todo lo que es. Eso sería corrupción.

Yo sé que no he hecho nada. Ayuda decirse que algunos no saben ni eso de sí mismos?

El pensador simulador: cada vez

que amenaza una verdad se esconde tras un pensamiento.

Conozco sólo una redención: que lo amenazado por el peligro permanezca en vida, y en ese instante no me pregunto si es por poco o por mucho tiempo.

Sorprenderse de cada vida. ¿es eso compasión?

Toma el pasado como si no lo pudiera cambiar.

Una fe para la cual todavía no se arrancó el cielo de la tierra.

Todo lo que sabe pero no ha visto lo mantiene vivo.

Habla siempre de amor y no deja que nadie se le acerque.

Dales algo que hacer a los que quieren romperse la cabeza.

El nuevo placer: la negación de toda publicidad.

Llegó muy tarde a sus tempranas raíces en el aire.

A mano alzada

Por Rulo Vali



La Biblia en sus manos

Por mi causa...

Figúrese que los envío como rejas en medio de lobos. Por eso dicen que ser astutos como serpientes y sencillos como palomas.

Cuándose de los hombres: a los que los arrastrarán ante las autoridades, y los azotarán en las plazas. Por mi causa, ustedes serán llevados ante los gobernantes y los reyes, teniendo así la oportunidad de dar testimonio de ante ellos y los paganos. Cuando los juzguen, no se preocupen por lo que van a decir ni cómo tendrán que hacerlo; en esa misma hora se les inspirará lo que deben que decir. Pues no van a ser los que los hablarán, sino el Espíritu de mi Padre el que hablará por ustedes.

Entonces, un hermano denunciará a su hermano para que lo maten, y el padre a su hijo, y los hijos se sublevarán contra sus padres y los matarán. A causa de mi nombre, ustedes serán odiados por todos, pero el que se mantenga firme hasta el fin se salvará. (Mateo 10: 16-22)

PETROBRAS y el gas boliviano

Por Mario Osava

Las eventuales importaciones de gas natural desde Brasil enfrentan dificultades en la fase final de la negociación bilateral correspondiente ya que el proyecto de suministro de combustible a las críticas contra el monopolio estatal petrolero en Brasil.

El ataque más contundente partió del Banco Mundial, organismo del cual se esperaba una participación importante en la financiación del tendido de un gasoducto entre los dos países. El costo de la obra ascenderá a 1,6 mil millones de dólares.

La institución multilateral condicionó su apoyo a que se efectúe una transferencia del proyecto al sector privado, según los términos presentados en una carta de intención de división de energía e industria para América Latina. Stephen Ettinger.

El documento fue enviado la semana pasada al presidente brasileño de Minas y Energía, Paulino Cicero. Ettinger sostiene en el mensaje, revelado este mes por el diario "O Estado de São Paulo", que el gasoducto debe estructurarse como un proyecto esencialmente del sector privado.

El control por parte de PETROBRAS, que ya monopoliza la producción, importación, transporte y distribución de los hidrocarburos, no permitirá la competencia, "ciene para desarrollar la eficiencia" y atraer inversiones, argumenta Ettinger.

El ministro Paulino Cicero consideró que se le hizo una "pugna sufragánea" por medio de la posición que se toma en la carta.

Aseguró tener confianza en la concesión de los

créditos del Banco Mundial para el gasoducto. Otros ductos de PETROBRAS se construyen con financiamiento del banco, argumentó.

La constitución de Brasil establece que el monopolio estatal en el sector de energía incluye el gas y por eso no hay posibilidad de privatizar el gasoducto, recordó Cicero.

Sin embargo, diversas voces se levantan en contra de esta forma de interpretar las cosas. Así, por ejemplo, el gobernador provincial de São Paulo, Luis Antonio Fleury, se opuso a la interpretación "radical" del ministro, y defendió el control privado sobre el gasoducto.

Esto no representaría la pérdida del monopolio estatal de la distribución, opinó.

Fleury consideró indispensable la privatización del proyecto, para que São Paulo pueda contar con cuatro millones de metros cúbicos diarios de gas boliviano, necesarios a su desarrollo económico "con seguridad".

El contrato entre Brasil y Bolivia deberá ser firmado por los presidentes de los dos países, Itamar Franco y Jaime Paz Zamora, entre el 17 y el 20 de febrero, en un encuentro cuya fecha y sede aún no están definidas.

Un acuerdo de alcance parcial, ya firmado hace cinco meses, establece que Bolivia hará a Brasil un suministro inicial, a partir de fines de 1995, de ocho millones de metros cúbicos que, después, se elevarán gradualmente a 16 millones.

El contrato bilateral tendrá validez por 20 años. El tendido del gasoducto se extenderá a lo largo de 3,4

mil kilómetros, desde Santa Cruz, en el este de Bolivia, al sur de Brasil.

El gas natural boliviano favorecería el consumo en la región del centro oeste brasileño, de creciente producción agropecuaria y carente de energía, así como las regiones más industrializadas del sureste y el sur.

El acuerdo entre los dos países, que potencializará las relaciones económicas bilaterales de una forma sin precedentes, empezó a ser negociado seriamente hace dos años pero es una idea con más de una década.

Las negociaciones fueron complejas y en más de una ocasión parecían caer en interminables vueltas. Es más, aún hay dificultades para fijar el precio que pagará Brasil por el combustible boliviano.

Como si fuera poco, resulta complejo asegurar la financiación del gasoducto, gestión que ahora reviste características de drama por la posición del Banco Mundial.

Asimismo entre las regiones brasileñas resurgieron disputas por las cuotas de gas boliviano.

Un mayor uso del gas natural en Brasil tiene un gran enemigo en PETROBRAS, según los profesores de economía de la universidad federal de Río de Janeiro, Adriano Pires Rodríguez y Danilo de Souza Dias.

Al monopolio estatal no le interesa, escribieron en un artículo divulgado hace un mes, introducir un sistema de distribución que amenaza su mercado de derivados del petróleo.

PETROBRAS limitó en favor de los grandes consumidores industriales el suministro de gas natural,

usando su dominio del sector para impedir el desarrollo de una amplia red destinada al abastecimiento de pequeñas empresas y residencias, según los economistas.

Esa polémica se intensifica al acercarse la fecha de las decisiones sobre el gasoducto y el contrato boliviano-brasileño, después que el gobierno definió como meta para el año 2000 elevar de dos a diez por ciento la participación del gas en el consumo energético del país.

PETROBRAS contrarresta a sus críticas anunciando un esfuerzo para ampliar su propia producción del combustible, considerado ahora de suma importancia por su contribución a un ambiente más sano y por su bajo costo.

Durante el año pasado, las reservas nacionales de gas natural crecieron 7,4 por ciento al alcanzar 133 mil millones de metros cúbicos.

La producción llegó, al final del año, a 20 millones de metros cúbicos diarios.

Pero sólo cerca de nueve millones llegaron a los consumidores, poco más del volumen inicial que suministrará Bolivia. El resto se empleó en la extracción de petróleo pues fue inyectado en los yacimientos.

Servulo da Costa Soares, un alto funcionario de la PETROBRAS que participó en las negociaciones con Bolivia, estima en 62 millones de metros cúbicos la demanda potencial de Brasil al final de este siglo.

(Río de Janeiro/Inter Press Service)

Brasil y Bolivia fijan precio de menos un dólar para el gas

SANTA CRUZ, 21 (PRESENCIA). Bolivia y Brasil ratificaron un precio de menos un dólar (\$us. 0,90 centavos) para el millar de pies cúbicos de gas boliviano y acordaron sistemas de garantías para la compra y venta del hidrocarburo.

El anuncio lo hizo el subsecretario de Energía, Hugo Peredo, quien señaló que las negociaciones entre los dos países que se desarrollaron en los últimos tres días ratificaron el precio para el gas y el mecanismo de ajuste, acordado en agosto pasado en un contrato preliminar.

La mayor parte del convenio preliminar, firmado el 17 de agosto pasado, entre los presidentes Jaime Paz y Fernando Collor, se mantendrán en el contrato definitivo, pero se incorporarán otras cláusulas, especialmente las relativas a garantías de suministro, obligaciones y penalidades, dijo.

"Los pagos por la venta del gas se harán cada mes y en dólares de libre disponibilidad. El contrato también mantendrá el precio base 0,90 centavos de dólar-fijado en el contrato preliminar y la fórmula de reajuste".

Una vez firmado el contrato definitivo, comisiones técnicas de los dos países volverán a sentarse alrededor de la mesa de negociaciones para definir la ingeniería financiera del proyecto.

Para el efecto, son fundamentales el documento del contrato firmado, sin el que no se puede negociar y el estudio de ingeniería básica del gasoducto, que se espera esté concluido en las próximas semanas".

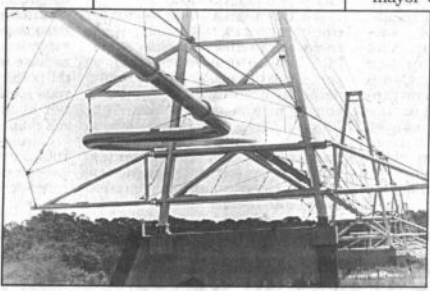
Otro aspecto, según Peredo, es que necesariamente el contrato definitivo tendrá plazos de ejecución, entre ellos, uno para hallar el financiamiento.

OPINIONES

BRASILEÑAS

Las negociaciones sirvieron para repasar "conceptos básicos que nos permitían detallar el texto contractual aceptado por las partes", dijo a su vez, en conferencia de prensa, Luis Carlos Costamarin,

Pagos por el gas se harán en libre disponibilidad.- Se acordaron garantías para la ejecución del proyecto y plazos para buscar financiamiento



Bolivia y Brasil ratificarán en febrero su voluntad de construir el gasoducto pero desde entonces correrán plazos fatales para conseguir financiamiento para el proyecto

principal negociador brasileño, quien calificó de positiva la reunión.

La próxima semana podría concretarse el viaje de una misión boliviana Rio para ultimar detalles al contrato que será firmado, en Santa Cruz, el 17 de febrero.

Por su parte, el Ing. Eugenio Mancini, subsecretario del Ministerio brasileño de Minas y Energía, defendió las bondades del proyecto de compra-venta de gas para los dos países.

Dijo que para Brasil significará "mayor calidad de vida" para su población, integración con sus vecinos, mayor calidad de productos y avance. Para Bolivia, en su criterio, una mayor producción, desarrollo y posibilidad de acceder a más recursos.

"Mi gobierno está muy empeñado en tornar este proyecto factible", dijo Mancini que recordó la decisión de los brasileños de cambiar su matriz energética.

PARTICIPACION PRIVADA

Sobre la postura del BM en sentido de que la participación en el gasoducto sea privada en su mayoría y no estatal, Mancini aclaró que en realidad esa es "una posición previa" y que no se ha comenzado a negociar.

Cabe recordar que el tema de PETROBRAS estaría resuelto, según las autoridades brasileñas, que expresaron en las últimas horas su disposición a una participación mayoritaria del sector privado en la empresa.

Mancini coincidió con los informes procedentes de Brasilia y dijo que existe la posibilidad de cambiar la Constitución, pero que "mientras tanto, PETROBRAS trabaja con la ley que existe".

La autoridad señaló también que, por ahora, los sectores privados no conocen a fondo el proyecto.

"El gasoducto es el primer paso. Luego todo puede cambiar, ya que dará lugar a muchas empresas de todo tipo", por lo que "no será difícil vender el proyecto".

En Brasil Empresas distribuidoras quieren un contrato único para recibir gas

Rio de Janeiro, 21 (ANSA). Las empresas distribuidoras de gas canalizado resolvieron promover al gobierno federal un contrato único para la recepción, por los Estados (provinciales), de gas natural a ser importado de Bolivia.

Las distribuidoras que representan a los siete estados a donde debe llegar el gas boliviano (San Pablo, Rio de Janeiro, Minas Gerais, Parana, Santa Catarina, Rio Grande do Sul y Mato Grosso do Sul) quieren también el precio del gas importado vinculado al precio del gas importado de Alto Tenor de Azufre (ATA), tipo 1A.

El próximo día 17 de febrero, los presidentes de Brasil y Bolivia firmarán el contrato definitivo

para la importación por Brasil -a partir de 1995- de 8 millones de metros cúbicos diarios, en una primera etapa, de gas natural boliviano.

"Las distribuidoras sólo firmarán los contratos con la empresa que hará el transporte del gas boliviano si el precio resulta vinculado al 'oleo'", afirmó Luiz Apollonio Netto, presidente de la Asociación Brasileña de Empresas Estaduales Distribuidoras de Gas Canalizado (Abegas) y de la Compañía de Gas de San Pablo (Comgas).

Hoy, las empresas se reunieron durante seis horas en San Pablo para discutir el contrato de compra de gas.

Por la propuesta de las distribuidoras, el acuerdo con el gobierno será difícil: hoy el oleo ATA está en la faja de 2,33 dólares por millón de BTU, mientras el gas natural boliviano llegaría en los "city gates" (estación de medición y control) de los estados en la faja de 2,50 dólares y 2,70 dólares

por millón de BTU.

Brasil ya combinó con Bolivia un precio de 0,90 dólar en la boca del pozo, a lo cual deben sumarse los costos de transporte, entre 1,60 dólar y 1,80 dólar por millón de BTU.

El gasoducto deberá tener 3,4 mil kilómetros de extensión, partiendo de Santa Cruz de la Sierra (Bolivia) hasta Rio Grande do Sul (Brasil).

Con ese valor en el "city gate", argumenta Apollonio Netto, las distribuidoras no conseguirán colocar el gas en el mercado, ante la competencia del oleo ATA, que tiene preferencia, hoy, de 90 por ciento de las industrias brasileñas.

"Además de la vinculación al oleo, queremos en el contrato salvaguardias que garanticen la recuperación de los precios del oleo, hoy con subsidios por arriba de 40 por ciento", señaló.

La propuesta de las distribuidoras será entregada al gobierno antes del final de la próxima semana.

TARIFA COMERCIAL DE MONEDA	
EE.UU.	dólar venta 4.11000
EE.UU.	dólar compra 4.10000
Inglaterra	libra 6.23815
Alemania	- marco 2.53996
Japón	- yen 0.03283
Chile	- peso 0.1071
Argentina	- austral 4.10904
Brasil	- cruzeiro 1.32130
Perú	- Nuevo Sol 2.41176

MONEDAS	
Estadío	2.70 \$US Lf
Oro	329.85 \$US o.L
Plata	3.71 \$US o.L
Plomo	0.16 \$US lf
Zinc	0.47 \$US lf
Wolfram	45.00 \$US lf
Cobre	0.82

La COMIBOL ha dejado de proporcionar la información en torno a los precios del Bismuto, Cadmio y Antimonio, de gran utilidad para muchos productores bolivianos

Bolivia y Chile acordaron exportar 100 productos con arancel cero

SANTA CRUZ, 21 (PRESENCIA). Bolivia y Chile, "en diálogo informal", establecieron hoy aquí las bases para un acuerdo comercial, que se firmará en febrero o marzo venideros tras una nueva ronda de negociaciones.

El preacuerdo fue definido en el transcurso de la jornada de este jueves, en el Hotel Los Tajibos, entre el Subsecretario de Política Multilateral e Integración de la Cancillería boliviana, Bernardo Inch y el Director General de Relaciones Internacionales de la Cancillería Chilena, Eduardo Moyano.

Entre el 8 y el 15 de febrero venidero se celebrará también en esta ciudad una nueva ronda de negociaciones boliviano-chilenas que fortalecerá las bases para un acuerdo de complementación económica y permita a este departamento la exportación de unos 100 productos con arancel cero al mercado chileno.

El preacuerdo en cuestión establece también la conveniencia de sellar un convenio de complementación por nómina. Es decir que los dos gobiernos deberán presentar una lista de productos que a su vez estarán incluidos en el arancel cero, según las normas de ALADI.

EL 90% DE LOS PRODUCTOS SALDRAN DE SANTA CRUZ

El 90% de los productos serán exportables desde este departamento. Chile aceptó la propuesta, pero se volverá a discutir en febrero.

Inch dijo que de esta forma se buscará superar el déficit de la balanza comercial boliviana con el vecino país, que sobrepasa los 100 millones de dólares anuales.

"Si llegamos a firmar el acuerdo, en un año rebajaremos nuestro déficit en un 30%", dijo Inch al término de la reunión, al calificar el preacuerdo como moderado.

Los dos países buscan de este modo reemplazar un acuerdo similar suscrito en 1983, que Bolivia considera malo, por atribuir arancel cero a productos que no podían competir entonces.

El Subsecretario boliviano pronosticó que, con el nuevo acuerdo, crecerán las exportaciones cruceñas al mercado transandino y que, con ello, se reducirá el déficit de la balanza comercial. Inch dijo también que el acuerdo será un duro golpe al contrabando, que ya no tendrá razón de ser.

EN LA PAZ

El subsecretario de Integración, Bernardo Inch, en comunicación telefónica con PRESENCIA dijo ayer a la Redacción Central de este matutino que en 1993, Bolivia exportará 40 millones de dólares en bienes, lo que permitirá reducir el déficit comercial de 92 millones de dólares.

Inch calificó como "éxito rotundo" la ronda de negociaciones, para firmar un tratado de complementación económica por nóminas.

"El acuerdo definitivo será firmado dentro de dos meses, debido a que los bienes de exportación aún no fueron definidos", dijo. En ese sentido, los días 8 y 9 de febrero próximo se decidirá cuáles serán los productos que serán favorecidos con esa medida, aunque se conoce, extraoficialmente, que beneficiará a la torta de soya, aceite de girasol, soya, piñas y mangos.

La delegación boliviana estuvo encabezada por el subsecretario Inch y el cónsul Alberto Zelada, y por Chile participaron el director general de Relaciones Económicas Internacionales, Eduardo Moyano, y su asesor Germán La Fuente.

"Bolivia y Chile lograron ayer un deshielo comercial que permitirá equilibrar la balanza comercial", señaló Inch.

Ambos países interrumpieron relaciones diplomáticas en 1978, por lo que Inch explicó que la negociación comercial se llevó a cabo en forma independiente de aspectos políticos.

Con el ingreso al mercado chileno, peruano y colombiano, el país ha conquistado un "mercado estratégico". "Es una triada mercantil apropiada para el país", dijo Inch al destacar que el acuerdo impulsará el horizonte comercial de de Santa Cruz, "pequeña vanguardia exportadora".

A su vez, el subsecretario de Exportaciones, Roberto Camacho, afirmó que la nómina de productos exportables será elaborada en forma conjunta con los empresarios, en tanto que el presidente de la Cámara Nacional de Exportadores (CANEB), Javier Castellanos, afirmó que "el sector privado analiza una lista de productos. No queremos cometer los errores del pasado aceptando una lista que no tendremos la capacidad de usarla", dijo el empresario tras recordar que en una anterior negociación Bolivia propuso a Brasil una nómina de 600 productos de exportación, pero sólo 100 tuvieron un uso efectivo.

"No nos interesa con Chile una lista de 1.500 productos si sólo vamos usar el 10%. Preferimos hablar de un 10% real y que Chile tenga una propuesta similar", afirmó Castellanos quien opta que concretar una zona de libre comercio con ese país, similar a la que se firmó con Perú, es inviable.

"Creo que el gobierno así lo ha entendido", concluyó.

-Próxima reunión de febrero ultimar detalles del convenio definitivo a firmarse en marzo



Bernardo Inch

En menos de ocho días Gobierno substará una fábrica y dos hoteles prefecturales

Fábrica de Cerámica Roja de Cobija será rematada hoy.

En el marco del proceso privatización, en menos de 8 días el Gobierno substará en remate público la Fábrica de Cerámica de Cobija y dos hoteles prefecturales ubicados en Tarija y Cochabamba, se informó oficialmente en el Ministerio de Planificación.

El calendario privatizador contempla para hoy la venta de la fábrica de cerámica de Cobija, una unidad productiva, dependiente de la Corporación de Desarrollo Pando (CORDEPANDO), valor será subastada sobre la base de 110.000 dólares.

Según las normas ya establecidas, el inversionista que haga mayor oferta y supere a sus oponentes contendientes en la puja pública, será quien se adjudique la unidad.

Para participar de la subasta los potenciales inversionistas deben dejar en consignación, en la oficina de la subasta, una boleta de garantía de seriedad, propuesta por 5.500 dólares.

La industria pandina maneja actualmente 4.800 ladrillos por hectárea, ubicadas a 4,9 kilómetros de Cobija.

Según los voceros de la Comisión de Evaluación de la Empresa Pública (CEEP), los recursos obtenidos por la venta de la fábrica pandina serán invertidos en obras sociales y de infraestructura.

Cinco días después, el martes 27 de enero, el Hotel Prefectura de Tarija también será ofrecido públicamente. La base del remate es de 500.100 dólares y la boleta de garantía de seriedad, propuesta por 25.000 dólares.

El hotel, localizado en la capital tarijeña, está catalogado como establecimiento de dos estrellas y depende de la Prefectura de Tarija, agregaron las fuentes de la CEEP.

Finalmente, el viernes 29 de enero, las autoridades de aplicación del mismo mecanismo de privatización para el Hotel Prefectura de Liriumi, Cochabamba. La base del remate es de 34.399 dólares y boleta de garantía de seriedad, propuesta de 1.700 dólares.

El Hotel Liriumi está ubicado en la provincia Quillacollo y se halla a 28 kilómetros de la ciudad de Cochabamba.

Según la CEEP, los recursos obtenidos por la venta de los hoteles serán percibidos por las prefecturas departamentales y utilizados de acuerdo con sus necesidades.

COMIBOL aguarda balance del '92 para definir nuevos contratos

Las autoridades del Ministerio de Minería y de la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL) aguardan los resultados económicos de la gestión 1992 para definir el destino de los centros productivos estatales.

"Esperamos datos adicionales hasta el 31 de diciembre de este año que están en pleno procesamiento, para adoptar las decisiones más convenientes", informó el presidente de la COMIBOL, Marcelo Pérez Monasterios.

El informe anual será presentado hasta fines del presente mes o principios de febrero, explicó Pérez al dar cuenta que en forma preliminar resta conocer en forma oficial la información estadística correspondiente al último trimestre.

Ante la ausencia de estos datos, las autoridades del sector minero resolvieron declarar como intermedio en la que debían sostener en la que debían traer un programa para evaluar los contratos de riesgo compartido y arrendamiento, así como definir los centros estatales que serán cooperativizados.

"Cuando tengamos la información completa, vamos a proseguir con esas reuniones de análisis de cada unidad productiva luego tomar las decisiones correspondientes", agregó.

Pérez subrayó la difícil situación económica en la que se encuentra la COMIBOL, por el realizado descenso de los precios de los minerales que produce, obliga a la empresa estatal, a buscar soluciones inmediatas.

Tenemos que realizar ajustes y adecuar la actividad de la COMIBOL a la realidad por la que atraviesa la minería a nivel nacional", agregó.



¿Quiere vender en el mercado alemán?
Ayer, el subgerente de la Cámara de Comercio e Industria de Alemania, Doris Luksik, hizo una explicación detallada sobre el Servicio Alemán de Marketing.
Ese servicio permite facilitar a importadores bolivianos un amplio material con direcciones de exportadores alemanes para todo tipo de productos y, del mismo modo, allana el camino para que exportadores bolivianos se conecten con los importadores alemanes interesados en sus productos.
El servicio de marketing de la Cámara Alemana es computarizado y trae información del perfil de los importadores incluyendo detalles sobre la gama completa de productos importados, desde Bolivia a Alemania. También canales de distribución alemanes de bienes de consumo, estudios y europeos y reglamentación técnicas.
Mayor información, Avenida Mariscal Santa Cruz, edificio Hansa, Piso Séptimo, La Paz.

Farmacias de Turno

370087

las 24 horas

INVITACION PUBLICA No. CECEA-01/93

El Consejo de Emergencia de la ciudad de EL ALTO, invita a las empresas proveedoras de material eléctrico, legalmente establecidas, a presentar sus propuestas para la:

PROVISION DE LUMINARIAS PARA ALUMBRADO PUBLICO EN LA CIUDAD DE EL ALTO

El Pliego de Especificaciones Técnicas podrá ser adquirido, previa cancelación de DOSCIENTOS oo/100 BOLIVIANOS (Bs 200.oo), en las oficinas de la Dirección Administrativa Financiera de la PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE LA PAZ, ubicadas en la esquina formada por las calles Ayacucho y Comercio.

Las propuestas deberán ser presentadas, con las formalidades establecidas en los pliegos, en las oficinas de la DIRECCION ADMINISTRATIVA FINANCIERA de la PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE LA PAZ, hasta el día 5 de febrero de 1993, hasta horas 15:30 en sobre lacrado. La apertura de propuestas se efectuará en acto público el mismo día a horas 16:30, en las mismas dependencias.

EXTRA VIO

SE DARÁ GRATIFICACION A LA PERSONA QUE DEVUELVA BOLETINES AEROS EMITIDOS POR LLOYD AEREO BOLIVIANO LA PAZ-SANTA CRUZ-AGUAS CALIENTES DE LA SIERRA TOROQUE.

TELEFONOS 794969-355295

La Paz, 21 de enero de 1993

Corte Electoral: Transferencia de Registro Civil está paralizada

La transferencia del Registro Civil continúa paralizada por el reciente cambio de director en esa oficina. El presidente de la Corte Electoral, Huáscar Cajías, dijo que se desea conocer las cifras de gastos del Registro Civil, y sobre los cuales el subsecretario de la Corte y el ministro del Interior, Alberto Luna, debe informar a la Corte.

Destacó que la transferencia de los libros de Registro Civil será una gran responsabilidad que tomarán las cortes departamentales y nacional, porque "ellos son el registro de la vida civil de los ciudadanos".

PORCENTAJES
Sobre el presupuesto de 41 millones de bolivianos, acordado en una reunión con el presidente de la República, Jaime Paz, explicó que el 30% de esa cifra será destinado a los incrementos legales establecidos en sueldos y salarios, y a la contratación de empleados eventuales, por ejemplo, promotores educativos que trabajan jurídica y técnicamente a inspectores y jueces electorales. Ese porcentaje representa unos 13 millones de bolivianos.

Similar cantidad estará destinada a gastos de las elecciones municipales de diciembre, mientras que las elecciones generales costarán 17 millones de bolivianos (40% del presupuesto).

PARTIDOS
Cajías recordó a los "viejos partidos" que no basta el pago de multas establecidas por el Estado para participar en las elecciones.

"Tienen que cumplir requisitos, como la vigencia de sus directivas y la presentación de certificados de personería jurídica", explicó.

Agregó que la lista de candidatos debe habilitarse sesenta días antes de la fecha de elecciones, situación por la cual se espera la aprobación de las reformas a la Ley Electoral, normas que evitarían que algunos candidatos renunciar a su partido y postulación, argumentando que no se les consultó.

"Si aprueban la ley se les dará un formulario, en el cual darán fe de que están enterados de todo y no podrán desmentirse", dijo Cajías.

Senadores: Clinton no alterará política de EE.UU. hacia Bolivia

Senadores de diversos partidos políticos coincidieron al afirmar que el nuevo presidente de los Estados Unidos, Bill Clinton, no cambiará su política hacia América Latina y Bolivia, ya que esa nación mantiene una "tradición" en sus relaciones internacionales.

En relación a la lucha contra el narcotráfico enfatizaron que los gobiernos deben respetar la soberanía y leyes bolivianas. Refiriéndose a la injerencia de agentes diplomáticos en la designación de autoridades bolivianas, señalaron que debe hacerse valer la libre autodeterminación.

Juan Luzzo, ex ADN, en el tema de la extradición señaló que se debe admitir la debilidad de la justicia boliviana. "Mientras los juzgados norteamericanos - dijo - están fallando inapelables donde la persona está condenada a cumplir su sentencia, aquí se hacen concesiones a los reos".

En la injerencia diplomática la calificó de "extremadamente" que un embajador sugiera al gobierno argentino debe incluir o no en funciones del Ejecutivo".

Azaro Rivera, senador del MNR, se mostró escéptico sobre un cambio en la política norteamericana "aunque exista un poco de elasticidad en el manejo de la interpretación del modelo neoliberal", afirmó.

Que EE.UU. se abocará a su mejoramiento interno facilitando esta "elasticidad".

Sobre la lucha contra el narcotráfico, mencionó que EE.UU. debe apoyar el desarrollo alternativo en forma pacífica y responsable con los países productores que tienen otra forma de ingreso. "La interdicción - agregó - hace más miserable al campesino empujándolo a la violencia".

Nuevos convenios
deben respetar
soberanía. Rechazan
injerencia en
decisiones internas.

Explicó como positiva la admisión de injerencia, "porque no podemos condenarnos por reconocer un hecho".

Para el presidente de la comisión de Narcóticos del Senado, Lorgio Rivera, del MIR-Nueva Mayoría, la administración Clinton no cambiará los acuerdos suscritos en la lucha contra el tráfico de drogas, "puede ser que existan modificaciones de forma, pero no de fondo".

Sobre el proyecto de la Dirección de Reversión de Hojas de Coca (DIRECO), recomendó que Bolivia no debe asumir compromisos que superen sus posibilidades, "no nos comprometamos a erradicar más allá de las cinco mil hectáreas porque desvirtuamos la imagen del país al no cumplir los convenios bilaterales con EE.UU", afirmó.

Respecto a la injerencia diplomática, enfatizó: "No acepto que nos digan cómo debemos gobernarnos". Jorge Escobar Cusicanqui, senador por CONDEPA, explicó que "Bolivia debe ser quien cambie su política hacia EE.UU.", recordó a presidentes como Frank Delano Roosevelt, John Fitzgerald Kennedy y Jimmy Carter que en diversas oportunidades manifestaron voluntad de resolución del enclaustramiento boliviano.

"Clinton manifestó que continuará los aspectos políticos de la política internacional norteamericana, esperemos que nuestro gobierno tome en cuenta esos antecedentes para valerse de esas influencias", dijo. Calificó de "excesiva" la actuación del embajador de EE.UU., afirmando que el derecho diplomático y el convenio de agentes diplomáticos de Viena de 1961 prohíbe a los jefes de misión inmiscuirse en la política interna de los países en los que estén acreditados.

Cárdenas: "Candidatura del MNR-MRTKL fomenta la participación en el sistema democrático"

En criterio de Víctor Hugo Cárdenas, candidato a la Vicepresidencia de la República por la alianza MNR-MRTKL, su elección significa la inclusión de los sectores mayoritarios en la política y el sistema democrático del país, que por tradición eran excluidos de la vida institucional boliviana.

"Nuestra candidatura es la expresión de campesinos, artesanos, comerciantes y pueblos indígenas, sectores tradicionalmente olvidados por el acontecer político, pero que ahora son parte de una propuesta seria y participativa", afirmó.

Agregó que de esa manera se está tratando de cambiar la confrontación y exclusión por una propuesta de paz y convivencia, que el binomio del MNR presenta al país.

Manifestó que la candidatura del MNR-MRTKL privilegia lo social, lo educativo, salud y vivienda, en un enfoque participativo donde se concentre el Estado y sectores sociales, para lograr los máximos beneficios de esos servicios.

"Plantamos que los sectores que han ayudado con sacrificio al mantenimiento de la estabilidad, deben ser reconocidos por una política social", explicó.

Sobre el tema de la educación, detalló que se propone una profunda reforma con un enfoque intercultural bilingüe, donde cada cultura y lengua esté expresada en el diseño educativo.

Mencionó que en educación y salud se propugna la descentralización para una administración eficiente en las comunidades, ayllus, zonas rurales y barrios.

CORUPCIÓN
Con referencia a la corrupción, manifestó que en nuestro país existe un manejo irresponsable de la riqueza, manejo que no puede prolongarse por más tiempo "proponemos un empleo honesto del dinero dolorosamente generado por los trabajadores".

Afirmó que esos dineros deben destinarse a los servicios de educación, salud, vivienda o crédito popular, para que el país "se levante por sus propios recursos".



Víctor Hugo Cárdenas

Giro político: Diputados adenistas impedirán que ministro de Defensa sea censurado

Los diputados de ADN, que en la última sesión cameral de la gestión '92 advirtieron al ministro de Defensa, Alberto Sáenz, que votarían por su censura si lo hallaban culpable de negligencia en el caso TAB, anunciaron ayer que apoyarán la "orden del día pura y simple" para salvarlo de toda sanción el próximo lunes.

Tito Hoz de Vila, diputado de esa bancada, informó ayer que su partido resolvió salvar a Sáenz de la censura, porque éste "reconoció haber incurrido en negligencia en el tratamiento de las irregularidades en la empresa de Transportes Aéreos Bolivianos, pero no obstruyó la investigación de los cargos".

"Más que hacer rodar la cabeza del ministro, ADN tiene interés en investigar totalmente los delitos detectados en el TAB. No pretendemos tapar el escándalo y reconocemos que hubo negligencia, pero al mismo tiempo estamos dispuestos a presionar al juez de la oposición, que está utilizando políticamente el tema para desprestigiar al gobierno", dijo.

En su criterio, el problema de la compra de un DC-8 y 4 aviones Conqair inservibles debe esclarecerse en su totalidad, pero sin involucrar al ministro, que aceptó su culpabilidad en la negligencia y omisión del tema, y sin embargo tomó acciones para seguir adelante.

El diputado aseguró que ADN planteará un proyecto de resolución, para requerir que las comisiones de Defensa y Constitución de ambas cámaras, se hagan cargo de la fiscalización y seguimiento del trabajo que deberá cumplir el Tribunal Supremo de Justicia Militar.

SIN EMBARGO, NO TODO ESTA DICHO

Al margen de la decisión que asuman los parlamentarios adenistas en la sesión del lunes,



Tito Hoz de Vila



Alberto Sáenz

sus compañeros de gobierno, los ministros, están más inclinados a votar por la sanción o exigir la renuncia del ministro.

El jefe de bancada del MIR, Leopoldo López, aseguró horas atrás que sus comilitarios de terminaron exigir la renuncia de Sáenz antes de votar por su censura.

Por su parte, la presidenta de la Comisión de Defensa de la Cámara baja, Emma Obles (corriente torista AP), reiteró que Sáenz debe ser censurado, porque fue hallado culpable de negligencia y omisión de información en el ejercicio de sus funciones.

"Si la Comisión no presiona para esclarecer el caso TAB, el ministro, que se constituye en cabeza de sector, no hubiera movido un dedo aún conociendo las irregularidades existentes. La Comisión tuvo que exigirle una y otra vez documentos y respuestas, porque el ministro no hizo nada por iniciativa propia. Yo veo que al margen de los acuerdos políticos que se hagan, Sáenz debe renunciar por dignidad y ética", afirmó.

UNO POR OTRO

"Si dejan libre al ex ministro Fernando Barthelemy (MNR, vinculado al caso Huanchaca) sería injusto censurar al Ministro Alberto Sáenz", dijo el diputado adenista Guido Camacho a la agencia ANF.

En su criterio, el caso de Klinsky enfrenta el celo excesivo de los partidos políticos inmersos en un proceso electoral: "todos tendríamos que acusarnos porque tanto a parlamentarios como a la ciudadanía falta valor civil para castigar los casos de corrupción que se han denunciado en los últimos tiempos".

Agregó que "más bien" y como nunca antes, las denuncias de corrupción en las Fuerzas Armadas, fueron procesadas.

Dirigente de la COB: Martes próximo será elegido presidente de CNS

El martes 26 de enero se designará al nuevo presidente de la Caja Nacional de Salud (CNS), afirmó el secretario de seguridad social de la Central Obrera Boliviana (COB), David Olivares.

El nombramiento de la nueva autoridad se realizará en la fecha indicada después de más de dos meses de acefalia del cargo.

Olivares aclaró que la información sobre la fecha de designación surgió en el Ministerio de Salud y que los trabajadores esperan que el nombramiento del nuevo presidente no responda a intereses político-partidistas.

Adelantó que la COB y la Federación Nacional de Trabajadores de Seguridad Social (FENSEGURAL) no apoyarán la nominación de ningún candidato que no esté en la terna que la máxima organización laboral presentó al Presidente de la República, Jaime Paz Zamora.

CANDIDATOS
En fuentes afines a la seguridad social se mencionó al senador del MIR-Nueva Mayoría, Lorgio Rivera, como firme candidato a la presidencia de la Caja.

La Federación de Sindicatos Médicos y Ramas Afines de la Caja Nacional de Salud, en carta de 23 de diciembre pasado dirigida al ministro de Salud, pidió que el nombre de Rivera sea considerado para ese cargo.

Similar posición adoptó el personal del Hospital Obrero, cuya carta, dice: "Solicitamos a los dirigentes de CASEGURAL y FENSEGURAL brindar el apoyo institucional al Dr. Rivera, ya que cuenta con el apoyo mayoritario para ocupar esas funciones".

Por su parte, Lorgio Rivera dijo que si no existe consenso entre los trabajadores, declinará su postulación. Con relación a esas versiones,

el ministro de Salud, Carlos Dabdoub, en declaraciones a la prensa desmintió que Rivera fuera uno de los más firmes candidatos, agregó que la postulación de Rivera es de índole política.

También se manejan los siguientes nombres como candidatos a la CNS: Eduardo Rocabado, Never Craguevich, Walter Vargas, Héctor Chávez y César Peredo.

De pie Congreso rindió homenaje a la revolución cubana

Se conformó Liga de Amistad Parlamentaria Boliviano-Cubana. "Cuba continuará en la lucha, porque a los cubanos no se les alojan las piernas", afirmó el presidente de la Asamblea Nacional de ese país, Juan Escalona.



El presidente de la Asamblea Popular de Cuba, Juan Escalona y parlamentarios bolivianos conformaron ayer la Liga de Amistad boliviano-cubana.

En sesión de Honor de Congreso efectuada ayer, diputados y senadores nacionales, rindieron homenaje a la República de Cuba, reafirmando los lazos de amistad entre ambos pueblos y reivindicando la autodeterminación de ese pueblo.

Con excepción de parlamentarios adenistas que no asistieron al acto, las demás fuerzas políticas saludaron al pueblo cubano de pie y con sonoros aplausos.

El presidente de la Asamblea Popular de Cuba, Juan Escalona Reguera, recibió el homenaje de los congresales nacionales, que mostraron una actitud distinta a la asumida por el Canciller Ronald Maclean, que se abstuvo de votar en contra del bloqueo comercial norteamericano, en la reunión de Naciones Unidas de noviembre pasado.

El vicepresidente de la República y presidente del Congreso Luis Ossio, rescató como cualidades de ese país, sus principios de autodeterminación, la imposición de su soberanía y su solidaridad con el resto de América Latina.

"Los lazos de amistad con Cuba, se construyeron en base a una lucha común contra la pobreza, la miseria y la violencia. Bolivia como estado pluralista y democrático reitera su solidaridad con el pueblo hermano", dijo.

CUBANOS "NO AFLOJARAN LAS PIERNAS"

Después de recibir la salutación, Escalona reafirmó la unión de ambos países y recordó el pasado de tiranías y abusos que tuvo que soportar la isla, antes de la revolución de 1959.

Según Escalona, los constantes amedrentamientos de Estados Unidos sobre Cuba, no lograrán desestabilizar al régimen, que demostró su capacidad de sobrevivencia frente al hambre y el

desabastecimiento de combustible y materias primas.

"EEUU trató por todos los medios de instar a la insurrección popular contra la revolución, pero no consiguió sus objetivos. En respuesta al bloqueo comercial, el pueblo cubano incrementó su producción de níquel y azúcar para la exportación, consiguió mayores ingresos del turismo y culminó la gestión '92 con un índice mínimo de mortalidad infantil. Sin medicina y en semejante situación, la mortalidad de los niños fue de 10,2 por cada 1.000".

El visitante cubano, afirmó que su país quiere vivir en paz y morir "si tiene que morir", de "muerte natural", como cualquier pueblo soberano. "Cuba continuará en la lucha, porque a los cubanos no se les alojan las piernas", afirmó.

LIGA PARLAMENTARIA
Se conformó en la lucha, porque a los cubanos no se les alojan las piernas", afirmó.

LIGA PARLAMENTARIA
Escalona y los representantes de todas las fuerzas políticas, suscribieron también, el Acta de fundación de la Liga de Amistad parlamentaria boliviano-cubana, que tiene entre sus objetivos, estrechar los lazos de amistad y relación de ambos países en una lucha conjunta por la paz, la seguridad internacional y el bienestar.

Al respecto, el diputado Guillermo Bedregal (MNR), afirmó que los grupos parlamentarios generarán una asociación bilateral para buscar áreas de cooperación recíproca.

"Tratemos de superar la crisis social de nuestros países, de enfrentar la deuda externa y de defender permanentemente la democracia, los derechos humanos y la erradicación del narcotráfico", aseveró.

Población potosina de Acasio dejó su aislamiento de 5 años

La población de Acasio, ubicada en el departamento de Potosí, cuenta con un equipo de radio-comunicación para contactar con el resto del país. Hecho que constituye noticia, pues es un logro que permitirá salir del aislamiento en que se encuentra, al carecer de otros servicios de comunicación, como el teléfono o el telegrafo.

Costiones de los residentes de Acasio en La Paz y de la senadora Elena Calderón de Zuleta, mencionaron que el 13 de enero último se instaló el equipo de radio en esa población, que es capital de la provincia General Bilbao.

Según explicaron a PRESENCIA los representantes del Comité Cívico de Acasio, hace cinco años que fue retirado el servicio de telegrafo, que permitía a la población comunicarse con el resto del país. Desde esa fecha, han sido muchas las dificultades por las que atravesó la población, por ejemplo casos de accidentes de tránsito, que no se pudo explicar por que la comunicación era a distancia en un privilegio, así al finalizar el siglo XX.

ACASIO
Acasio es un valle potosino, situado a 1.600 metros sobre el nivel del mar. La población data de 1.640 por sacramento, que hicieron también un trabajo misionero, como consta en la edificación de la iglesia del lugar. La población es un centro vital por su conexión de las comunidades del norte y del departamento de Cochabamba y Oruro. El número de habitantes de la provincia General Bilbao es de 12.000 habitantes, de los cuales Acasio tiene alrededor de 500 habitantes.

Según cabecera de valle, la provincia agrícola es generosa. Tiene trigo, papa, guayabas, chirimoyas, etc., que venden a Cochabamba, Oruro y a Potosí y Cochabamba, donde se ven muchas dificultades ante la falta de vías carreteras.

Actualmente se está trabajando en un proyecto caminero que unirá precinco a los tres departamentos, que se postergó en su realización por falta de seriedad de la Corporación de Desarrollo de Potosí. Según el ingeniero Julio Peralta, Renán Zotez y los residentes de Acasio, la provincia la inauguración de trabajos de construcción de Acasio-Potosí-Oruro.

El último momento el presidente de Acasio suspendió el viaje, pues se le dio un viaje a Cuba.

En otras maneras, el proyecto está siendo desarrollado en breve, pero los residentes, pero debe evitarse la construcción sea semejante a la que se hizo en Cochabamba.

El proyecto es similar de Cochabamba y Potosí, que, contando con el apoyo de Naciones Unidas, al momento se ha hecho intransitable por la falta de vías carreteras.

El proyecto se ha hecho intransitable por la falta de vías carreteras.

Optimismo en el "Grupo de los cuatro"

Los departamentos productores de hidrocarburos se solidarizaron con el "Grupo de los Cuatro" que en Trinidad propuso que 5,5% de los ingresos por hidrocarburos al tesoro general, se destine al fondo de compensación departamental, informó el senador por Potosí, Jaime Villegas.

"Existe solidaridad de los parlamentarios de los cinco departamentos productores - afirmó -, ello significa que se tocará las regalías que perciben por concepto de petróleo".

Agregó que si esta propuesta se introduce en la Ley de

Descentralización será innecesario elaborar el proyecto de ley sobre 5,5% destinado al presupuesto.

Sin embargo, a pesar de las explicaciones del "Grupo de los cuatro" aún persiste la susceptibilidad entre los senadores de los departamentos "productores" y el temor de que sus regalías sean afectadas.

Oscar Vargas Molina, diputado por Tarija, reiteró que por ley la regalía está destinada al departamento productor de hidrocarburos lo que impediría su transferencia a otros rubros. Agregó que la producción en boca de pozo

pertenece al Estado.

Molina manifestó que siempre existió solidaridad hacia los departamentos menos desarrollados y dijo que de esa solidaridad nació la propuesta del fondo de compensación además de las dos opciones de 6% por concepto de ingresos de renta y aduana, y 2% proveniente del Tesoro General de la Nación.

Se mostró contrario al 5,5% solicitado por el "Grupo de los cuatro" y anunció que se "discutirá también esa opción, pero las regalías petroleras no se tocan".

Trabajadores del SENAC suspendieron paro nacional

Fue suspendido el paro nacional que mantenían los trabajadores del Servicio Nacional de Caminos (SENAC) desde el martes pasado, exigiendo la solución del problema económico de la institución, afirmaron el director ejecutivo y los dirigentes de la Federación de Trabajadores del SENAC.

Con el fin de conocer los resultados de las gestiones efectuadas, se reunieron ayer los dirigentes de los trabajadores con el director ejecutivo, Ing. José Vázquez, donde se acordó la suspensión de la huelga y la reanudación de actividades a partir de hoy, ante la instrucción del Ministerio de Finanzas al Banco Central, para el desembolso de 2.200.000 bolivianos destinados a sus requerimientos.

Vázquez manifestó a PRESENCIA que en una reunión "con representantes de la Federación de Trabajadores del Servicio Nacional de Caminos, he informado sobre el resultado de las gestiones efectuadas en relación a los planteamientos que realizaron los trabajadores, se solucionó el conflicto y se logró la suspensión del paro".

Agregó que "de los planteamientos que hicieron los trabajadores, se ha dado solución a los siguientes aspectos fundamentales: Por una parte, el Ministerio de Finanzas ha autorizado los desembolsos para la adquisición de combustible destinado a las operaciones de los equipos de la institución".

"Por otra parte, dijo, también se han autorizado los desembolsos para cubrir los gastos de alimentación de los trabajadores de campamentos y, finalmente, se ha logrado una autorización de parte de la Superintendencia de Bancos, para que las agencias bancarias que van a operar con el SENAC puedan efectuar el movimiento económico necesario".

En ese movimiento económico se incluye el pago de haberes de los trabajadores de distintos sectores y regiones del país.

Por lo tanto, afirmó el director ejecutivo del SENAC, "con esos logros que se han conseguido, se ha llegado a un acuerdo con los dirigentes de la

Mantienen estado de emergencia respecto al pedido de presupuesto de 43 millones de dólares. - Director ejecutivo dijo que la suspensión resulta importante, ya que por la época de lluvias se interrumpen las vías por diversas circunstancias



Reunión. El director ejecutivo, Ing. José Vázquez, y los dirigentes de la Federación de Trabajadores del Servicio Nacional de Caminos, en momentos en que se encontraban reunidos para dar solución al paro nacional del sector.

federación para que suspendan el paro y los trabajadores retornen a sus fuentes de trabajo".

Agregó que esa solución "tiene indudablemente una gran importancia, por la preocupación respecto a la época de lluvias, que es cuando se suscitan problemas de interrupción de vías por diferentes circunstancias".

DIRIGENTE

Félix Mirabal, secretario ejecutivo de la Federación de Trabajadores del SENAC, indicó que "a partir de hoy se suspende el paro y el día de mañana se reanudarán las actividades en los horarios normales".

Añadió: "Lo que queremos establecer es lo siguiente, evidentemente se ha llegado a varios acuerdos, pero posteriormente vamos a discutir otros aspectos internos de la institución; en ese sentido es que estamos viendo que la solución se está dando al punto principal y al aspecto económico financiero de nuestra institución, para que pueda continuar realizando el mantenimiento correspondiente en las vías carreteras del país".

PRESUPUESTO

"Otra preocupación de la federación de trabajadores y, por qué no decirlo, de la propia dirección ejecutiva, es la situación de la asignación presupuestaria para la gestión '93", dijo Mirabal al afirmar que los trabajadores mantienen la cantidad de "43 millones de dólares, que es el monto necesario para cumplir con las necesidades que tiene el Servicio Nacional

de Caminos".

"En ese sentido, manifestó, queremos dejar establecido que los trabajadores todavía no vamos a levantar el estado de emergencia, mientras no se apruebe ese pedido".

Por último, reiteró que exigirán al gobierno la aceptación de dicho monto y una vez que se logre ello, "los trabajadores levantaremos automáticamente nuestro estado de emergencia".

Respecto al pedido de dotación de ropa adecuada para el período de lluvias, afirmó que dichas negociaciones se encuentran adelantadas y que se espera una pronta solución en los próximos días.

Para 1993 el sector Salud requiere presupuesto de Bs 600 millones

su interés y decidió continuar con la subvención a dichos centros, informó la autoridad.

PRESUPUESTO 1993

Para la gestión 1993, el Ministerio de Salud requiere Bs. 600 millones (al margen de inversiones públicas) de los cuales alrededor de Bs. 393 millones serán destinados a gastos.

Al respecto, la autoridad administrativa financiera, Franklin Sandi, informó que se presentó al Ministerio de Finanzas un presupuesto con todos los requerimientos básicos de mantenimiento físico e insumos.

Dijo que dentro de este pedido del Ministerio de Salud, los hospitales generales del país requieren Bs. 58.294.000, de los cuales Bs.36.500.000 tendrán que ser otorgados por el Tesoro General de la Nación (TGN) y Bs. 21.700.000 deben ser recaudados por estas entidades.

Por otro lado, para los hospitales especializados se precisa un presupuesto de Bs. 41.381.000, de los cuales Bs. 23.300.000 serán cubiertos por el TGN y Bs.18 millones por los centros hospitalarios.

El próximo lunes las autoridades de Salud y administrativas de esa secretaría realizarán una reunión técnica con la comisión Económica de la Cámara de Diputados para comparar si el presupuesto de finanzas coincide con las demandas del sector.

Nueva opción educativa

Gobierno autorizó impulsar el bachillerato diversificado

El Ministerio de Educación y Cultura otorgó una autorización, mediante la respectiva resolución, para que el colegio "American School" impulse el "bachillerato diversificado".

El director-proprietario de dicha organización educativa, profesor Hernán Rivera Unzueta, con 25 años de labor permanente e ininterrumpida al servicio de la Educación, solicitó mediante memorial la autorización correspondiente.

El profesor argumenta que a través de la experiencia, se han podido determinar las necesidades, inquietudes y aspiraciones de los componentes de la comunidad educativa, estableciendo la necesidad de formar bachilleres en Humanidades y, simultáneamente, lograr también su formación a nivel de Técnico Medio en las carreras de Computación, Arte Publicitario y Laboratorio Químico Biológico.

Señala también que el colegio "American School" se constituye en pionero de esa propuesta y generador de profesionales adecuados al medio social.

Explica que el bachillerato diversificado es un reto para la formación simultánea de sus alumnos, tanto para la Universidad como para el mercado ocupacional.

Atendiendo dicha solicitud, el Ministerio de Educación resolvió aprobar y autorizar a la dirección del colegio la promoción de los estudiantes que hubiesen cumplido con los años reglamentarios de estudios en la propuesta de "Bachiller diversificado" y extenderles el certificado de Bachiller en Humanidades y de Técnico Medio en Computación, Arte Publicitario y Laboratorio Químico Biológico, de acuerdo con la opción elegida.

La resolución está firmada por el ministro de Educación y Cultura, Olga Saavedra de Querejazu, y el subsecretario de Educación Urbana, Fortunato Torres.

Por causa del cólera

Iglesia argentina reitera censura sobre persecución a bolivianos

Buenos Aires, 21 (EFE).- El rebrote del cólera en las provincias del norte de Argentina ha desatado una persecución de ciudadanos bolivianos por parte de las autoridades argentinas que "llega al límite de lo humanamente tolerable", denunció hoy, jueves, la Comisión Católica para las Migraciones de la Conferencia Episcopal (CEA).

"Los grupos de acción solidaria de la Iglesia que trabajan en las fronteras de las provincias de Jujuy y Salta con Bolivia han observado que existe una virtual persecución de los ciudadanos bolivianos a raíz del rebrote de la epidemia de cólera", señaló la hermana Adiete Vicensi, prosecretaría de la comisión.

Las fuerzas de seguridad, las autoridades migratorias y los funcionarios aduaneros, además de los inspectores de los ministerios de Salud y Trabajo, se han desplegado en la zona con el fin de detectar y expulsar a los inmigrantes ilegales, en una medida considerada de prevención de la pandemia.

Un decreto firmado el año pasado por el presidente argentino, Carlos Menem, y que el jefe de Estado anunció durante la "cumbre" de los presidentes de los países miembros del Mercado Común del Sur (MERCOSUR), en agosto pasado, establece una amnistía general para los centenares de miles de inmigrantes ilegales de países limítrofes.

La medida implica menores exigencias a quienes llegaron al país antes del 2 de noviembre pasado, y es más rígida a la hora de determinar las condiciones de ingreso de los ciudadanos de países limítrofes entre aquel mes y abril próximo.

La hermana Vicensi aseguró que los ciudadanos bolivianos tienen la firme voluntad de regularizar su situación migratoria, según se desprende de los más de mil documentos mensuales que recibe la Comisión para legalizar ante el ministerio argentino de Relaciones Exteriores.

La religiosa dijo a la agencia de noticias "Interdiarios" (ID) que en la frontera norte del país "hay una presión muy grande contra los ciudadanos bolivianos", a quienes no sólo se les exigen documentos, sino que "prácticamente se los persigue para que los presenten".

La hermana Vicensi señaló que "no esperaba que se produjera una represión como la del pasado miércoles" sobre los puestos ambulantes de comerciantes bolivianos instalados en el barrio porteño de Liniers, quienes recibieron inspecciones de agentes municipales y la Policía Federal.

El procedimiento afectó a una cooperativa integrada por 35 familias bolivianas instalada de manera provisoria en la zona, mientras espera que la Municipalidad (ayuntamiento) le conceda el permiso para ocupar un terreno fiscal ubicado en el límite oeste de la ciudad. Actitudes como las comprobadas en la zona afectada por el cólera, y en otros lugares del país, dieron origen a una serie de averiguaciones y gestiones de la Comisión ante las autoridades argentinas que hoy incluían una audiencia en el ministerio del Interior.

Gobierno y COB se reunirán hoy para discutir el pliego único de los trabajadores

Los representantes del gobierno y la Central Obrera Boliviana se reunirán hoy para discutir el pliego único de los trabajadores.

Las negociaciones ingresarán a su tercera fase relacionada con la propuesta de los trabajadores y, además, la respuesta del gobierno al pliego único.

El dirigente de la COB, Freddy Auzá, al confirmar la reunión convocada por el gobierno, dijo que los trabajadores no rechazan el diálogo porque es el camino para atender las demandas laborales.

Hoy, dijo, el gobierno respondió al pliego único de los trabajadores mediante un documento oficial que para los dirigentes no refleja ninguna atención a las apremiantes necesidades de los trabajadores "y más bien dilaciona la consolidación de la vigencia del modelo económico que provocó un alto costo social".

"La posición del gobierno fue rechazada y por el contrario dijo la COB que en buscar un salario básico de 1,462 bolivianos".

El dirigente manifestó que "no es evidente que el gobierno atendió 50 por ciento del pliego petitorio" y anticipó que en la nueva ronda de negociaciones se espera que demuestre en los hechos qué puntos fueron cumplidos.

Mientras tanto, en el frente gubernamental los ministros del sector económico confirmaron la respuesta del gobierno y remarcaron que es imposible atender la demanda salarial, porque obligaría a suspender todas las inversiones que se prevían el gobierno para la presente gestión.

Sin embargo, el ministro de Trabajo, Eusebio Girona, expresó su esperanza en que en las negociaciones que se reiniciarán en las próximas horas se puedan llegar a resultados favorables para los trabajadores.



Huelga de hambre

Extrabajadores de la Fábrica Nacional de Fósforos ingresaron a partir de ayer a una huelga de hambre indefinida, en demanda de pago de sus beneficios sociales. El dirigente Alfredo Aguado anunció que "la medida se mantendrá hasta que se cancelen el último centavo".

Antes de tomar esta extrema medida informaron que "nuevamente las autoridades de gobierno se burlaron y se resistieron a cumplir un convenio firmado anteriormente, razón por la cual nos vemos obligados a declarar el ayuno voluntario".

El grupo de diez huelguistas de hambre cumple esa medida en la sede de la Confederación de Trabajadores Fabriles, en señal de protesta por la negociación de los derechos y porque no se cumplen los compromisos.

El convenio firmado por representantes de los ministerios de Trabajo y Exportaciones y Competitividad Económica, y por los trabajadores, establece el compromiso del gobierno de cancelar los beneficios sociales de acuerdo con las liquidaciones practicadas en función de la sentencia de 7 de febrero de 1992, dictada por la Sala 4ª de Trabajo Candelaria Pasten Molina.

El documento también establece el pago de haberes devengados hasta el día de la firma del convenio. Los trabajadores de la Fábrica de Fósforos, remachos de las instalaciones de la Fábrica de Fósforos, Coca y con el monto de esa transferencia, debía cubrirse la deuda a los trabajadores.

PNUD entregará al gobierno material para programas de alfabetización

El representante residente del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), Antonio Vigilante entregará a la ministra de Educación y Cultura, Olga Saavedra de Querejazu, materiales destinados a los programas de alfabetización, en acto que se realizará a horas 11 y 30 en el Palacio Cívico.

La entrega es el resultado del Proyecto de Alfabetización y Apoyo a la Reforma Educativa BOL/90/006, que cuenta con la cooperación del PNUD y la Organización de las Naciones Unidas para la Educación la Ciencia y la Cultura (UNESCO).

La mencionada producción se dividirá en dos líneas. La primera es alfabetización y post-alfabetización que comprende cartillas regionales que han sido reelaboradas, después de casi 10 años de su presentación inicial, por un equipo de técnicos SENALEP, en los idiomas aymara, quechua y guaraní.

Estos materiales constituirán la primera serie de materiales que servirán para la adquisición de conocimientos en el área de educación de adultos, dentro de un nuevo proyecto.

La segunda línea corresponde a la investigación y sistematización de la experiencia en un trabajo conjunto del Ministerio de Educación, la Policía, Fuerzas Armadas, Organizaciones no gubernamentales (ONG) y agencias de cooperación internacional como el PNUD y UNESCO.

Por último, se informó que se está en elaboración la cartilla de alfabetización de las Fuerzas Armadas, "Por nuestra Patria", la misma que se utilizará en un trabajo conjunto entre técnicos del Estado, ONG, representantes de la Armada y Ejército.

Ministerio de Salud

Hospitales estatales no elevarán tarifas de atención médica

El Ministerio de Salud anunció oficialmente que los hospitales estatales del país no elevarán las tarifas de atención médica, debido a que la mayoría que acude a esos centros es de escasos recursos económicos.

El anuncio fue hecho por el director general administrativo-financiero, Franklin Sandi, quien confirmó en la presente gestión no habrá un reajuste de las tarifas.

En 1992 las autoridades del Ministerio de Salud plantearon que para cubrir los costos de los servicios de agua potable, teléfonos, así como energía eléctrica, se procesa a estudiar un incremento de las tarifas de atención médica así como de laboratorios.

Según la explicación del director financiero, Franklin Sandi, los hospitales estatales tienen un sistema tarifario que está congelado desde 1989. Lo que significa que hace cuatro años las tarifas de los hospitales son las mismas.

Pese a mantenerse estas tarifas, (Bs. 7 para consulta médica, pago por uso de cama Bs.4, parto normal Bs.65) los insumos han subido de precio así como los servicios básicos como energía eléctrica, agua y otros.

Comprendiendo la situación económica de la población de bajos ingresos el Ministerio de Salud no está adoptando ninguna política que atente contra

Para canalizar recursos financieros

Cooperativistas insistirán en transferencia de Ex-BAMIN

Los cooperativistas mineros ratificaron en su reciente congreso extraordinario que insistirán en la solicitud de transferencia de los inmuebles del ex-Banco Minero de Bolivia para organizar un banco de crédito.

El congreso nacional de cooperativistas mineros estableció que la única posibilidad de que el sector cooperativo cuente con un banco de crédito es comprando los inmuebles del ex-BAMIN.

Los dirigentes del sector explicaron que lo que se busca a través de un banco es canalizar los recursos financieros disponibles en la banca, para obtener tecnología adecuada a la necesidad de los yacimientos mineros que son explotados por los cooperativistas.

Según los dirigentes de la Federación Nacional de Cooperativas Mineras (FENCOMIN), los créditos permitirán garantizar la recuperación óptima de los minerales y un máximo rendimiento con excedentes.

Afirmar que en estos momentos existen muchas ofertas de tecnología minera principalmente en Europa, donde los países están dispuestos a exportar tecnología en condiciones ventajosas.

Aseguran también que el nuevo banco minero comercializará en forma directa la producción y eliminará la especulación de las empresas intermediarias.

Otra de demanda de los cooperativistas mineros al Poder Ejecutivo es la aprobación del reglamento de comercialización de minerales, porque evitará que continúe el contrabando de minerales, sobre todo de oro, porque como consecuencia de este tráfico el Estado pierde mucho dinero, afirman los dirigentes.



BCB pagará deuda al FONCOMIN

Alrededor de 1.200 rentistas mineros que se movilizaban hacia la ciudad de La Paz y adoptaron medidas de presión, lograron obtener el compromiso de las autoridades del Banco Central de Bolivia (BCB) de empezar a pagar su deuda al Fondo Complementario Minero (FONCOMIN).

En la jornada de ayer los jubilados mineros bloquearon las calles de acceso al Banco Central.

Esta medida, según los rentistas, permitieron que sus dirigentes se entrevistaran con los ejecutivos del Banco Central y obtuvieran de ellos el compromiso de cubrir la deuda de Bs. 5 millones al Fondo Complementario Minero (FONCOMIN).

Recordaron que ese dinero fue depositado por el FONCOMIN en una cuenta a plazo fijo en moneda extranjera, antes de la desdolarización dispuesta por el gobierno de la Unidad Democrática y Popular (UDP), en noviembre de 1982.

Informaron, además, que en el juicio seguido contra el Banco Central de Bolivia para recuperar ese dinero, en mayo de 1989 la Corte Suprema de Justicia falló a favor del FONCOMIN.

El dirigente Wenceslao Argandoña explicó que los 5 millones de dólares depositados a plazo fijo, incluyendo intereses de Bs. 1 millón, se convirtieron en Bs. 6 millones al momento de la desdolarización. En este sentido afirmó: "las autoridades del BCB se comprometieron a iniciar los desembolsos de la cuantiosa deuda".

El dirigente de los rentistas anunció que hoy continúa las negociaciones, para determinar el monto total que el Banco Central pagará al FONCOMIN y que, mientras no exista un acuerdo definitivo con las autoridades bancarias, los rentistas continuarán sus medidas de presión.

Caso BOLIBRAS Medim Céspedes sería separado del Parlamento definitivamente

Por los indicios que inculpan al senador de Educación y diputado de la Cámara de Diputados Medim Céspedes, de los delitos de cohecho y operaciones en el ejercicio de sus funciones, la comisión de Constitución de la Cámara de Diputados, en forma previa al juicio de culpabilidad, recomendó la expulsión definitiva de esa comisión. El informe de esa comisión, el informe de la instancia recomendó que se aplicara el artículo 54 de la Constitución Política del Estado que establece que los parlamentarios que incurran en delitos que impliquen ser sancionados con prisión deberán ser sancionados con el cargo de expulsión definitiva. El informe espera que el hemiciclo cumpla con la sanción que se recomienda, para que la Cámara ordene, la expulsión definitiva de Céspedes. El informe establece que estuvo involucrado en el tráfico ilegal de tierras de la zona de San Javier, en el departamento de Cochabamba, y que se le quitó el mandato de senador a la Cámara ordena, la expulsión definitiva de Céspedes. El informe establece que se comprobó la existencia de 20.000 hectáreas de tierras que correspondían a su nombre, y que se le quitó el mandato de senador a la Cámara ordena, la expulsión definitiva de Céspedes. El informe establece que se comprobó la existencia de 20.000 hectáreas de tierras que correspondían a su nombre, y que se le quitó el mandato de senador a la Cámara ordena, la expulsión definitiva de Céspedes.

Senador postergó debate sobre ascensos a generales de la Policía

El Senado Nacional postergó el debate sobre los ascensos de tres coronales a generales de la Policía Boliviana, porque su agenda está completa con la consideración de leyes vitales para el país. El informe de la comisión de Constitución de la Cámara de Diputados, en forma previa al juicio de culpabilidad, recomendó la expulsión definitiva de esa comisión. El informe de esa comisión, el informe de la instancia recomendó que se aplicara el artículo 54 de la Constitución Política del Estado que establece que los parlamentarios que incurran en delitos que impliquen ser sancionados con prisión deberán ser sancionados con el cargo de expulsión definitiva. El informe espera que el hemiciclo cumpla con la sanción que se recomienda, para que la Cámara ordene, la expulsión definitiva de Céspedes. El informe establece que estuvo involucrado en el tráfico ilegal de tierras de la zona de San Javier, en el departamento de Cochabamba, y que se le quitó el mandato de senador a la Cámara ordena, la expulsión definitiva de Céspedes. El informe establece que se comprobó la existencia de 20.000 hectáreas de tierras que correspondían a su nombre, y que se le quitó el mandato de senador a la Cámara ordena, la expulsión definitiva de Céspedes.

Según la prensa -dijo- existe una gran presión para que se realice el debate sobre los ascensos de tres coronales a generales de la Policía Boliviana, pero el Senado Nacional postergó el debate porque su agenda está completa con la consideración de leyes vitales para el país. El informe de la comisión de Constitución de la Cámara de Diputados, en forma previa al juicio de culpabilidad, recomendó la expulsión definitiva de esa comisión. El informe de esa comisión, el informe de la instancia recomendó que se aplicara el artículo 54 de la Constitución Política del Estado que establece que los parlamentarios que incurran en delitos que impliquen ser sancionados con prisión deberán ser sancionados con el cargo de expulsión definitiva. El informe espera que el hemiciclo cumpla con la sanción que se recomienda, para que la Cámara ordene, la expulsión definitiva de Céspedes. El informe establece que estuvo involucrado en el tráfico ilegal de tierras de la zona de San Javier, en el departamento de Cochabamba, y que se le quitó el mandato de senador a la Cámara ordena, la expulsión definitiva de Céspedes. El informe establece que se comprobó la existencia de 20.000 hectáreas de tierras que correspondían a su nombre, y que se le quitó el mandato de senador a la Cámara ordena, la expulsión definitiva de Céspedes.

Los representantes de la empresa privada nacional coincidieron ayer en señalar que las puertas del Mercado Común del Sur (MERCOSUR) no deben ser abiertas para cerrar las del Pacto Andino.

Las declaraciones de los empresarios fueron formuladas en un momento de la reunión de la comisión de la Cámara Alta, en la que se discutió la Ley de Organización Judicial que se aprobó ayer.

El senador Farah reiteró que el debate sobre los ascensos de tres coronales a generales de la Policía Boliviana, pero el Senado Nacional postergó el debate porque su agenda está completa con la consideración de leyes vitales para el país. El informe de la comisión de Constitución de la Cámara de Diputados, en forma previa al juicio de culpabilidad, recomendó la expulsión definitiva de esa comisión. El informe de esa comisión, el informe de la instancia recomendó que se aplicara el artículo 54 de la Constitución Política del Estado que establece que los parlamentarios que incurran en delitos que impliquen ser sancionados con prisión deberán ser sancionados con el cargo de expulsión definitiva. El informe espera que el hemiciclo cumpla con la sanción que se recomienda, para que la Cámara ordene, la expulsión definitiva de Céspedes. El informe establece que estuvo involucrado en el tráfico ilegal de tierras de la zona de San Javier, en el departamento de Cochabamba, y que se le quitó el mandato de senador a la Cámara ordena, la expulsión definitiva de Céspedes. El informe establece que se comprobó la existencia de 20.000 hectáreas de tierras que correspondían a su nombre, y que se le quitó el mandato de senador a la Cámara ordena, la expulsión definitiva de Céspedes.

El senador Farah reiteró que el debate sobre los ascensos de tres coronales a generales de la Policía Boliviana, pero el Senado Nacional postergó el debate porque su agenda está completa con la consideración de leyes vitales para el país. El informe de la comisión de Constitución de la Cámara de Diputados, en forma previa al juicio de culpabilidad, recomendó la expulsión definitiva de esa comisión. El informe de esa comisión, el informe de la instancia recomendó que se aplicara el artículo 54 de la Constitución Política del Estado que establece que los parlamentarios que incurran en delitos que impliquen ser sancionados con prisión deberán ser sancionados con el cargo de expulsión definitiva. El informe espera que el hemiciclo cumpla con la sanción que se recomienda, para que la Cámara ordene, la expulsión definitiva de Céspedes. El informe establece que estuvo involucrado en el tráfico ilegal de tierras de la zona de San Javier, en el departamento de Cochabamba, y que se le quitó el mandato de senador a la Cámara ordena, la expulsión definitiva de Céspedes. El informe establece que se comprobó la existencia de 20.000 hectáreas de tierras que correspondían a su nombre, y que se le quitó el mandato de senador a la Cámara ordena, la expulsión definitiva de Céspedes.

El senador Farah reiteró que el debate sobre los ascensos de tres coronales a generales de la Policía Boliviana, pero el Senado Nacional postergó el debate porque su agenda está completa con la consideración de leyes vitales para el país. El informe de la comisión de Constitución de la Cámara de Diputados, en forma previa al juicio de culpabilidad, recomendó la expulsión definitiva de esa comisión. El informe de esa comisión, el informe de la instancia recomendó que se aplicara el artículo 54 de la Constitución Política del Estado que establece que los parlamentarios que incurran en delitos que impliquen ser sancionados con prisión deberán ser sancionados con el cargo de expulsión definitiva. El informe espera que el hemiciclo cumpla con la sanción que se recomienda, para que la Cámara ordene, la expulsión definitiva de Céspedes. El informe establece que estuvo involucrado en el tráfico ilegal de tierras de la zona de San Javier, en el departamento de Cochabamba, y que se le quitó el mandato de senador a la Cámara ordena, la expulsión definitiva de Céspedes. El informe establece que se comprobó la existencia de 20.000 hectáreas de tierras que correspondían a su nombre, y que se le quitó el mandato de senador a la Cámara ordena, la expulsión definitiva de Céspedes.

El senador Farah reiteró que el debate sobre los ascensos de tres coronales a generales de la Policía Boliviana, pero el Senado Nacional postergó el debate porque su agenda está completa con la consideración de leyes vitales para el país. El informe de la comisión de Constitución de la Cámara de Diputados, en forma previa al juicio de culpabilidad, recomendó la expulsión definitiva de esa comisión. El informe de esa comisión, el informe de la instancia recomendó que se aplicara el artículo 54 de la Constitución Política del Estado que establece que los parlamentarios que incurran en delitos que impliquen ser sancionados con prisión deberán ser sancionados con el cargo de expulsión definitiva. El informe espera que el hemiciclo cumpla con la sanción que se recomienda, para que la Cámara ordene, la expulsión definitiva de Céspedes. El informe establece que estuvo involucrado en el tráfico ilegal de tierras de la zona de San Javier, en el departamento de Cochabamba, y que se le quitó el mandato de senador a la Cámara ordena, la expulsión definitiva de Céspedes. El informe establece que se comprobó la existencia de 20.000 hectáreas de tierras que correspondían a su nombre, y que se le quitó el mandato de senador a la Cámara ordena, la expulsión definitiva de Céspedes.

El senador Farah reiteró que el debate sobre los ascensos de tres coronales a generales de la Policía Boliviana, pero el Senado Nacional postergó el debate porque su agenda está completa con la consideración de leyes vitales para el país. El informe de la comisión de Constitución de la Cámara de Diputados, en forma previa al juicio de culpabilidad, recomendó la expulsión definitiva de esa comisión. El informe de esa comisión, el informe de la instancia recomendó que se aplicara el artículo 54 de la Constitución Política del Estado que establece que los parlamentarios que incurran en delitos que impliquen ser sancionados con prisión deberán ser sancionados con el cargo de expulsión definitiva. El informe espera que el hemiciclo cumpla con la sanción que se recomienda, para que la Cámara ordene, la expulsión definitiva de Céspedes. El informe establece que estuvo involucrado en el tráfico ilegal de tierras de la zona de San Javier, en el departamento de Cochabamba, y que se le quitó el mandato de senador a la Cámara ordena, la expulsión definitiva de Céspedes. El informe establece que se comprobó la existencia de 20.000 hectáreas de tierras que correspondían a su nombre, y que se le quitó el mandato de senador a la Cámara ordena, la expulsión definitiva de Céspedes.

El senador Farah reiteró que el debate sobre los ascensos de tres coronales a generales de la Policía Boliviana, pero el Senado Nacional postergó el debate porque su agenda está completa con la consideración de leyes vitales para el país. El informe de la comisión de Constitución de la Cámara de Diputados, en forma previa al juicio de culpabilidad, recomendó la expulsión definitiva de esa comisión. El informe de esa comisión, el informe de la instancia recomendó que se aplicara el artículo 54 de la Constitución Política del Estado que establece que los parlamentarios que incurran en delitos que impliquen ser sancionados con prisión deberán ser sancionados con el cargo de expulsión definitiva. El informe espera que el hemiciclo cumpla con la sanción que se recomienda, para que la Cámara ordene, la expulsión definitiva de Céspedes. El informe establece que estuvo involucrado en el tráfico ilegal de tierras de la zona de San Javier, en el departamento de Cochabamba, y que se le quitó el mandato de senador a la Cámara ordena, la expulsión definitiva de Céspedes. El informe establece que se comprobó la existencia de 20.000 hectáreas de tierras que correspondían a su nombre, y que se le quitó el mandato de senador a la Cámara ordena, la expulsión definitiva de Céspedes.

Canciller

Aspectos jurídicos impiden ingreso inmediato de Bolivia a MERCOSUR

El anuncio del Presidente del Paraguay sobre el próximo ingreso de Bolivia a Mercado Común del Sur (MERCOSUR), fue recibido con satisfacción por el gobierno, afirmó ayer el canciller Ronald Mac Lean tras asegurar que la permanencia de Bolivia en el Pacto Andino no corre peligro. Empero, explicó que aspectos jurídicos contemplados en el Tratado de Asunción impiden, por el momento, un ingreso formal.

La propuesta boliviana será presentada en marzo próximo en la reunión de presidentes que se realizará en Asunción. Informó que a partir de la inclusión de Bolivia en el MERCOSUR, estimada en 1995, se modificará el Artículo 20 del Tratado de Asunción, suscrito el 26 de marzo de 1991, que incluye restricciones a los países, explicó que el ingreso de Bolivia al MERCOSUR, así como el ingreso de Uruguay y Ecuador, se realizará en Asunción, en junio de este año. Bolivia integrará formalmente el grupo económico más poderoso de la región y que está conformado por Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay.

La superficie de los cuatro países alcanza a casi 12 millones de kilómetros cuadrados, lo que equivale a señalar que la Comunidad Económica Europea, por ejemplo, podría caber cuatro veces en esa superficie. El ingreso de Bolivia al MERCOSUR, cuenta con un mercado aproximado de 190 millones de personas y la producción de los cuatro países miembros asciende a 650.000 millones de dólares, según estimaciones recientes.

El canciller destacó que entre Bolivia -país "bisagra" de integración- y los países del MERCOSUR existe un escenario real de inserción, por las características geográficas, infraestructura física y comunicaciones, relaciones comerciales y flujos migratorios.

La propuesta del país, de aproximarse al Mercado Común del Sur, tiene como antecedente inmediato la reunión en Las Peñas (Argentina), en 1992, donde el Presidente Jaime Paz y su colega chileno Patricio Aylwin participaron como observadores.

Otros datos que señalan el interés boliviano de integrarse al MERCOSUR se expresaron ya en 1991, cuando los países de ese convenio, junto a Bolivia, conformaron el grupo de la Cuenca del Plata, cuya base jurídica está en el Tratado de Brasilia, que anticipó objetivos que son complementarios y coincidentes con los que posteriormente estableció el Tratado de Asunción en 1991, que al margen del MERCOSUR.

El artículo primero del Tratado de Brasilia, firmado el 17 de diciembre de 1991 entre los países de la Cuenca del Plata, plantea la integración física como objetivo central. En ese contexto se consolidó la participación de Bolivia en la Hidrovia Paraguay-Paraná.

Asimismo, Bolivia comparte con los países del MERCOSUR los acuerdos de la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI) y otros como las Nominas de Apertura de Mercados y los de Alcance Parcial, que se gestaron al interior de ese organismo y que fueron utilizados por los cinco países.

También se debe recordar que a principios de octubre, en Brasilia, Bolivia presentó ante el grupo de coordinadores del MERCOSUR, una propuesta de aproximación económica, institucional y comercial.

La propuesta hace referencia a que "entre Bolivia y los países del MERCOSUR existe un escenario real de inserción física, circular y común, donde las colocaciones de capital son más intensas y desarrolladas que con cualquier otro grupo de países del continente".

Un informe de la Cancillería señala que la política de integración boliviana es "flexible, sus mecanismos, movimientos y acciones, y destaca que la política de integración otorga al G-4 un alto valor estratégico, porque observa la perspectiva de consolidarse como una unión aduanera y un mercado común que rebasará las limitaciones de una simple zona de libre comercio.

"En el futuro -dice el documento oficial-, el logro de la Unión Aduanera y del Mercado Común serán los elementos que definan si la participación de Bolivia en el MERCOSUR será orgánica y plena, o sólo parcial".

SE BORRAN FRONTERAS ECONÓMICAS
El canciller Mac Lean destacó que el país está adelantado respecto a la liberación de su comercio exterior, lo que le permite "borrar sus fronteras con otros países en el campo económico".

Empero, subrayó que en el caso del MERCOSUR, Brasil aún tiene una economía "relativamente cerrada", que tomará tiempo en desregularse.

Según empresarios privados
Puertas de MERCOSUR no deben abrirse para cerrar Pacto Andino

Representantes de la empresa privada nacional coincidieron ayer en señalar que las puertas del Mercado Común del Sur (MERCOSUR) no deben ser abiertas para cerrar las del Pacto Andino.

Las declaraciones de los empresarios fueron formuladas en un momento de la reunión de la comisión de la Cámara Alta, en la que se discutió la Ley de Organización Judicial que se aprobó ayer.

El senador Farah reiteró que el debate sobre los ascensos de tres coronales a generales de la Policía Boliviana, pero el Senado Nacional postergó el debate porque su agenda está completa con la consideración de leyes vitales para el país. El informe de la comisión de Constitución de la Cámara de Diputados, en forma previa al juicio de culpabilidad, recomendó la expulsión definitiva de esa comisión. El informe de esa comisión, el informe de la instancia recomendó que se aplicara el artículo 54 de la Constitución Política del Estado que establece que los parlamentarios que incurran en delitos que impliquen ser sancionados con prisión deberán ser sancionados con el cargo de expulsión definitiva. El informe espera que el hemiciclo cumpla con la sanción que se recomienda, para que la Cámara ordene, la expulsión definitiva de Céspedes. El informe establece que estuvo involucrado en el tráfico ilegal de tierras de la zona de San Javier, en el departamento de Cochabamba, y que se le quitó el mandato de senador a la Cámara ordena, la expulsión definitiva de Céspedes. El informe establece que se comprobó la existencia de 20.000 hectáreas de tierras que correspondían a su nombre, y que se le quitó el mandato de senador a la Cámara ordena, la expulsión definitiva de Céspedes.

El senador Farah reiteró que el debate sobre los ascensos de tres coronales a generales de la Policía Boliviana, pero el Senado Nacional postergó el debate porque su agenda está completa con la consideración de leyes vitales para el país. El informe de la comisión de Constitución de la Cámara de Diputados, en forma previa al juicio de culpabilidad, recomendó la expulsión definitiva de esa comisión. El informe de esa comisión, el informe de la instancia recomendó que se aplicara el artículo 54 de la Constitución Política del Estado que establece que los parlamentarios que incurran en delitos que impliquen ser sancionados con prisión deberán ser sancionados con el cargo de expulsión definitiva. El informe espera que el hemiciclo cumpla con la sanción que se recomienda, para que la Cámara ordene, la expulsión definitiva de Céspedes. El informe establece que estuvo involucrado en el tráfico ilegal de tierras de la zona de San Javier, en el departamento de Cochabamba, y que se le quitó el mandato de senador a la Cámara ordena, la expulsión definitiva de Céspedes. El informe establece que se comprobó la existencia de 20.000 hectáreas de tierras que correspondían a su nombre, y que se le quitó el mandato de senador a la Cámara ordena, la expulsión definitiva de Céspedes.

El senador Farah reiteró que el debate sobre los ascensos de tres coronales a generales de la Policía Boliviana, pero el Senado Nacional postergó el debate porque su agenda está completa con la consideración de leyes vitales para el país. El informe de la comisión de Constitución de la Cámara de Diputados, en forma previa al juicio de culpabilidad, recomendó la expulsión definitiva de esa comisión. El informe de esa comisión, el informe de la instancia recomendó que se aplicara el artículo 54 de la Constitución Política del Estado que establece que los parlamentarios que incurran en delitos que impliquen ser sancionados con prisión deberán ser sancionados con el cargo de expulsión definitiva. El informe espera que el hemiciclo cumpla con la sanción que se recomienda, para que la Cámara ordene, la expulsión definitiva de Céspedes. El informe establece que estuvo involucrado en el tráfico ilegal de tierras de la zona de San Javier, en el departamento de Cochabamba, y que se le quitó el mandato de senador a la Cámara ordena, la expulsión definitiva de Céspedes. El informe establece que se comprobó la existencia de 20.000 hectáreas de tierras que correspondían a su nombre, y que se le quitó el mandato de senador a la Cámara ordena, la expulsión definitiva de Céspedes.

El senador Farah reiteró que el debate sobre los ascensos de tres coronales a generales de la Policía Boliviana, pero el Senado Nacional postergó el debate porque su agenda está completa con la consideración de leyes vitales para el país. El informe de la comisión de Constitución de la Cámara de Diputados, en forma previa al juicio de culpabilidad, recomendó la expulsión definitiva de esa comisión. El informe de esa comisión, el informe de la instancia recomendó que se aplicara el artículo 54 de la Constitución Política del Estado que establece que los parlamentarios que incurran en delitos que impliquen ser sancionados con prisión deberán ser sancionados con el cargo de expulsión definitiva. El informe espera que el hemiciclo cumpla con la sanción que se recomienda, para que la Cámara ordene, la expulsión definitiva de Céspedes. El informe establece que estuvo involucrado en el tráfico ilegal de tierras de la zona de San Javier, en el departamento de Cochabamba, y que se le quitó el mandato de senador a la Cámara ordena, la expulsión definitiva de Céspedes. El informe establece que se comprobó la existencia de 20.000 hectáreas de tierras que correspondían a su nombre, y que se le quitó el mandato de senador a la Cámara ordena, la expulsión definitiva de Céspedes.

El senador Farah reiteró que el debate sobre los ascensos de tres coronales a generales de la Policía Boliviana, pero el Senado Nacional postergó el debate porque su agenda está completa con la consideración de leyes vitales para el país. El informe de la comisión de Constitución de la Cámara de Diputados, en forma previa al juicio de culpabilidad, recomendó la expulsión definitiva de esa comisión. El informe de esa comisión, el informe de la instancia recomendó que se aplicara el artículo 54 de la Constitución Política del Estado que establece que los parlamentarios que incurran en delitos que impliquen ser sancionados con prisión deberán ser sancionados con el cargo de expulsión definitiva. El informe espera que el hemiciclo cumpla con la sanción que se recomienda, para que la Cámara ordene, la expulsión definitiva de Céspedes. El informe establece que estuvo involucrado en el tráfico ilegal de tierras de la zona de San Javier, en el departamento de Cochabamba, y que se le quitó el mandato de senador a la Cámara ordena, la expulsión definitiva de Céspedes. El informe establece que se comprobó la existencia de 20.000 hectáreas de tierras que correspondían a su nombre, y que se le quitó el mandato de senador a la Cámara ordena, la expulsión definitiva de Céspedes.

El senador Farah reiteró que el debate sobre los ascensos de tres coronales a generales de la Policía Boliviana, pero el Senado Nacional postergó el debate porque su agenda está completa con la consideración de leyes vitales para el país. El informe de la comisión de Constitución de la Cámara de Diputados, en forma previa al juicio de culpabilidad, recomendó la expulsión definitiva de esa comisión. El informe de esa comisión, el informe de la instancia recomendó que se aplicara el artículo 54 de la Constitución Política del Estado que establece que los parlamentarios que incurran en delitos que impliquen ser sancionados con prisión deberán ser sancionados con el cargo de expulsión definitiva. El informe espera que el hemiciclo cumpla con la sanción que se recomienda, para que la Cámara ordene, la expulsión definitiva de Céspedes. El informe establece que estuvo involucrado en el tráfico ilegal de tierras de la zona de San Javier, en el departamento de Cochabamba, y que se le quitó el mandato de senador a la Cámara ordena, la expulsión definitiva de Céspedes. El informe establece que se comprobó la existencia de 20.000 hectáreas de tierras que correspondían a su nombre, y que se le quitó el mandato de senador a la Cámara ordena, la expulsión definitiva de Céspedes.

Tratado de Asunción sería modificado.



Ronald Mac Lean

Un informe del departamento de Estado de Estados Unidos, conocido el pasado 19 de enero, vuelve a cuestionar duramente el respeto de los derechos humanos en Bolivia y, en una redacción de seis secciones, afirma que durante la pasada gestión fueron violados nuevamente en el país.

El informe anual, que incluye a 189 países, fue difundido textualmente por el servicio informativo de la embajada norteamericana en su parte referida al país y se ocupa de una serie de aspectos que van desde torturas, libertades civiles, condiciones de trabajo, e integridad personal hasta la justicia, a la que califica de corrupta.

Según el texto de la embajada, el informe fue elaborado en base a información de las embajadas de Estados Unidos, organismos internacionales no gubernamentales de derechos humanos, grupos nacionales de derechos humanos y otras fuentes.

TORTURAS
El informe estadounidense, que describe a Bolivia como uno de los países más pobres del hemisferio oeste, pese a su riqueza en minerales e hidrocarburos, afirma que durante la pasada gestión las torturas, negadas por el gobierno, realmente se produjeron contra reclusos de las cárceles nacionales.

"La Policía y las Fuerzas Armadas son por lo general responsables ante el gobierno civil y controladas por éste, pero los incidentes sobre abusos de derechos humanos de parte de las fuerzas de seguridad continuaron sucediendo en 1992", dice.

"Los abusos a los derechos humanos en 1992 incluyeron instancias de maltrato de detenidos y prisioneros (generalmente con impunidad y tolerancia para los perpetradores), condiciones carcelarias deficientes, un sistema judicial sobrecargado y a menudo corrupto, prolongada encarcelación de los detenidos y discriminación y violencia en contra de mujeres y poblaciones nativas", agrega textualmente.

El documento, que cuestiona una serie de factores propiciados por la pobreza del país, recuerda en su sección de torturas las denuncias de atropellos y violaciones formuladas por miembros de la banda terrorista Ejército Guerrillero Tupaj Katari (EGTK) el año pasado.

"La Constitución prohíbe la tortura, pero continúan habiendo ocasionales acusaciones y cargos creíbles de tratamientos crueles o degradantes a detenidos y prisioneros de parte de oficiales de la Policía y personal de las prisiones. El personal de seguridad es rara vez enjuiciado y castigado por tales actos por falta de evidencias", dice.

"Algunos de los detenidos del EGTK denunciaron haber sido tomados y representados en la Asamblea Permanente de Derechos Humanos apoyaron sus denuncias, pero la Policía sólo admitió haberlos privado del sueño durante el proceso de interrogatorio", dice.

CARCELES
El informe describe al sistema carcelario nacional en forma casi exacta y menciona que la corrupción, el maltrato las condiciones de vida infrahumanas son fuentes de violación de los derechos humanos.

El informe describe al sistema carcelario nacional en forma casi exacta y menciona que la corrupción, el maltrato las condiciones de vida infrahumanas son fuentes de violación de los derechos humanos.

El informe describe al sistema carcelario nacional en forma casi exacta y menciona que la corrupción, el maltrato las condiciones de vida infrahumanas son fuentes de violación de los derechos humanos.

El informe describe al sistema carcelario nacional en forma casi exacta y menciona que la corrupción, el maltrato las condiciones de vida infrahumanas son fuentes de violación de los derechos humanos.

El informe describe al sistema carcelario nacional en forma casi exacta y menciona que la corrupción, el maltrato las condiciones de vida infrahumanas son fuentes de violación de los derechos humanos.

El informe describe al sistema carcelario nacional en forma casi exacta y menciona que la corrupción, el maltrato las condiciones de vida infrahumanas son fuentes de violación de los derechos humanos.

El informe describe al sistema carcelario nacional en forma casi exacta y menciona que la corrupción, el maltrato las condiciones de vida infrahumanas son fuentes de violación de los derechos humanos.

El informe describe al sistema carcelario nacional en forma casi exacta y menciona que la corrupción, el maltrato las condiciones de vida infrahumanas son fuentes de violación de los derechos humanos.

El informe describe al sistema carcelario nacional en forma casi exacta y menciona que la corrupción, el maltrato las condiciones de vida infrahumanas son fuentes de violación de los derechos humanos.

El informe describe al sistema carcelario nacional en forma casi exacta y menciona que la corrupción, el maltrato las condiciones de vida infrahumanas son fuentes de violación de los derechos humanos.

El informe describe al sistema carcelario nacional en forma casi exacta y menciona que la corrupción, el maltrato las condiciones de vida infrahumanas son fuentes de violación de los derechos humanos.

El informe describe al sistema carcelario nacional en forma casi exacta y menciona que la corrupción, el maltrato las condiciones de vida infrahumanas son fuentes de violación de los derechos humanos.

El informe describe al sistema carcelario nacional en forma casi exacta y menciona que la corrupción, el maltrato las condiciones de vida infrahumanas son fuentes de violación de los derechos humanos.

El informe describe al sistema carcelario nacional en forma casi exacta y menciona que la corrupción, el maltrato las condiciones de vida infrahumanas son fuentes de violación de los derechos humanos.

El informe describe al sistema carcelario nacional en forma casi exacta y menciona que la corrupción, el maltrato las condiciones de vida infrahumanas son fuentes de violación de los derechos humanos.

Según informe del Departamento de Estado de EE.UU.

"Mayor problema de justicia y Policía es la corrupción"

Persiste versión sobre violación de derechos humanos en Bolivia.

El informe anual, que incluye a 189 países, fue difundido textualmente por el servicio informativo de la embajada norteamericana en su parte referida al país y se ocupa de una serie de aspectos que van desde torturas, libertades civiles, condiciones de trabajo, e integridad personal hasta la justicia, a la que califica de corrupta.

Según el texto de la embajada, el informe fue elaborado en base a información de las embajadas de Estados Unidos, organismos internacionales no gubernamentales de derechos humanos, grupos nacionales de derechos humanos y otras fuentes.

TORTURAS
El informe estadounidense, que describe a Bolivia como uno de los países más pobres del hemisferio oeste, pese a su riqueza en minerales e hidrocarburos, afirma que durante la pasada gestión las torturas, negadas por el gobierno, realmente se produjeron contra reclusos de las cárceles nacionales.

"La Policía y las Fuerzas Armadas son por lo general responsables ante el gobierno civil y controladas por éste, pero los incidentes sobre abusos de derechos humanos de parte de las fuerzas de seguridad continuaron sucediendo en 1992", dice.

"Los abusos a los derechos humanos en 1992 incluyeron instancias de maltrato de detenidos y prisioneros (generalmente con impunidad y tolerancia para los perpetradores), condiciones carcelarias deficientes, un sistema judicial sobrecargado y a menudo corrupto, prolongada encarcelación de los detenidos y discriminación y violencia en contra de mujeres y poblaciones nativas", agrega textualmente.

El documento, que cuestiona una serie de factores propiciados por la pobreza del país, recuerda en su sección de torturas las denuncias de atropellos y violaciones formuladas por miembros de la banda terrorista Ejército Guerrillero Tupaj Katari (EGTK) el año pasado.

"La Constitución prohíbe la tortura, pero continúan habiendo ocasionales acusaciones y cargos creíbles de tratamientos crueles o degradantes a detenidos y prisioneros de parte de oficiales de la Policía y personal de las prisiones. El personal de seguridad es rara vez enjuiciado y castigado por tales actos por falta de evidencias", dice.

"Algunos de los detenidos del EGTK denunciaron haber sido tomados y representados en la Asamblea Permanente de Derechos Humanos apoyaron sus denuncias, pero la Policía sólo admitió haberlos privado del sueño durante el proceso de interrogatorio", dice.

CARCELES
El informe describe al sistema carcelario nacional en forma casi exacta y menciona que la corrupción, el maltrato las condiciones de vida infrahumanas son fuentes de violación de los derechos humanos.

El informe describe al sistema carcelario nacional en forma casi exacta y menciona que la corrupción, el maltrato las condiciones de vida infrahumanas son fuentes de violación de los derechos humanos.

El informe describe al sistema carcelario nacional en forma casi exacta y menciona que la corrupción, el maltrato las condiciones de vida infrahumanas son fuentes de violación de los derechos humanos.

El informe describe al sistema carcelario nacional en forma casi exacta y menciona que la corrupción, el maltrato las condiciones de vida infrahumanas son fuentes de violación de los derechos humanos.

El informe describe al sistema carcelario nacional en forma casi exacta y menciona que la corrupción, el maltrato las condiciones de vida infrahumanas son fuentes de violación de los derechos humanos.

El informe describe al sistema carcelario nacional en forma casi exacta y menciona que la corrupción, el maltrato las condiciones de vida infrahumanas son fuentes de violación de los derechos humanos.

El informe describe al sistema carcelario nacional en forma casi exacta y menciona que la corrupción, el maltrato las condiciones de vida infrahumanas son fuentes de violación de los derechos humanos.

El informe describe al sistema carcelario nacional en forma casi exacta y menciona que la corrupción, el maltrato las condiciones de vida infrahumanas son fuentes de violación de los derechos humanos.

El informe describe al sistema carcelario nacional en forma casi exacta y menciona que la corrupción, el maltrato las condiciones de vida infrahumanas son fuentes de violación de los derechos humanos.

El informe describe al sistema carcelario nacional en forma casi exacta y menciona que la corrupción, el maltrato las condiciones de vida infrahumanas son fuentes de violación de los derechos humanos.

El informe describe al sistema carcelario nacional en forma casi exacta y menciona que la corrupción, el maltrato las condiciones de vida infrahumanas son fuentes de violación de los derechos humanos.

El informe describe al sistema carcelario nacional en forma casi exacta y menciona que la corrupción, el maltrato las condiciones de vida infrahumanas son fuentes de violación de los derechos humanos.

El informe describe al sistema carcelario nacional en forma casi exacta y menciona que la corrupción, el maltrato las condiciones de vida infrahumanas son fuentes de violación de los derechos humanos.

El informe describe al sistema carcelario nacional en forma casi exacta y menciona que la corrupción, el maltrato las condiciones de vida infrahumanas son fuentes de violación de los derechos humanos.

El informe describe al sistema carcelario nacional en forma casi exacta y menciona que la corrupción, el maltrato las condiciones de vida infrahumanas son fuentes de violación de los derechos humanos.

El informe describe al sistema carcelario nacional en forma casi exacta y menciona que la corrupción, el maltrato las condiciones de vida infrahumanas son fuentes de violación de los derechos humanos.

El informe describe al sistema carcelario nacional en forma casi exacta y menciona que la corrupción, el maltrato las condiciones de vida infrahumanas son fuentes de violación de los derechos humanos.

El informe describe al sistema carcelario nacional en forma casi exacta y menciona que la corrupción, el maltrato las condiciones de vida infrahumanas son fuentes de violación de los derechos humanos.

El informe describe al sistema carcelario nacional en forma casi exacta y menciona que la corrupción, el maltrato las condiciones de vida infrahumanas son fuentes de violación de los derechos humanos.

El informe describe al sistema carcelario nacional en forma casi exacta y menciona que la corrupción, el maltrato las condiciones de vida infrahumanas son fuentes de violación de los derechos humanos.

"Las condiciones en la mayoría de las prisiones bolivianas siguen siendo muy pobres, como lo han sido por años. Las prisiones repletas, la corrupción, la malnutrición, condiciones poco sanitarias y abuso de drogas y alcohol son comunes", dice al poner mucho énfasis en el cruel hacinamiento en el que viven los presos del país.

"Bajo la Ley boliviana, los niños hasta los seis años de edad pueden vivir en la prisión si así lo desea su padre o su madre encarcelado. Actualmente, aproximadamente 750 niños están en las prisiones de Bolivia", agrega.

Menciona también a la ya famosa retardación de justicia al sostener que algunos reclusos permanecen en la cárcel durante varios años sin sentencia judicial y que otros encausados no comparecen ante la corte sino después de varios meses de su detención, siendo que la Constitución Política del Estado prevé sólo 48 horas de arresto preventivo.

"Como resultado, al rededor del 80 por ciento de la población carcelaria permanece en prisión sin sentencias. Los procedimientos de investigación, juicio y apelación son tan lentos que algunos prisioneros eventualmente cumplen más tiempo en prisión del estipulado como sentencia máxima por el delito del que han sido acusados", dice.

"No hubo casos de asesinatos políticos del gobierno en 1992, pero muchos prisioneros mueren cada año como resultado de la malnutrición o cuidado médico inadecuado en las cárceles", agrega.

JUSTICIA Y NARCOTRÁFICO
El informe del Departamento de Estado norteamericano se refiere también a la administración de justicia en el país, del que apunta como problemas serios a la corrupción y a la intimidación, además del narcotráfico.

"Los intentos del gobierno por detener el flujo de narcóticos han resultado en acusaciones de abusos policiales. Aunque algunas de esas acusaciones, tales como la invasión de la privacidad y la confiscación de propiedad privada parecen creíbles, acusaciones más serias no han sido probadas con evidencias", dice.

En su aniversario

Comité de mujeres mineras ratifica defensa de las minas

El comité de amas de casa mineras, al recordar el aniversario de su fundación ratificó su decisión de no permitir el ingreso de la empresa privada a las minas estatales.

Esta organización fue creada el 21 de enero de 1986 cuando se despidió a los trabajadores mineros de las empresas de la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL).

En homenaje a la fecha de fundación del Comité de Amas de Casa Mineras, desde ayer se realiza una reunión de evaluación en la que participan las integrantes de la directiva.

En la reunión se analiza la situación de desabastecimiento que viven varios centros de la minería nacionalizada, así como los problemas de educación y salud que comenzaron a presentarse tras la decisión de la COMIBOL de emprender con los joint ventures.

Esta organización popular de mujeres mineras rindió homenaje a todas las mujeres que participaron en la defensa de las empresas estatales.

En un mensaje que firman las dirigentes del comité, Zenobia Chavarria, Guadalupe Mérida y

Rinde homenaje a sus fundadoras y promete la unidad de las mujeres mineras

Carmen de Ordoñez, destacan que "el país vive un momento especial con el neoliberalismo impuesto por los gobiernos de turno y obliga a todos los trabajadores, en especial a las mujeres del campo y las minas, a mantener y defender la unidad granítica".

Asimismo, convocan a todas las mujeres del país a participar en la defensa de la canasta familiar para que las familias bolivianas puedan vivir dignamente.

La presidenta del comité, Zenobia Chavarria, señaló que la posición de las mujeres de las minas respecto a la privatización es invariable y no se permitirá el ingreso de las empresas privadas a los centros productivos.

Advirtió que al sector minero le esperan todavía largas jornadas de lucha para frenar la privatización, pero que las mujeres participarán en la lucha junto a los trabajadores mineros.

La representante de Santa Fe, centro productor de plata, estaño y zinc, denunció que en ese distrito no hay pulpería y el pago de sueldos se demora.

Universidad Privada logró importantes avances

El rector de la Universidad Privada Nuestra Señora de La Paz, Jorge Siles, afirmó que la institución logró una serie de avances en el campo académico, administrativo y de infraestructura durante la gestión de 1992.

Indicó que a las tres facultades con las que actualmente cuenta: Ciencias Políticas, Ingeniería de Alimentos y Medicina, se ha sumado la carrera de Publicidad, con tres años de estudio, y cuyas principales características son las de formar un profesional consciente de la responsabilidad ética y social de esa actividad, que es un factor vital en el desarrollo económico.

El rector afirmó que, actualmente, cuenta con 250 estudiantes matriculados en las diferentes facultades y que el pasado 18 de enero han comenzado las labores académicas del primer semestre.

DOCENTES

Explicó que como una medida de garantía dentro del proceso de formación profesional, la universidad cuenta con profesionales de prestigio, entre los que nombró al

Dr. Gustavo Medeiros, el Ing. Gastón Mejía, el embajador del Ecuador en Bolivia, Hernán Holguín; Ismael Montes de Oca, René Arze y la Dra. Margarita Vila, catedrática de la Universidad de Santiago de Compostela, España.

Todos ellos, manifestó, son conocidos profesionales y de amplia trayectoria en el campo de la enseñanza.

Asimismo, mencionó a los decanos de las facultades de Ciencias Políticas, Lic. Jorge Paz; de Ingeniería, Jorge Jung, y de Ciencias de la Salud, Dr. Gonzalo Flores.

CONVENIOS

Con el fin de que el estudiante pueda practicar su futura profesión, el rector informó que se han realizado varios convenios. Con el Hospital Juan XXIII, para que los estudiantes de la facultad de Ciencias de la Salud puedan realizar prácticas en Anatomía Clínica y, posteriormente, en Anatomía Quirúrgica.

También señaló el convenio que se firmó con el Centro Boliviano Americano, respecto al aprendi-

zaje del idioma inglés.

INFRAESTRUCTURA

El Dr. Jorge Siles dijo que se ha concluido la construcción de tres laboratorios: Anatomía Patológica, Física y Química, para las facultades de Medicina y de Ingeniería de Alimentos.

SEMINARIOS

En el ámbito de la extensión universitaria, recordó que se ha realizado una serie de actividades, entre las que destacó el seminario de la industria cármica, donde participaron varios sectores interesados. El seminario sobre el Mariscal Andrés de Santa Cruz y otros sobre el SIDA, el terrorismo y la guerrilla, y el quinto centenario del descubrimiento de América.

BIBLIOTECA

"Gradualmente se ha logrado incrementar los volúmenes de la biblioteca de la Universidad", indicó el rector al manifestar que se gestiona una donación de textos, ante diversas entidades y organismos internacionales, así como en embajadas y entidades nacionales.



Reunión

Autoridades de la Universidad Mayor de San Andrés, presididas por el rector, Ing. Antonio Saavedra, sostuvieron ayer una reunión con el presidente de la bancada paceña, Douglas Ascarrunz, y representantes de la Prefectura, con el propósito de concertar acciones conjuntas orientadas a la defensa de intereses regionales, entre éstos el referido al presupuesto universitario.

El rector de la UMSA ponderó el apoyo brindado a las demandas presupuestarias de esa Casa de Estudios Superiores, por parte de los representantes de la bancada paceña.

En la fotografía, de izquierda a derecha, Jorge Nemer, asesor de la bancada paceña; la secretaria general de la UMSA, Ing. Wilma Amusquivar; el rector, Ing. Antonio Saavedra, y el representante de la Federación de Docentes de la UMSA, Ing. Fernando López.

Según ATNL

Siguen sin sancionar delitos contra el medio ambiente

Bolivia vive entre basura y erosión

(ANF).- El hábito de botar basura a la calle y la tala indiscriminada de árboles del bosque, son delitos que corrientemente no son sancionados por las autoridades encargadas de defender y preservar el medio ambiente de las ciudades y del campo.

A esta conclusión llegó la Asociación Terra Nova Libertis (ATNL) que realizó varios estudios sobre el impacto ambiental que sufren las ciudades del país.

"Los delitos ambientales son actitudes negativas de individuos o grupos humanos que dañan, conciente o inconcientemente, el ecosistema, ocasionando factores de enfermedad y deterioro del paisaje urbano y rural", opinó el Director de ATNL, Jorge Dockweiler Cárdenas.

"El hombre es contaminador por excelencia y por ello es necesario que existan normas y leyes que regulen su comportamiento frente a la naturaleza y su hábitat", dijo.

Las políticas ambientales de Bolivia, incluidas las normas al respecto, están todavía en estado "de gateo" y mientras no maduren es urgente que el Gobierno y las organizaciones no gubernamentales investiguen y experimenten soluciones para salvar al deteriorado sistema ecológico, recomendó Dockweiler.

Un diagnóstico hecho por ATNL indica que las ciudades de Bolivia confrontan serias amenazas de contaminación por la falta de eficaces sistemas de evacuación de basuras, de aguas servidas, de desechos tóxicos utilizados por fábricas y minas y de gases expulsados por maquinarias y vehículos.

Los delitos que se cometen contra el medio ambiente son cotidianos que a la vista de la ciudadanía adquirió características de "hábitos" como eso de botar basura a las calles, arrojar desperdicios tóxicos a las cloacas o ríos, reducir los espacios verdes de las ciudades o talar árboles de los bosques.

La degradación ambiental se ve agravada por el imperfecto sistema de recolección de desechos sólidos y el débil control de las áreas verdes tanto urbanas como rurales", declaró el director de ATNL.

En La Paz, éstos "hábitos" urbanos han creado más de 277 focos de infección por acumulación de basura producida indistintamente en hospitales, restaurantes, fábricas y del consumo ciudadano.

"La basura es pobre en energéticos y nutrientes y no da lugar a su industrialización, pero es posible reciclarla mediante micro empresas que pueden ser organizadas en los barrios de menores ingresos, que además les reportaría ganancias y fuentes de trabajo", dijo.

En las zonas rurales el problema ambiental es la erosión de suelos e inundaciones ocasionadas por la exagerada tala de árboles de los bosques; la presión del suelo con elementos químicos, el exterminio de animales, la contaminación de ríos y otros que son factores influyentes en el desequilibrio del ecosistema.

Los delitos que se cometen contra el ambiente no sólo provienen "del interior" sino también "del exterior". Los países altamente desarrollados, tras haber logrado la industrialización de su basura doméstica, confrontan problemas con su basura industrial, provenientes de desechos nucleares, de maquinarias y vehículos fuera de uso, explicó.

Los países desarrollados ofrecieron incentivos económicos para que los del tercer mundo acepten convertirse en "contenedores" de la basura industrial. Bolivia rechazó la oferta en defensa de la salud pública, afirmó Dockweiler Cárdenas.

Sin embargo, Bolivia no logró escapar a un peligro similar que es el de recibir basura nuclear. Tolerar la exportación de vehículos usados que tienden a convertirse en contaminantes y productores de chatarra.

Asimismo, no efectúa un efectivo control del ingreso de plaguicidas, aerosoles y materiales no biodegradables, cuyo uso son prohibidos en las naciones industriales, explicó.

Feria de consumo familiar se traslada a Complejo Fabril

Luego de varios meses de funcionamiento, la Feria de consumo familiar, que inició sus actividades el año pasado en las instalaciones de la ex-fábrica Said, se trasladará a los predios del Complejo Deportivo Fabril.

De acuerdo con el informe ofrecido

por la Central de Cooperativas de La Paz, el traslado se pudo concretar sobre la base de un convenio suscrito con la Federación Departamental de Trabajadores Fabriles de La Paz.

Este viernes 22, los productores afiliados a la Central de Cooperativas atenderán al público a partir de las 6 de la mañana y durante todo el día.

Asimismo, los organizadores afirman que la feria sólo funcionará los viernes en las instalaciones del campo deportivo fabril, ubicado en la zona de Pura Pura (a unos metros de la ex-fábrica Said), debido a que los fines de semana, los fabriles utilizan esa cancha para sus torneos de fútbol de salón.

La nueva dirección de la feria es la siguiente: Prolongación Salamanca, esquina calle Raúl Salomón (cancha de fútbol de salón).

El convenio firmado entre la Central de Cooperativas de La Paz (CECOLAPAZ) y la Federación de Trabajadores Fabriles de La Paz tendrá vigencia de un año.

Los integrantes de la Central de Cooperativas aseguran, además, que la feria de consumo familiar de Villa Copacabana se seguirá llevando a cabo en el Colegio "Copacabana", ubicado detrás del Hospital San Gabriel, todos los sábados a partir de las 6 de la mañana.

EN EL ALTO

Asimismo, esa organización anunció que en la ciudad de El Alto, se iniciarán simultáneamente las ventas de productos agrícolas los viernes, sábado y domingo, en el galpón ubicado en el barrio Ferro Petrol, calle 2 N° 190.

El Fondo de Desarrollo Campesino (FDC) decidió impulsar el crédito rural en el departamento de Santa Cruz con la asignación de 944 mil dólares. Los recursos serán utilizados en la presente gestión y estarán destinados a la producción, infraestructura y fortalecimiento institucional.

El director del FDC, Lozano, señaló que para ir adelantando ese impulso al sector rural, se ha previsto la instalación de una oficina de créditos en esa ciudad oriental.

Aclaró que si bien aún no se tienen los proyectos aprobados para Santa Cruz, el departamento será atendido preferentemente en el rubro del crédito rural. "No queremos confrontar inconvenientes por la falta de una oficina personal que se dedique exclusivamente a ese sector", añadió.

Aclaró que debido a la infraestructura que compete a ese departamento en el rubro de la producción agropecuaria, se hace necesario el apoyo crediticio a campesinos e instituciones cooperativas o pequeñas empresas.

El Fondo de Desarrollo Campesino ha previsto, inicialmente, 12 proyectos de infraestructura para mercados de abastecimiento de productos agropecuarios, en distintos puntos del departamento.

Los proyectos están ubicados en Ascensión de Guarayos, Buena Vista, Concepción, Pailón, San Juan de Yapurá, San Miguel de Velasco, Santa Rosa del Saray, San José de Chiquitos y Velasco, y serán ejecutados por la Corporación Regional de Desarrollo de Santa Cruz y una organización gubernamental.

Lozano explicó que esa institución, pese a financiar proyectos de apoyo a la producción y creación de una oficina de créditos, no administrará los fondos destinados a esos créditos, los que serán desembolsados por medio de instituciones crediticias internacionales.

"Los créditos de fidejuciaría tienen un interés del 14 al 16%, con un monto adecuado para la región, es decir, son créditos rurales por temporada, de largo o corto plazo", concluyó.

En Bolivia

Asumió

funciones nuevas

representante

de UNICEF

Alan Court

El Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia designó a Alan Court representante de UNICEF en Bolivia, cargo que asumirá a fin de continuar el apoyo a acciones que el país está realizando en favor de la supervivencia, el desarrollo y la protección de los niños.

Alan Court llegó a Bolivia después de cumplir una misión en Yugoslavia, donde cumplió funciones de representante especial del director ejecutivo de UNICEF, entre julio y noviembre 1992, prestando asesoría en favor de los niños refugiados víctimas de la guerra.

De 1988 a 1992, fue representante de UNICEF en Chad y en 1986 y 1988 se desempeñó como coordinador de programas en Katmandú (Nepal). Ingresó a la organización en enero de 1973, como oficial asistente de programas en Dacca (Bangladesh), cargo que ocupó hasta agosto de 1978. Fue más tarde designado director de proyectos en programas de desarrollo agrícola, en Vietnam (Indonesia).

En 1993 fue nombrado representante de programación en Addis Abeba (Etiopía), puesto que se mantuvo hasta 1989, el que se mantuvo en Inglaterra. Court nació en 1917 en Inglaterra. De 1968 a 1971 estuvo en el Instituto Superior de Estudios en Birmingham, donde obtuvo el diploma en educación. En 1979 se graduó en la Universidad de Reading del Reino Unido con el título de Maestría en Desarrollo Rural y Social.

H. CÁMARA DE DIPUTADOS

LA BRIGADA PARLAMENTARIA DE LA PAZ, SE SOLIDARIZA CON EL DOLOR QUE AFLIGE A LA FAMILIA DEL:

Dr. ARTURO ROJAS ALAIZA

(Q.E.P.D.)

PADRE DEL H. DIPUTADO NACIONAL FERNANDO ROJAS ALAIZA.

LA PAZ, 21 DE ENERO DE 1993

H. CÁMARA DE DIPUTADOS

Tito Hoz de Vila Quiroga, Primer Vicepresidente de la H. Cámara de Diputados, expresa su solidaridad con el dolor que embarga a la familia del que en vida fue:

Dr. ARTURO ROJAS ALAIZA

(Q.D.D.G.)

Padre del colega y amigo H. Fernando Rojas A., Presidente de la Comisión de Relaciones Internacionales de la H. Cámara de Diputados.

La Paz, 21 de enero de 1993

Latinoamérica amenazada por crecimiento de población

ASUNCIÓN, 21 (EFE).- El crecimiento poblacional en América Latina y el Caribe es una "bomba de tiempo" que sólo se podrá desactivar con un "contrato internacional" para salir del subdesarrollo, según el profesor paraguayo José Luis Simón.

Este experto del Centro Paraguayo de Estudios Hizo un planteamiento en un seminario de la ONU sobre el desarrollo de armas y medidas de fomento de la cooperación y la seguridad en América Latina y el Caribe, que concluyó anoche en Asunción.

Simón calificó la presente década de nuevo "desordenada", en el que términos como soberanía y valores indiscutibles hace poco tiempo ya no se aplican a la práctica en forma absolutista. Sin embargo, el reparto asimétrico de los recursos económicos en América Latina ha sido, "como siempre", la causa de la pobreza y se enfrenta a tres desafíos: el económico, el social y el político.

Este cambio de naturaleza afirmó Simón -obliga al mundo internacional a proponer un "contrato mundial" para salir del subdesarrollo.

La posición dramática del experto paraguayo, aumentada por el hecho de que el mundo no tiene un "contrato" por ello menos realista", le dio un ingrediente más al análisis de Olga Pellicer, del Ministerio de Relaciones

Exteriores de México, quien dijo que existe una voluntad política regional que se dirige hacia el horizonte de las "posibilidades concretas de esta temática".

Para Pellicer, existen dos grandes espacios en este problema: la eliminación de armas de destrucción masiva, para la que el Tratado de Tlatelolco es el instrumento internacional más importante, y la limitación de armas convencionales, sobre la que la experiencia centroamericana es la más aleccionadora.

Según la representante mexicana, algunos elementos han contribuido a propiciar esta corriente, como la alarma global por el uso de estas armas en el golfo Pérsico, los cambios internos en los países latinoamericanos, una nueva relación cívico-militar y el desgaste de las propuestas nucleares por razones políticas y económicas.

El chileno Víctor Millán, del Programa de Seguimiento de las Políticas Exteriores Latinoamericanas, afirmó que en la actualidad, tras el fin del enfrentamiento EE.UU.-URSS, los tres asuntos vitales en la agenda latinoamericana son la democracia, la economía y el medio ambiente.

En el seminario, organizado por la Oficina de Asuntos de Desarme de la ONU y el Centro Regional para la Paz, el Desarme y el Desarrollo en América Latina y el Caribe, participaron unos 40 expertos de más de 20 países latinoamericanos, EE.UU., Canadá y España.

Piden que Pinochet declare sobre desaparecidos

SANTIAGO DE CHILE, 21 (EFE).- El abogado chileno Nelson Caucoto solicitó la declaración del comandante en jefe del Ejército de Chile, general Augusto Pinochet, para esclarecer el paradero de los desaparecidos políticos.

La petición fue presentada por Caucoto ante el Quinto Juzgado del Crimen de Santiago de Chile.

Según Caucoto, las declaraciones del general Pinochet serán muy importantes para establecer el paradero de las personas, por cuanto el "jefe de esta operación" es el que le siguieron, y por lo tanto están en conocimiento de sus subordinados.

dos".

Caucoto agregó que tiene conocimiento de que todas las operaciones militares eran coordinadas por un organismo central dirigido por el actual comandante en jefe del Ejército.

"Por eso -afirmó- es absolutamente lógico que pidamos, por primera vez, la declaración de Pinochet".

"Pinochet tiene mucho que decir sobre la primera operación militar que se realizó en el país, la de La Moneda, y sobre cuál fue el destino de las personas que allí se encontraban", subrayó Caucoto.

El abogado expresó su esperanza de que el juez Alejandro Solís, que analiza la situación, acceja la petición y solicite la declaración del general Pinochet, quien lo haría por

oficio ante el mencionado tribunal.

Entre los detenidos desaparecidos del palacio de La Moneda se encuentran varios integrantes de la guardia personal del fallecido presidente Salvador Allende, que murió el 11 de septiembre, día del golpe de Estado que encabezó Pinochet, en el recinto que fue bombardeado y asaltado por tropas militares.

También se encontraban altos funcionarios del Gobierno, entre ellos el ex presidente del Banco Central Jaime Barrios, el ex director de la policía civil de investigaciones Eduardo Paredes, el intendente de Palacio, Enrique Huerta, y el asesor Claudio Jimenez, según han documentado los organismos de derechos humanos.

Costará mucho extraditar a Stroessner

ASUNCIÓN, 21 (EFE).- La petición de extradición del ex gobernador paraguayo Alfredo Stroessner se convertirá en una ardua batalla judicial, porque este se encuentra en un aislamiento político, declaró el juez fiscal general (procurador) de Paraguay, Carlos Rodríguez López.

Stroessner, quien fue derrocado por un golpe de Estado en 1989, tras haber ejercido 34 años en el poder, fue procesado por la captura y asesinato de los hermanos Rodolfo y Juan Ramírez Villalba, ocurrida en 1979 en el Departamento de Itapúa.

La Fiscalía ha recomendado la extradición de Stroessner al juez de paz Nelson Mora, quien a su vez ha pedido a la Cancillería de la nación un informe sobre la situación legal del ex dictador y la cooperación de la legislación entre Paraguay y Uruguay.

Los jueces señalaron que pese a que el gobierno de la Fiscalía es de que se procese al ex dictador, la legislación que se encuentra denegando la extradición, la legislación común, la existencia del asilo político.

Esta es una institución jurídica independiente y corre por cuenta de las autoridades brasileñas el resultado", comentó.

Stroessner es considerado como

uno de los responsables directos del asesinato de los hermanos Ramírez Villalba, por aquel entonces militantes comunistas.

AVISO DE REMATE

LA Dña. CARMEN CABRERA LEMUZ JUEZ SEPTIMO DE PARTIDO EN LO CIVIL, DE LA CAPITAL, ETC.

HACE SABER: El público en general que por auto de fe. 139 vta. de fecha 18 de enero de 1993, se señala audiencia pública de remate para el día 26 de enero de 1993 a horas 16:30 del bien inmueble de propiedad del co-ajudado ORLANDO HERIBE PARDO NORIEGA, de 150 mts.2 de superficie, ubicado en la zona Villa de la Cruz (antes Agua de la Vida), calle Prolongación Manzanaña N° 1438, inscrita en D.O. R.R. bajo la Pda. N° 01001048, con Código Catastral N° 45-10-28, sobre la base de folio 130 y 141 (CIENTO VEINTE MIL CUATROCIENTOS DIEZ Y CINCO BOLIVIANOS) con la rebaja contenida en el art. 542 par. 1 del Código de Pro. Civil.

Así se tiene ordenado dentro del proceso Civil Ejecutivo seguido por BANCO INDUSTRIAL Y GANADERO DEL BÉN S.A. representado por ORLANDO TORO BASPINEIRO contra COMERCIALIZADORA COPACABANA representada por ORLANDO HERIBE PARDO NORIEGA y Yolanda Roca de Pardo Desagradándose marítimo para dicho acto a Hugo Perfarande Vlasquez.

Los interesados en dicho remate pueden concurrir el día y hora señalados a la Tribuna del Palacio de Justicia, previo depósito del 5% en Secretaría del Juzgado.

Es librado en la ciudad de La Paz, a los veinte días del mes de enero de mil novecientos noventa y tres años.

P.O. de la Sra. J. 7mo de P. en lo C. de la C. R. Gineida Reynaga Burgos SECRETARIA DEL JUZGADO 7mo. DE PARTIDO EN LO CIVIL LA PAZ - BOLIVIA

/A.T.B.

EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

A LA OPINION PUBLICA

LLAMADAS DE LARGA DISTANCIA HACIA TARIJA

Debido a problemas internos en la Central Local de COSETT, hace aproximadamente diez (10) días, se vienen presentando grandes deficiencias y dificultad en las comunicaciones con TARIJA.

La Empresa Nacional de Telecomunicaciones, ENTEL, aclara que esta situación escapa totalmente de su responsabilidad, pide disculpas a la opinión pública y le da a conocer que ha realizado y está efectuando las gestiones correspondientes ante la Cooperativa, para que se tomen las medidas que el caso exige, de manera de darse una solución inmediata.

Relaciones Públicas, Prensa y Publicidad

La Paz, enero 22, 1993

En el Grupo Andino Zona de Libre Comercio se consolida en febrero

LIMA, 21 (Reuter) - El 1 de febrero quedará consolidada la zona de libre comercio del Grupo Andino cuando Ecuador elimine el 50 por ciento de sus aranceles para las importaciones procedentes de Venezuela, dijo hoy la Junta del Acuerdo de Cartagena (JUNAC).

Mediante la Decisión 324 de la Comisión del Grupo Andino, Bolivia, Colombia, Ecuador y Venezuela, se comprometieron a formar la zona de libre comercio andina para mejorar el desarrollo comercial.

La Comisión acogió en agosto el pedido de Perú para su retiro temporal del organismo de integración hasta diciembre de 1993, aduciendo una difícil situación económica. En consecuencia, Perú quedó exceptuado de sus compromisos arancelarios hasta esa fecha.

Para el caso de Ecuador, se estableció que la eliminación de los aranceles para importaciones procedentes de Venezuela, se haría en dos partes.

Agregó que con las recientes declaraciones del ministro de Industrias de Ecuador, Mauricio Pinto, en el sentido de que el primer de febrero próximo se abrirá totalmente el mercado ecuatoriano para los productos venezolanos "queda garantizado el cumplimiento de este compromiso".

Un boletín de la JUNAC dijo que la formación de la zona de libre comercio andina ya comenzó a dar resultados positivos en el comercio recíproco de los países que tienen plenamente abiertos sus mercados entre sí.

Agregó que las exportaciones de Ecuador hacia Colombia crecieron un 49,8 por ciento como consecuencia de la apertura comercial iniciada entre dos países en octubre del año pasado.

Las ventas de Ecuador a Colombia crecieron de 120,6 millones de dólares en 1991 a 180 millones al año siguiente, indicó.

Argentina Dos muertos al estallar una bomba en Santa Fe

BUENOS AIRES, 21 (AP) - Dos personas murieron y otras dos resultaron gravemente heridas al estallar hoy una bomba de fabricación casera en un comercio de la ciudad de Santa Fe, sin que se hayan determinado los móviles del atentado, informó la policía.

El artefacto, cargado con explosivos, municiones y esquilas, detonó aparentemente en mano de unas de las víctimas, identificada como Julio Lazzarino, de 64 años de edad y dueño del comercio.

La explosión ocasionó la muerte del dueño y también de un empleado del local identificado como Raúl Hetzer, de 34 años, en tanto resultaron heridos la hija del propietario y otro empleado, que están fuera de peligro.

La policía dijo que ninguna organización se adjudicó responsabilidad por el hecho, pero descartó cualquier tipo posible vinculación política, ideológica o gremial.

La policía informó que aparentemente Lazzarino, al encontrar un paquete sospechoso en la puerta del local, lo levantó con sus manos produciéndose la explosión.

Santa Fe se encuentra a 400 kilómetros al norte de Buenos Aires.

Inspectores de la ONU llegaron a Bagdad

BAGDAD, 21 (EFE).- Los inspectores de las Naciones Unidas expertos en arsenales químicos llegaron hoy, jueves, a Bagdad a bordo de un avión del organismo internacional, lo que indica que la crisis entre Irak y la ONU ha tocado a su fin.

Más de 50 miembros integran el equipo de la ONU que llegaron procedentes de Bahrein, en el primer vuelo desde que Irak, hace dos semanas, advirtió que cualquier avión que quisiera aterrizar en territorio iraquí tenía que pertenecer a las líneas aéreas de Irak.

Esta condición fue rechazada por la ONU y fue una de las causas que provocó los recientes ataques de las fuerzas aliadas contra Irak.

Miembros de la ONU en Bagdad señalaron que los 52 integrantes del equipo de inspectores señalaron que no habían tenido ninguna dificultad por parte de las autoridades iraquíes.

Junto con el equipo de la ONU, llegó un helicóptero que se encargará de labores de inspección en el territorio iraquí.

Este es el equipo número 48 de la ONU que llega a Bagdad desde que se firmara el alto al fuego en marzo de 1991, para implementar la resolución del Consejo de Seguridad número 687 relativa a la eliminación de las armas de destrucción masiva.

Cerca de 20 expertos tienen previsto viajar mañana viernes a Bagdad desde Bahrein para unirse al equipo que llegó hoy.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES SECRETARIA GENERAL FEDERACION UNIVERSITARIA LOCAL

INVITACION

La Secretaría General y la Federación Universitaria local tienen el agrado de invitar a la Conferencia: "Democracia y Participación Popular en Cuba" que dictará el Presidente de la Asamblea Nacional del Poder Popular de Cuba, Dn. Juan Escalona Reguero, el viernes 22 de enero a horas 10:00 en el Paraninfo Universitario.

La Paz, 21 de enero de 1993

DIVISION DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS LA PAZ LTDA.

COMITE ELECTORAL COMUNICADO

PARA LOS FINES CONSIGUIENTES, SE PONE EN CONOCIMIENTO DE LA OPINION PUBLICA QUE, POR UN ERROR INVOLUNTARIO, EN LA TERCERA PUBLICACION DEL REGLAMENTO ELECTORAL 1993 - 1995, EN LA LISTA DE CANDIDATOS EL SOCIO FRANCISCO BEJARANO MARTINEZ APARECE INCLUIDO EN LA LISTA DEL CONSEJO DE VIGILANCIA, HABIENDOSE INSCRITO EN LA ADMINISTRACION. EL MISMO CASO ES EL DEL SEÑOR MAURICIO FRANCO TERCEROS, DE QUIEN SE INSCRIBIO PARA POSTULAR AL CONSEJO DE VIGILANCIA Y FIGURA EN EL DE ADMINISTRACION.

FINALMENTE, SE ACLARA QUE AL SEÑOR FRANCISCO BEJARANO MARTINEZ LE HA SIDO ASIGNADO EL NUMERO 82 EN LA LISTA DE CANDIDATOS AL CONSEJO DE ADMINISTRACION Y AL SEÑOR MAURICIO FRANCO TERCEROS EL NUMERO 31 EN LA LISTA CORRESPONDIENTE AL CONSEJO DE VIGILANCIA.

La Paz, 21 de enero de 1993

COMITE ELECTORAL

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

POSTERGACION

La Corporación Regional de Desarrollo de La Paz comunica a las empresas consultoras interesadas, que el plazo de entrega de propuestas de la invitación pública N° 39/92 Estudio a Nivel de Diseño Final "Apolo - Asariamas - San José de Uchupiamonas - Tumupasa", ha sido postergada hasta el 29 de enero de 1993 a Hrs. 18:00

GERENCIA DE PLANIFICACION

La Paz, enero de 1993

- LA CADENA O GLOBO DE BRASIL
- LA PRENSA DE HONDURAS
- ABC DE ESPAÑA
- HOY DEL PARAGUAY
- EL NACIONAL DE VENEZUELA
- DIARIO USA TODAY DE EE.UU.
- PRESENCIA DE BOLIVIA
- LA ORGANIZACION MEXICANA Y SU RED DE 72 DIARIOS ASOCIADOS Y MUCHOS MAS

SERIALS



☐ Huelga sanitaria agudiza epidemia de cólera

Página 2

☐ Incumplimiento en pago de salarios causa preocupación

Página 3

☐ Pan: escasez y especulación tras cierre de 12 hornos paceños

Página 4



BANCO BIG BENI
Más interés por Nuestros Clientes

PRESENCIA del país

2a.
sección

La Paz, Bolivia, viernes 22 de enero de 1993



BANCO BIG BENI
Más interés por Nuestros Clientes

Se plantea formar empresa mixta para administrar ingenio Guabirá

SANTA CRUZ, 21 (PRESENCIA). Los trabajadores del ingenio azucarero Guabirá, a 55 kilómetros al norte de esta ciudad, plantean hoy la conformación de una empresa mixta para la administración de la empresa y piden que sea un cabildo abierto donde se defina el futuro de este centro industrial.

El ingenio Guabirá, traspasado por la extinguida Corporación Boliviana de Fomento (CBF) a la Corporación de Desarrollo de Santa Cruz (CORDECRUZ), con una inversión inicial de \$US 37.849.303, es una de las doce empresas por privatizarse en este distrito.

Adolfo Estremadoiro, ejecutivo de los trabajadores del ingenio Guabirá, manifestó hoy que CORDECRUZ debe dar opción al pueblo de Montero para la conformación de una empresa mixta donde estén no sólo los trabajadores e instituciones regionales, sino también personas que estén en condiciones de adquirir acciones.

Según Estremadoiro, un grupo de poder empresarial cruceño está pidiendo prioridad y ventajas para adjudicarse el ingenio azucarero Guabirá que no es deficitario, aunque el pasado año operó sólo con el 85 por ciento de su capacidad en la producción de azúcar y alcohol.

El dirigente sindical manifestó que el destino de este centro industrial, puntal en el desarrollo del norte y de enorme efecto social sobre las provincias del norte, debe decidirse en cabildo abierto, conforme se determinó en una asamblea general de instituciones anteriormente.

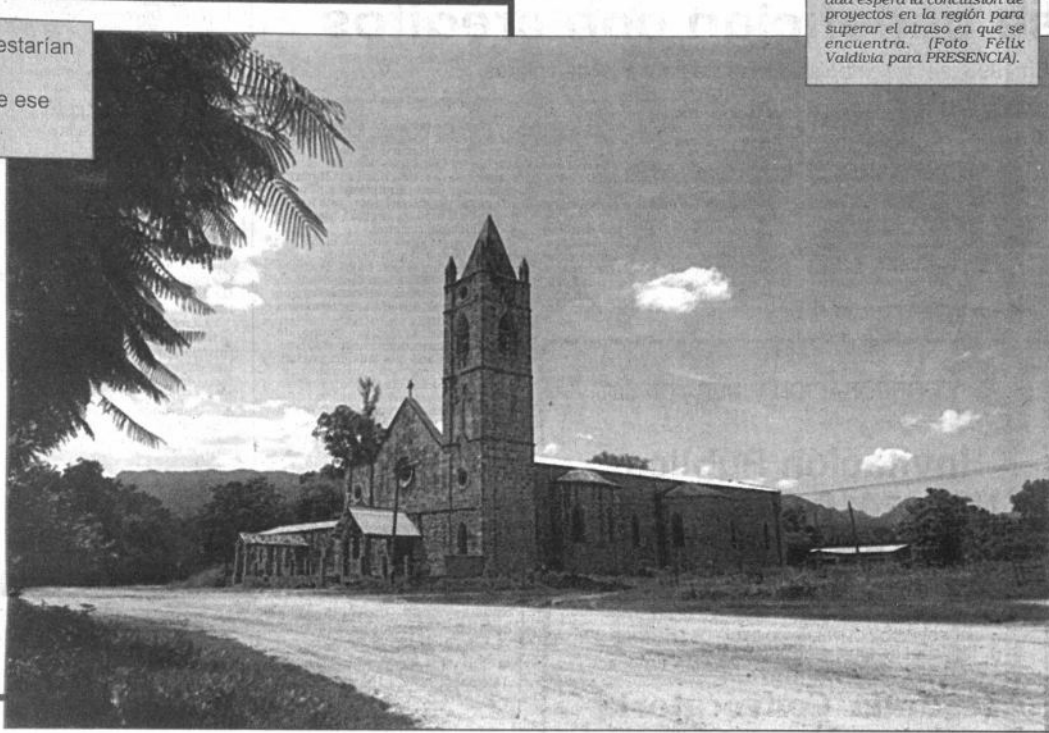
Los trabajadores de Guabirá piden, desde que comenzó el proceso de privatización de las empresas de CORDECRUZ, participación accionaria, pero el principal obstáculo es que no disponen de suficientes recursos para adquirir acciones como propuso la empresa privada. Ahora, el planteamiento es que se busque una forma de conformar una empresa mixta regional que tenga una estructura cooperativista.

Guabirá, de acuerdo al estudio financiero de la consultora Price Waterhouse, tiene en la actualidad un patrimonio de \$US 22,5 millones y un activo de \$US 28,1 millones y un pasivo de \$US 5,5 millones.

Realidad, los pueblos de las cuatro provincias del norte de este departamento están preocupados porque el gobierno no muestra ningún interés en favorecer el desarrollo de sistemas mixtos de producción, sino que todo es en pro de los empresarios.

Otra preocupación está relacionada con el hecho de que los empresarios se interesan solamente por las empresas que les permiten lucros inmediatos y que los traspasos los quieren con toda clase de facilidades.

-Empresarios, a su vez, estarían influenciando prioridad y ventajas para adjudicarse ese centro industrial.



Villamontes
Esta es la iglesia de Villa Montes, que está bajo el cuidado de sacerdotes franciscanos. Se encuentra ubicada en un amplio y solitario espacio como lo está esa ciudad que fue bastión heroico durante la contienda del Chaco, y que en la actualidad espera la conclusión de proyectos en la región para superar el atraso en que se encuentra. (Foto Félix Valdivia para PRESENCIA).

El Comité Cívico Orureño presenta nuevo pliego petitorio

ORURO, 21 (PRESENCIA). El Comité Cívico Orureño envió hoy un nuevo pliego petitorio al presidente Jaime Zamaora, que contiene las necesidades de los orureños, para el que se entregó una respuesta oficial hasta el 10 de febrero, fecha prevista de este departamento.

El petitorio fue preparado por un equipo asesor, según explicó el presidente de la entidad cívica, Alejandro Condor Berrios, quien informó que se entregó la solicitud para la ejecución de proyectos, la aprobación de otros, y también se hace un análisis sobre la gestión de la institución regional con respecto al presupuesto otorgado para la gestión 1993.

Condor Berrios no dio más detalles, pero aseguró que los puntos del petitorio en el documento fueron ampliamente analizados y discutidos para aspirar a una atención favorable y pronta.

Recordó que Oruro aportó mucho al país, pero que lamentablemente ahora no recibe ningún beneficio. Justificativo que no interesa a las autoridades, pero que vale la pena mencionarlo, subrayó.

Considera que ningún orureño estará en desacuerdo con el pliego petitorio porque refleja el sentir de la región, sus aspiraciones y urgentes necesidades, que el gobierno central tiene la obligación de atenderlas, añadió el dirigente.

En ese entendido, el presidente del Comité Cívico manifestó que la atención que se espera satisficiera a la región, pero lo contrario daría lugar al desconcierto y adopción de medidas que corresponden cuando se trata de la defensa de derecho. Acerca del último convenio suscrito con representantes gubernamentales, señaló que sólo resta el cumplimiento de dos puntos. El primero es referido al caso de la mina San José, y el segundo es sobre el pago de la última cuota de la deuda de la Empresa Nacional de Ferrocarriles a favor de la Corporación de Desarrollo de Oruro.

Condor Berrios dijo que esa deuda se debe al cierre del Banco del Estado, pero que se espera la habilitación de una nueva cuenta en la banca privada.

Cochabamba declaró emergencia y repliegue de sus parlamentarios

COCHABAMBA, 21 (PRESENCIA). El Comité Cívico en consulta con sus organismos afiliados declaró "estado de emergencia y presencia inmediata de la brigada cochabambina en esta ciudad", para delinear la estrategia de medidas de presión al Gobierno, por la falta de atención a las premisas necesarias de la región y en rechazo al Presupuesto, por ser "engañoso y tramposo".

El presidente de la entidad cívica, Roger Revuelta, dijo que "los proyectos más importantes para Cochabamba han sido desechados en el proyecto del presupuesto nacional" y "no podemos tolerar la burla del Poder Ejecutivo y menos ser rechazados por la Comisión Económica del Parlamento".

-Acción obedece a disconformidad con el presupuesto asignado, el cual califican de ser "engañoso y tramposo".

Aseguró que en los últimos dos días se hicieron largas conversaciones con el sector económico gubernamental y la comisión económica de la Cámara de Diputados sin llegar a los acuerdos que se planteaban razonablemente.

"Es de lamentar que no exista la más mínima comprensión a nuestros derechos legítimos y se tenga que soportar una vez más la postergación de Cochabamba", agregó.

PROYECTOS DESCARTADOS

Según el dirigente cívico no designa el Presupuesto General de la Nación los proyectos que se refieren a la construcción del oleoducto Carrasco - Buena Vista, la ampliación y mejoramiento de la avenida Blanco Galindo, la construcción de la carretera Cochabamba - Beni, el funcionamiento de la Planta 200 de Valle Hermosos para el refinamiento de hidrocarburos y el presupuesto justo para la Universidad Mayor de San Simón.

Se explicó que el oleoducto Carrasco - Buena Vista es de vital importancia para el fortalecimiento de la Refinería de Valle Hermoso, a 7,5 km de esta capital; el tratamiento de los derivados del petróleo que se produce en el sector cochabambino y el funcionamiento de una moderna planta instalada para atender la producción del sector cochabambino y la sobreproducción de otros distritos.

Dijo Revuelta, que en lugar del oleoducto a Cochabamba se está construyendo otro paralelo de Carrasco a Vibora, con el deseo de incrementar la producción en Palmasola y no así en la refinería de esta ciudad.

Sobre la construcción y ampliación de la avenida Blanco Galindo dijo que la propuesta y explicación del Ministerio de Transportes y Comunicaciones son inaceptables porque se trata de engañar a Cochabamba, al ofertar que se utilizarán para esta obra los remanentes de la construcción de

la carretera asfaltada entre Cayhuasi y Confital y el resellado de Confital a Quillacollo, siendo así que los mismos están comprometidos con el departamento de Oruro.

Revuelta dijo que la continuación de la construcción de la vía hacia Trinidad no está consignada en el Presupuesto General de la Nación, por lo tanto es una nueva frustración para Cochabamba, que buscó a través de este aporte el mejoramiento de las condiciones de vida de ambos pueblos.

Asimismo, destacó que no se permitirá el traslado de la Planta 200 de refinamiento de la planta de Valle Hermoso a la planta cruceña, porque la misma será requerida para el tratamiento del petróleo que se produce en la región cochabambina.

MEDIDAS RADICALES

El Comité Cívico luego de declarar el estado de emergencia ha convocado a sus principales asociadas y los miembros de la Brigada Parlamentaria Cochabambina a una reunión a realizarse este viernes para analizar el proyecto del PGN y delinear las medidas radicales que se tomarán para presionar al Gobierno a la atención de los principales proyectos de la región, incluyéndolos al Presupuesto.

Dijo que se habían adelantado conversaciones con los diputados y senadores cochabambinos, habiendo resuelto inicialmente no participar de la sesión de Congreso para aprobar el Presupuesto General de la Nación y en su caso no dar su voto.

En el sector de los dirigentes cívicos podría llegarse a la extrema medida de una huelga de hambre y una huelga general de la ciudadanía con bloqueos de caminos y carreteras.

Toda la estrategia se hará conocer en la asamblea de la cochabambina, para que sea la instancia final para el cumplimiento de las medidas de presión.

El cólera llegó a capital potosina

POTOSÍ, 21 (PRESENCIA). El primer caso de cólera se registró en esta capital y desató alarma y preocupación en todos los sectores de la colectividad, debido a que hasta ahora se mantenía una especie de inmunidad.

Un hombre de aproximadamente 45 años de edad, cuya identidad no fue dada a conocer, de procedencia campesina que tampoco fue precisada, resultó ser la primera víctima. Fue internado en el Hospital Obrero, en grave estado.

Según los datos recogidos, el afectado, al parecer procedente de la región sur del departamento, estaba alojado en las cercanías de la planta de YPFB, que queda detrás de la estación ferroviaria.

Un hecho que preocupa mucho es que -según se ha informado- la esposa del enfermo se dedica a la venta de quesos que traería de dicha región del sur, razón por la que se la busca intensamente para frenar un potencial foco de contagio.

Entretanto, las autoridades sanitarias han procedido a aplicar un dispositivo de seguridad en base a desinfección con isótopos de Murr y a intensificar la campaña de prevención a través de los medios de comunicación social, con recomendaciones expresas sobre higiene, especialmente en lo que toca a alimentos.

Tomando en cuenta que la peligrosa enfermedad ha tenido una considerable expansión en varias provincias del distrito, era previsible su aparición en esta capital pero, aun así, la confirmación del primer caso causó un tremendo impacto.

La preocupación de la gente se justifica desde todo punto de vista, si se toma en cuenta que esta ciudad tiene gran insuficiencia en cuanto a saneamiento básico, lo cual obliga a autoridades, instituciones y población en general a extremar esfuerzos por amorrar los peligros.

Inundación más grave que la de 1992 amenaza al Beni

TRINIDAD, 21 (PRESENCIA). La inundación en el departamento del Beni podría superar los niveles alcanzados en 1992, según informe del Servicio de Mejoramiento de la Navegación Amazónica-SEMANA, versión adaptada por campesinos y ganaderos asentados en la zona sur del Beni.

Según la versión, los barrios de las afueras de la ciudad, en la zona oeste, quedaron definitivamente anegados y el agua avanzó también a los costados del norte donde el año pasado puso en estado de alerta a los habitantes de la zona correspondiente del SEMANA. Phillips dijo que el nivel registrado esta mañana fue de 155,40 metros, "es decir, que hay una diferencia de 600 metros, para que alcance el nivel máximo de inundación", también encargó de fiscalizar la estación hidrológica de meteorología del Semani en esta capital.

Phillips recordó que la altura media del anillo de meteorización que protege de las inundaciones es de 150,50 (MSNM), pero aclaró que la misma varía por las ondulaciones en su perímetro de casi 10 kilómetros. El área de la ciudad, la mínima apreciable está en la zona sur, hacia el aeropuerto (sector noroeste) que en 1992 dejó unos 16 cms de protección y donde el agua no rebasó el terrapén del camino hacia la terminal aeroportuaria.

En base al promedio de crecimiento del nivel de la inundación, de 7 centímetros diarios, Phillips estimó que dentro de 10 días la ciudad estará en serio riesgo de ser inundada si el crecimiento promedio continúa y si no se toman medidas precautorias.

El criterio fue más alarmista en la Federación de Ganaderos de Beni y Pando (FEGABENI), donde su presidente General, José Vilar, opinó que el aumento del nivel de la inundación pondrá en peligro a la misma región dentro de unos cinco días.

El directorio de FEGABENI respaldó sus afirmaciones en la simple observación y en los informes que llegan constantemente a esta entidad, especialmente de ganaderos que tienen sus propiedades en la zona de influencia de los ríos Isiboro y Secure, región sur que está ya anegada hace más de una semana y ha provocado casi oportunos traslados de los latos hacia las alturas.

Tiene dicho que no se había percibido la realidad de la inundación, por que la observación aérea, efectuada la semana pasada por el comité de Defensa Civil, no tomó en cuenta el crecimiento de los pastizales y, por ello, no estimó correctamente el nivel de las aguas. En entero de los ganaderos y campesinos, en la práctica, durante 1992 hubo una casi permanente inundación.

ASENTAMIENTOS
Los asentamientos de damnificados urbanos por la misma inundación continuaban hoy sobre la circunvalación, particularmente en el sector oeste, al lado del barrio "El Mangalito".

Pese al pedido de hace dos días, que hicieron las autoridades integrantes del comité departamental de Defensa Civil, esos vecinos seguían instalados y otros hacían lo propio, efectuando perforaciones en el talud para colocar sus precarias viviendas.

Adicionalmente, las autoridades solicitaron a los artesanos ceramistas (tejeros) para que cesen el almacenamiento de ladrillos, tejas y cascote (ladrillo picado) en el anillo protector, aunque esta actividad también persiste hoy, con el agravante de las embarcaciones, los botes y los camiones que cargan y descargan a lo largo de los ríos, con el riesgo de la exportación pública. Un comité urbano de defensa de la ciudad, organizado por los damnificados, hace unas horas, llamó a las autoridades municipales por el peligro de daño bien expresó su preocupación y anunció que dialogaría irreparable al anillo protector y a la amenaza de los servicios básicos de vivienda, agua, luz, atención médica y alimenticia.

Oruro

Ocho postulantes para el cargo de vocal de la Corte Suprema

ORURO, 18 (PRESENCIA). Se confirmó hoy que ocho abogados del foro local postulan al cargo de vocal representante del distrito de Oruro en la Corte Suprema de Justicia. Entre los ocho postulantes está también Hugo Salvatierra Oporto, que aspira a la reelección en ese puesto. En todo caso, corresponderá al Poder Legislativo hacer la selección correspondiente.

El ministro representante por Oruro, en criterio de otros miembros del foro local, debe reunir condiciones profesionales, éticas y morales para ocupar ese cargo de gran responsabilidad para administrar justicia desde el máximo tribunal de la nación.

Los postulados son el actual decano de la Corte Superior de Justicia, Fausto Morales Benítez, en edad de acogerse a la jubilación; el ex-vocal de la Corte Superior y actual prefecto del departamento, Walter Soto Luna, los abogados Alberto Rivera Murillo, Dulcarido Guzmán Soto y Eduardo Arce Durán, que sólo ejercieron en la profesión libre.

Se suman el ex-vocal de la Corte Superior, Demetrio Medrano Characayo; el ya citado vocal de la Corte Suprema,

que cesó en sus funciones, Hugo Salvatierra Oporto y el actual vocal Celso Ríoja Sánchez.

Los postulantes presentaron sus expedientes ante el Poder Legislativo y ahora se espera la depuración de la lista presentada, en base al análisis del currículum personal de cada postulante.

El dirigente cívico Freddy Ontiveros Cabrera, en relación a alguno de esos postulantes, señaló que "no se puede confiar la administración de justicia a una persona que primero busca acomodo para toda su familia, improvisándolos en cargos, y después para sus allegados".

También consideró objetable a quien o quienes han militado en diversos partidos, porque ese transcurso es demostración de que sólo se busca satisfacer intereses personales y, por lo tanto, tampoco es garantía para una correcta administración de justicia.

Finalmente, opinó que la representación de Oruro, en cualquier circunstancia y motivo, debe ser llevada muy en alto en base a gran honestidad, mucho más si se trata de administrar justicia.

Comerciantes informales se benefician con créditos

-En 1993, se desembolsará más de un millón de dólares

ORURO, 20 (PRESENCIA). Comerciantes minoristas del sector informal y de pequeña economía se benefician con créditos "blandos" con bajos intereses y plazos flexibles que son otorgados por PRODEM, una financiera que trabaja como subsidiaria del Banco de Solidaridad con sede en La Paz.

Los recursos otorgados sirven como capital de operaciones y, paulatinamente, de la ganancia que generan devuelven ese capital, dijo Edgar Medina, gerente regional de PRODEM, al hacer conocer que en 1992 se contó con una cartera activa de 280 mil dólares americanos.

Para la gestión 1993 se prevé contar

con una cartera activa de más de un millón de dólares, que permitirá cubrir grandes necesidades de comerciantes en fruta, legumbres, pequeños artesanos, revendedores de productos varios y transportistas que aspiran a créditos que oscilan entre 50 y 1.000 bolivianos, se explicó.

PRODEM es una organización no gubernamental que otorga apoyo a los pequeños comerciantes, que resultan ser personas solventes y responsables, porque saben que si no devuelven el capital difícilmente podrán acceder a otro crédito, además de que perjudicarían a sus garantes solidarios y mancomunados, que también resultan ser

personas dedicadas a la misma actividad.

"Creo que hemos encontrado la forma de ayudar a la gente; nosotros queremos proporcionarle el dinero, pero que los beneficiarios de este crédito pongan su ingenio, buena voluntad y dedicación para multiplicar a la larga su capital y poder asegurar una fuente de ingresos para su familia", manifestó el responsable regional.

Citó como ejemplo que el 60 por ciento de los participantes en este sistema de préstamos con bajos intereses son mujeres, que se han constituido en grupos de pequeños comerciantes que trabajan en la denominada economía informal.

A ello se suma un grupo de microproductores, que alcanza al 35% del grupo mayoritario que también produce para recuperar su inversión y, consiguientemente, contar con un ingreso que les permita su alimento diario. Los créditos otorgados hasta ahora han "liberado" a muchos hombres y mujeres que no tenían una actividad laboral y menos aún una fuente de trabajo, habiendo cambiado en claridad su forma de vida, explicó José Herrera, asesor e instructor del programa crediticio.

Potosí

Cobros indebidos en las inscripciones originan protestas

POTOSÍ, 21 (PRESENCIA). Una ola de protestas de padres de familia caracteriza al actual periodo de inscripciones escolares por cobros arbitrarios e indebidos en los diferentes establecimientos fiscales de la Villa Imperial.

Según instrucciones del Ministerio de Educación, el costo de la matrícula o más propiamente de la libreta escolar para los ciclos pre básico y básico es de Bs. 4,50 y para los ciclos intermedio y medio Bs. 5,00.

Sin embargo las autoridades educativas del distrito han autorizado un incremento adicional que no sobrepase de los dos bolivianos generalmente se cumple todos los años en beneficio de cada establecimiento educativo y una parte también para la propia Dirección Departamental de Educación urbana y/o rural.

Este hecho no ha sido objetada por los padres de familia, puesto que ellos saben que al inscribir a sus hijos deben incrementar uno o dos bolivianos más por cada matrícula.

Lo que viene originando protestas es que en varios colegios y escuelas se están cobrando sumas que superan el costo de la libreta y de los dos bolivianos adicionales con diversos argumentos o "justificaciones" como aportes para las bandas estudiantiles, para material deportivo, material didáctico u otros.

La federación de maestros urbanos del distrito se ha pronunciado para denunciar estos cobros arbitrarios e instar a las autoridades educativas que pongan coto de alguna manera a estos abusos que van en contra de la economía popular.

Farmacias de turno

370087

VENDO CASA

En Cochabamba vendo casa de cuatro plantas, zona comercial, San Martín, esquina Brasil, cuatro almacenes. Teléfono 27577 Cochabamba.

DESPACHADORA DE ADUANA

Requiere con urgencia un despachante de Aduana con licencia Ministerial en la ciudad de Santa Cruz de la Sierra. Referencias: Teléfonos: 337421 Hrs. de oficina y 3520716 domicilio Santa Cruz.

DINAMITA GELAMON 80%

MINEROS Y CONSTRUCTORES OFRECEMOS: DINAMITA GELAMON 80% - INDUSTRIA ARGENTINA FULMINANTES GUIA IMPERMEABLE CORDON DETONANTE REF: ATLANTICO Ltda. Pedro Salazar 604 Tel: 367431 - Fax: 367431 - La Paz ATENDEMOS PEDIDOS EN CUALQUIER PARTE DEL PAIS.

INVITACION Nº BM001/93 ECONOMISTA AMBIENTAL Y/O

ECONOMISTA DE RECURSOS NATURALES

Institución Nacional, con financiamiento de organismos internacionales, requiere contratar los servicios profesionales de un **Economista Ambiental** que cumpla los siguientes requisitos mínimos:

1. Título profesional en Ciencias Económicas. Profesionales en ciencias agrícolas, en recursos naturales o ambientales, serán considerados. De preferencia con cursos de capacitación en conservación, manejo de recursos naturales y planificación ambiental.
2. Experiencia en planificación, manejo y evaluación de proyectos ambientales; en diseño y formulación de políticas financieras.
3. Experiencia mínima de trabajo, de 4 años.
4. Conocimiento del idioma inglés.
5. Manejo de paquetes de computación: mínimo WP 5.1 y LOTUS o Q-PRO.

El trabajo del economista se desarrollará en la ciudad de La Paz, con la posibilidad de realizar viajes al interior del país.

Interesados presentar carta de solicitud al cargo de Economista Ambiental especificando pretensiones salariales. Adjuntar Curriculum Vitae actualizado, debidamente documentado, incluyendo referencias personales.

Las solicitudes deben ser enviadas, hasta el día **jueves 4 de febrero de 1993**, a la siguiente dirección:

**Señores
Institución Nacional
Casilla 862
La Paz - Bolivia
Ref.: Solicitud Economista Ambiental**

La Paz, enero de 1993

Huelga sanitaria agudiza problema del cólera

POTOSÍ, 21 (PRESENCIA). El rebrote del cólera en varias provincias potosinas tiende a agravarse por la huelga de los trabajadores en salud según las autoridades de la unidad sanitaria de esta ciudad.

La reaparición de la pandemia se reportó inicialmente en Cotagaita y posteriormente en las aldeas para luego propagarse hacia la región de Potosí (Provincia de Potosí) y Saavedra e inclusive llegó hasta poblaciones del norte potosino.

Esta nueva situación de emergencia obligó a las autoridades en salud de la zona rural sino también de personal médico, enfermeras y auxiliares de enfermería en las provincias potosinas, pero en otras este problema se agudizó especialmente en las poblaciones próximas al departamento de Chuquisaca.

El actual conflicto de la huelga indefinida de los trabajadores en salud ha llevado de que se restrinja considerablemente la labor del personal que trabaja contra el cólera en el departamento de Potosí.

Aunque las autoridades en salud han dispuesto que el personal de emergencia continúe trabajando especialmente en lo que corresponde a los casos de cólera, embargo se ha podido advertir que muchos trabajadores en salud se han sumado a la huelga indefinida de este sector en carácter nacional por la falta de pagos de diciembre.

Este "desfase" en el trabajo para contrarrestar el cólera, se advierte especialmente en la falta de información precisa y oportuna a la prensa local sobre el avance actual de este delicado problema de salud puesto que los periodistas acudían directamente a las respectivas fuentes informativas sobre este particular, sin tener información precisa.

AADA disminuyó en 1992 recaudaciones previstas

POTOSÍ, 21 (PRESENCIA). Durante la gestión anterior de 1992, la Administración Autónoma de Almacenes Aduaneros (AADA) disminuyó significativamente sus recaudaciones en relación al año 1991, según informó el administrador regional de esta institución, José Velasco Zárate.

Los datos estadísticos establecen que durante la gestión del 91, la administración recaudó 304.000 bolivianos, en tanto que al año pasado tan sólo se logró, recuperar 202.000 bolivianos. El administrador de AADA, en Potosí atribuye este "bajón" al hecho de que varias empresas especialmente del rubro de la minería han paralizado sus actividades debido más que todo a las cotizaciones de los minerales en el mercado internacional.

Estas empresas son las que han tan insumos, motorizados y otros, al disminuir el número de las mismas restringir sus operaciones comerciales naturales que nuestra institución también disminuya sus recaudaciones, explicó José Velasco.

De otro lado, también atribuye contrabando este problema al hecho que "las empresas y personas particulares últimamente optan por la importación ilícita o contrabando, consiguientemente no recorren a AADA para esas operaciones".

Proyectan construir nuevo edificio para Tránsito

POTOSÍ, 21 (PRESENCIA). El comandante de la Unidad Operativa de Tránsito de Potosí, Cnl. Mario Escobar Maldonado, anunció que una de las principales tareas de este año será concretar el proyecto de construcción de un nuevo edificio para esta institución.

Dijo que el año anterior fueron adelantadas algunas gestiones en procura de concretar dicho proyecto puesto que el actual edificio sería vendido a la Universidad "Tomás Frías" u otra institución local.

Conviene recordar que el año 1988

durante un inédito enfrentamiento entre estudiantes universitarios y grupos sindicales con efectos policiales, un grupo de "rebeldes" versitarios y trabajadores intentó edificar de Tránsito que está ubicado entre las avenidas Serrudo y Bolívar. Dicho edificio que era de características coloniales, continúa existiendo en desuso como mudo testigo de los hechos ocurridos hace aproximadamente cuatro años y las actuales oficinas de tránsito funcionan en el que pudo rescatar o reconstruir el anterior edificio.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE CHUQUISACA



SEGUNDA CONVOCATORIA

INVITACION PUBLICA D.O.C. Nº 016/93

La Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca por el Decreto Supremo Nº 22823 que le faculta para ese efecto.

Convoca, por **SEGUNDA VEZ** mediante esta Invitación Directa a tres o más Empresas Constructoras de Primera, Segunda y Tercera Categoría, presentar propuestas para realizar los trabajos de "CONSTRUCCION DE INSTALACION SISTEMA ELECTRICO, ILUMINACION, SONIDO, TELEVISION Y TELEFONIA" en dependencias del "Estadio Patria" de la ciudad de Sucre.

Los pliegos de Especificaciones Técnico-Administrativas podrán adquirirse en Sección Caja de CORDECH previa cancelación de Bs 100.- desde el día miércoles 20 de enero de 1993 a hrs. 09:30 a.m.

Las propuestas deberán ser presentadas en oficinas de Asesoría Jurídica de CORDECH - Sucre, hasta el día 01 de febrero de 1993 a Hrs. 10:00 a.m.

Sucre, 19 de enero de 1993

Prensa e Informaciones CORDECH



Industrias Agrícolas Bermejo

Segundo llamamiento

Invitación Pública Nº 08/2-93

Industrias Agrícolas de Bermejo (IAB) empresa de la Corporación Regional de Desarrollo de Tarija (Codetar) invita por segunda vez a las personas jurídicas legalmente establecidas en el país, a presentar ofertas para realizar el trabajo de: Inv. Pública Nº 08/2-93.

Revalorización Técnica de activos fijos y tasación de bienes. Las especificaciones técnicas podrán adquirirse previo pago de Bs 50 en las oficinas de IAB en: La Paz: Edif. San Pablo (El Prado 5to piso Oficina 501 - Tarija: Calle Colón Esquina Av. D. Paz - Bermejo: Of. Central (Zona Arrozales). Las ofertas deben registrarse a las normas del anexo 3 D.S. 21660 y las especificaciones y términos de referencia contenidos en el pliego respectivo y se recibirán en las direcciones arriba indicadas, en sobre cerrado y lacrado hasta hrs. 12:00 del día lunes 8 de febrero de 1993.

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

Invitación Pública
Nº A-1410-GCC-18/92

ANALISIS, CONCILIACION, REGULARIZACION Y ELIMINACION DE CUENTAS TRANSITORIAS O RECIPROCAS POR INTERCAMBIO MUTUO DE OPERACIONES CONTABLES DE LA COMIBOL CON SUS PLANTAS INDUSTRIALES, EMPRESAS MINERAS SUBSIDIARIAS, DEL PERIODO COMPRENDIDO DEL 1º DE ENERO DE 1986 AL 31 DE DICIEMBRE DE 1992.

Segunda Convocatoria

El Comité de Contratación Administrativa de la CORPORACION MINERA DE BOLIVIA, en su reunión de fecha 13/1/93 declaró DESIERTA la invitación pública A-1410-GCC-18/92, por lo que en aplicación del anexo 3 del D.S. 21660 se llama a una SEGUNDA CONVOCATORIA bajo las normas y condiciones señaladas en los Términos de Referencia y Pliego de Especificaciones del caso.

Los mencionados documentos podrán ser recabados de la oficina 405 Secretaría del Comité de Contratación Administrativa de oficina principal, previo empoce de Bs. 100,00 en la Sección Caja de la planta baja en el edificio de Av. Mariscal Santa Cruz Nº 1092, a partir de la fecha.

Se fija como plazo de recepción de propuestas, el día miércoles 3 de febrero de 1993 a Hs. 11:00 y la apertura de propuestas el mismo día a Hs. 16:30 en la Secretaría del Comité.

La Paz, enero de 1993

INVITACION Nº BM002/93
AGENTE DE COMPRAS INTERNO

Institución Nacional, con financiamiento de organismos internacionales, requiere contratar los servicios de un **Agente de Compras Interno**, que cumpla los siguientes requisitos mínimos:

1. Título profesional en carreras técnicas
2. Experiencia en adquisición de bienes y contratación de servicios.
3. Experiencia en el sector público.
4. Manejo de paquetes de computación (WP 5.1 y Lotus)
5. Experiencia mínima de trabajo, de 3 años.

El trabajo del agente interno de compras se desarrollará con sede en la ciudad de La Paz.

Interesados presentar carta de solicitud al cargo de Agente de Compras Interno especificando pretensiones salariales. Adjuntar Curriculum Vitae actualizado, debidamente documentado, incluyendo referencias personales.

Las solicitudes deben ser enviadas, hasta el día **jueves 4 de febrero de 1993**, a la siguiente dirección:

**Señores
Institución Nacional
Casilla 862
La Paz - Bolivia
Ref.: Solicitud Agente de Compras Interno**

La Paz, enero de 1993

INVITACION Nº BM001/93
ECONOMISTA AMBIENTAL Y/O
ECONOMISTA DE RECURSOS NATURALES

Institución Nacional, con financiamiento de organismos internacionales, requiere contratar los servicios profesionales de un **Economista Ambiental** que cumpla los siguientes requisitos mínimos:

1. Título profesional en Ciencias Económicas. Profesionales en ciencias agrícolas, en recursos naturales o ambientales, serán considerados. De preferencia con cursos de capacitación en conservación, manejo de recursos naturales y planificación ambiental.
2. Experiencia en planificación, manejo y evaluación de proyectos ambientales; en diseño y formulación de políticas financieras.
3. Experiencia mínima de trabajo, de 4 años.
4. Conocimiento del idioma inglés.
5. Manejo de paquetes de computación: mínimo WP 5.1 y LOTUS o Q-PRO.

El trabajo del economista se desarrollará en la ciudad de La Paz, con la posibilidad de realizar viajes al interior del país.

Interesados presentar carta de solicitud al cargo de Economista Ambiental especificando pretensiones salariales. Adjuntar Curriculum Vitae actualizado, debidamente documentado, incluyendo referencias personales.

Las solicitudes deben ser enviadas, hasta el día **jueves 4 de febrero de 1993**, a la siguiente dirección:

**Señores
Institución Nacional
Casilla 862
La Paz - Bolivia
Ref.: Solicitud Economista Ambiental**

La Paz, enero de 1993

Industrias Agrícolas Bermejo

Segundo llamamiento

Invitación Pública Nº 08/2-93

Industrias Agrícolas de Bermejo (IAB) empresa de la Corporación Regional de Desarrollo de Tarija (Codetar) invita por segunda vez a las personas jurídicas legalmente establecidas en el país, a presentar ofertas para realizar el trabajo de: Inv. Pública Nº 08/2-93.

Revalorización Técnica de activos fijos y tasación de bienes. Las especificaciones técnicas podrán adquirirse previo pago de Bs 50 en las oficinas de IAB en: La Paz: Edif. San Pablo (El Prado 5to piso Oficina 501 - Tarija: Calle Colón Esquina Av. D. Paz - Bermejo: Of. Central (Zona Arrozales). Las ofertas deben registrarse a las normas del anexo 3 D.S. 21660 y las especificaciones y términos de referencia contenidos en el pliego respectivo y se recibirán en las direcciones arriba indicadas, en sobre cerrado y lacrado hasta hrs. 12:00 del día lunes 8 de febrero de 1993.

puertA abierta

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, viernes 22 de enero de 1993

En la ciudad de Sucre

Gobierno argentino condecorará al historiador Joaquín Gantier V.

El próximo lunes 25 a las 11 de la mañana en la ciudad de Sucre, el embajador de la República Argentina Juan José Uranga, condecorará al prestigioso historiador boliviano Joaquín Gantier Valda con la "Orden de Mayo al Mérito" en el grado de Comendador.

El Decreto y Acta firmados por el Presidente de la República Argentina, Dr. Carlos Saúl Menem y por los miembros del Consejo de la Orden de Mayo al Mérito, dicen lo siguiente:

Decreto Supremo N° 1626 M/199 fechado en Buenos Aires el 3 de septiembre de 1992.

Visto lo establecido por el Decreto Ley N° 16.626 del 17 de diciembre de 1957 ratificado por la Ley N° 14.467 por el que se creó la Orden de Mayo al Mérito y, considerando que el Consejo de la Orden ha prestado acuerdo a la propuesta de condecorar al señor D. Joaquín Gantier Valda distinguido historiador de la República de Bolivia, quien se ha hecho acreedor al honor y al reconocimiento de la Nación.

Que toca al Poder Ejecutivo Nacional dictar la medida aprobatoria complementaria prevista en el artículo 6° del Decreto Ley N° 16.629 del 17 de diciembre de 1957, ratificado por la Ley N° 14.467. Por ello, el Presidente de la Nación Argentina decreta: Artículo 1°.- Apruébase el Acta de la "Orden de Mayo al Mérito", suscrita el 10 de julio de 1992 mediante la cual se acuerda la condecoración de la "Orden de Mayo al Mérito", en el grado de Comendador, al señor D. Joaquín Gantier Valda distinguido historiador de la República de Bolivia.

Artículo 2°.- Extiéndase el correspondiente diploma, de acuerdo con lo estipulado por el artículo 19 de la Reglamentación de la "Orden de Mayo al Mérito" aprobada por el Decreto Ley N° 16.644 del 18 de diciembre de 1957.

Artículo 3°.- Comuníquese, publíquese, dese a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese. Firmado, Dr. Guido di Tella, Ministro de Relaciones Exteriores y Culto.

Por su parte el Consejo de la "Orden de Mayo al Mérito" en la parte resolutoria dice:

Estudiados los merecimientos en los cuales se fundamenta la mencionada propuesta y habiéndose cumplido los recaudos señalados en el artículo 14 de la Reglamentación de la "Orden de Mayo al Mérito", el Consejo de la Orden aprueba la propuesta sometida a su estudio y decide se confiera, en consecuencia, la condecoración de la "Orden de Mayo al Mérito" en el grado de Comendador, al doctor Joaquín Gantier Valda.

Firmado Dr. Carlos Saúl Menem, Presidente de la Nación Argentina, Dr. Guido di Tella, Ministro de Relaciones Exteriores y Culto, Embajador D. Juan Carlos Kreckler, Director Nacional del Ceremonial y Escribano D. Natalio Pedro Etcheagaray, Escribano Mayor de Gobierno.



Joaquín Gantier Valda, historiador boliviano será condecorado el lunes en la ciudad de Sucre, a nombre de la nación argentina, por el embajador de dicho país Juan José Uranga.

Comerciantes minoristas buscan aprovecharse de la fiesta del Ekeko

La Federación Departamental de Gremios del Comercio Minorista envió una carta a la Dirección de Cultura de la Alcaldía de La Paz solicitando autorización para que la asociación "Unión Central San Francisco" pueda exponer y vender artesanías los días 24 y 25 del mes en curso en la plaza de San Francisco.

La carta no busca otra cosa que comprometer a las autoridades de la Casa de la Cultura a autorizar la venta de artículos en la Plaza de San Francisco, con el pretexto de la fiesta del Ekeko. Tenemos entendido que la Alcaldía ha dispuesto que la feria se realice en el Parque Roosevelt (ingreso por la Av. Simón Bolívar) y no en cualquier lugar de la ciudad, como ocurrió en las fiestas de Navidad y Año Nuevo.

Lamentablemente, intereses personales y políticos han permitido a estos comerciantes —en las fiestas de fin de año— ocupar toda la ciudad y preferentemente El Prado o la Plaza de San Francisco, donde se vendieron comidas, bebidas, artículos importados o de contrabando, artículos farmacéuticos y todo lo que se puede ofrecer al público.

Es censurable que las motivaciones ajenas a intereses del pueblo, que van contra los mismos derechos humanos, contra el ornato de la ciudad, contra la seguridad del peatón y, en fin, contra todo lo que es Ley, sea autorizado por gobiernos comunales que cometen el mismo atropello desde hace más de una década.

Los vendedores minoristas amenazan con marchas de protesta y otras manifestaciones para presionar a la autoridad edilicia que, hasta ahora, ha sido vencida por el desorden.

Esperamos que se reflexione, por lo menos esta vez en honor del pueblo que sufre del abuso de comerciantes.

M.D. Ríos Gastelú

Falleció el barítono Marko Rothmuller

Washington, 20 ene (EFE).- El barítono estadounidense de renombre internacional Marko Rothmuller murió hoy miércoles en su hogar de Bloomington (Indiana) a la edad de 84 años, anunciaron familiares suyos.

Después de estudiar canto con Franz Steiner y composición con Albano Berg, en Viena (Austria),

Rothmuller debutó en el Teatro de la Ópera de Hamburgo en 1932 y durante años figuró como primer barítono de la Ópera de Viena y del Teatro Nacional de Zagreb.

En Estados Unidos, no debutó hasta 1959, con un clamoroso triunfo en el "Metropolitan Opera" de Nueva York.

Su carrera musical comenzó con estudios de piano y violín, que con los años enriqueció no solo como cantante de ópera sino también como compositor y director de orquesta.

Desde 1958 a 1962 fue profesor de canto de la Universidad de Indiana, donde siguió impartiendo lecciones de música hasta 1979, cuando se retiró.

con estudios de piano y violín, que con los años enriqueció no solo como cantante de ópera sino también como compositor y director de orquesta.

Desde 1958 a 1962 fue profesor de canto de la Universidad de Indiana, donde siguió impartiendo lecciones de música hasta 1979, cuando se retiró.

Audrey Hepburn fallecida en Suiza será enterrada el domingo próximo

Tolochenaz sur Morges (Suiza), 21 ene (EFE).- La actriz Audrey Hepburn, fallecida a última hora de ayer en su domicilio del cantón suizo de Vaud, a orillas del lago Lemán, será enterrada el próximo domingo en el cementerio de la localidad que eligió para vivir.

Audrey Hepburn, nacida en el Reino Unido y asentada en Suiza, murió víctima de un cáncer de colon a los 63 años, rodeada de sus familiares.

"Los niños del mundo han perdido una amiga y una embajadora", señaló hoy, jueves, la radio suiza en lengua francesa (SSR) al abrir sus servicios informativos.

Hepburn, que había visitado numerosos países como embajadora del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), manifestó en septiembre de 1992, a su regreso de Somalia, que nunca se recuperaría de la fuerte impresión que le causaron los campos de refugiados somalíes.

Según la actriz, el mejor papel de su vida fue el que desempeñó como embajadora de UNICEF en ese viaje a Somalia, después del cual no volvió a aparecer en público en Suiza.

"My fair lady", "Vacaciones en Roma", película por la que recibió el Oscar en 1953, junto a "Sabrina" o "Charada" fueron algunos de sus mejores filmes, rodados durante 40 años de una carrera que inició en 1951, en Londres.

Con una "presencia ligera" en sus papeles y unos ojos grandes capaces de expresar hasta el límite el asombro, la actriz fue "una gran persona que no había perdido la sensibilidad de la infancia", destacó hoy la emisora SSR.

Hepburn simbolizó la elegancia de la alta costura e inspiró a muchos diseñadores con su belleza, aunque dedicó sus últimos años a viajar por el mundo con pantalones vaqueros y camiseta en su trabajo en favor de los niños necesitados como embajadora de buena voluntad.

Cuando era niña Hepburn recibió ayuda de ese organismo después de sobrevivir el último invierno de la segunda guerra mundial en Holanda con una dieta a base fundamentalmente de nabos.

El actor George Peppard, que protagonizó con ella en 1961 la película "Muñequita de Lujo", dijo en una declaración desde Los Angeles: "Es muy triste. Una campaña de plata ha sido silenciada".

Hepburn, que nació en Bélgica y era ciudadana británica, alcanzó la fama después de interpretar el papel de una princesa que viaja de incógnito a Roma y se enamora de un periodista en la cinta de 1953 "La Princesa que quería vivir", que protagonizó con Gregory Peck.

Hepburn ganó un Oscar por su actuación en esa cinta. La revista Times dijo que había combinado en ella "de forma exquisita la dignidad real con una malicia burbujeante".

Además de por su actuación en "Muñequita de Lujo", Hepburn fue nominada para un Oscar por su película "Sabrina" de 1954, por "The Nun's Story" de 1959 y por "Wait until Dark" de 1967.

Otras de las películas en que intervino fueron "Charada" de 1963, "Paris when it sizzles" de 1964, "Siempre" de 1989.

"Nunca tuve un enorme talento ni gran técnica", dijo la actriz en una ocasión sobre su capacidad de actuar, "pero de alguna forma he contribuido con algo".

Su nombre al nacer el cuatro de mayo de 1929 era Audrey Hepburn-Ruston. Su padre, U. A. Hepburn-Ruston, era un banquero de ascendencia inglesa e irlandesa y su madre, Ella van Heemstra, era una baronesa holandesa.



Audrey Hepburn, la estrella británica que falleció en Suiza donde será sepultada el domingo.

Treinta años de amistad y cooperación franco-germana

El tratado de amistad franco-alemana, cuyo 30 aniversario se celebra hoy, ha significado un hecho trascendente en la historia europea de este siglo. La lucidez y voluntad de reconciliación de dos grandes hombres políticos, Adenauer y De Gaulle, permitió después de casi un siglo de enfrentamientos bélicos, el acercamiento de las dos grandes potencias de ese continente, base de la unidad europea.

El entendimiento mutuo requiere el diálogo, la base del cual es saber hablar el idioma del otro. Los autores del convenio de amistad se dieron cuenta que había que invertir en el aprendizaje del idioma, y que el grupo ideal para esa inversión eran los jóvenes y escolares. Actualmente hay 1.3 millones de alumnos en Francia y el mismo número de jóvenes en Alemania que estudian el idioma del país vecino y 19% de los jóvenes alemanes entre 15 y 24 años dicen que hablan bien francés.

Asimismo existen desde 1976, con apoyo oficial o de diversas fundaciones, intercambios entre escuelas profesionales, con estancias de variada duración. El reconocimiento de diplomas franco-alemanes creó un espíritu de competencia abierta que pudo servir de modelo para el mercado europeo, y fue así precursor de las disposiciones generales del Acta Única Europea y del Mercado Común Europeo que acaba de entrar en vigencia el 1 de enero de este año. Esta consideración vale también para las universidades, ya que numerosas becas son otorgadas a estudiantes de ambos países, dentro de una política de intercambios y hermanamientos que hoy en día funciona a nivel europeo dentro del programa ERASMUS.

Conforme a las disposiciones del Tratado de Amistad, que la preveía, fue creada la Oficina Franco-Alemana para la Juventud, que además de entrar en varios programas, permite cada año el intercambio a diferentes niveles de unos 130.000 jóvenes. Así, las relaciones franco-alemanas que parecen tan estrechas hoy en día son el fruto de estos esfuerzos realizados a nivel institucional, político y económico o militar, pero que se tradujeron en influencias culturales y en un sentimiento compartido de amistad. Hace poco, invitado en un programa de televisión al final del cual podía escoger una canción, el presidente de la república francesa escogió un tema de la cantante Barbara, llamado "Göttingen" (nombre de una ciudad alemana), que termina de esta forma:

"Haced que nunca vuelva / El tiempo de la sangre y del odio / Porque hay gente que quiero / en Göttingen, en Göttingen..."

H.G.B./G.T.



Hardy Gunther Boeckle y Gérard Teulière de las embajadas de Alemania y Francia. El primero de ellos retorna a su país.

▼ Audrey Hepburn: una vida dedicada al cine

▼ UMSA dictará curso de diseño, cerámica y tejidos tiwanacotas

▼ Hoy se inicia muestra de periódicos de Alasitas

▼ Espectáculo de Café-concert en la Torre de Babel





"DIXI".- El grupo de rock de Santa Cruz, actuará el día 6 de febrero en el teatro al aire libre "Jaime Laredo".



BERLIN, 21 ene (ANSA). — Berlín, antigua y prestigiosa Universidad de Berlín, sede de la primera cátedra de "new pop" en el mundo.

El titular de la cátedra, de 40 años, se llama Peter Wicke, tiene cabellos largos y no luce nada de cuero, pero es un diosmo de fama internacional que jamás probó ser músico, pero posee una gran colección de más de 10.000 grabaciones. Nació en Berlín, el primer pop en el mundo vivió en el tiempo de Wicke, y durante los años Berlinki Eze y durante los años se ocupó de "Madonna" Michael Jackson y en los años 70 asombró a sus profesores con un libro sobre Los Beatles.

En 1983, fundó en Berlín el "dt un 'centro de investigación en música popular", para tener hoy lo admitido a la música de Europa oriental a la música ya 150 los estudiantes que, desde principios de este año, siguen el curso de "new pop" pasada y contemporánea en la ciudad universitaria. Un programa de estudio interdisciplinario, que incluye la historia, la filosofía, la economía, las artes y las otras ciencias sociales y económicas, los aspectos sociológicos.

Entre las principales materias de Wicke, además de la creación de un grupo de investigación del "new pop" de la UNESCO, hay un curso de "new pop". Sin embargo, algunas estudiantes admiten a su profesor sobre todo por los diálogos que maneja con Madonna y Michael Jackson.

20:00	"perspectiva 2"	1
	"PAT 3a Edición"	21
20:30	"40 minutos"	9
21:00	"Noticiero Central RTP"	4
	"Noticias El País"	6
21:20	"Teleobjetivo"	13
21:45	"El chasqui informativo"	24
22:00	"El Noticiero"	15
	"Visión 21"	21
23:40	"Noticiero RTP"	4
24:00	"Pat-3a. edición" (r.)	11
00:00	"Noticias"	27

Un día como hoy en la cultura

Convenio "Andrés Bello"

Claudio y Elena

novela

Vicente Ballivián

22 de enero

Vicente Ballivián.- Nació un día como hoy en La Paz. A su autoría se le atribuye la primera novela boliviana: "Claudio y Elena", publicada en 1834.

Vicente Ballivián y Roxas

Escritor, historiador y bibliógrafo. Nació un día como hoy, el 22 de enero de 1816, en La Paz. Falleció en la misma capital en 1891. A Vicente Ballivián se le atribuye, en términos cronológicos, el haber escrito la primera novela boliviana, que en este caso sería: "Claudio y Elena" (editada en Londres en 1834, y reeditada en 1969).

También compone su obra: **Archivo Boliviano** (1872). De acuerdo a José Roberto Arze (1), Ballivián fue miembro de una de las familias más aristocráticas y acomodadas de la ciudad de La Paz. Colaboró con el gobierno de su tío José Ballivián Segura (1805-1852), como cónsul en Tacna (1842-44). A la caída de este (1847), se exilió al Perú, donde realizó una serie de investigaciones históricas y recopiló documentos sobre la Colonia. En 1859 regresa a Bolivia, y viaja posteriormente a Europa (1863). Fue ministro de Justicia ante los gobiernos de Francia e Inglaterra (1870), invitado por el gobierno de Mariano Melgarejo.

La referencia de situar a la obra "Claudio y Elena" como primera novela boliviana, viene de Juan Silés Guevara, quien justifica su afirmación al decir: "... nos quedábamos con que el género novelesco se iniciaba en Bolivia en 1861 con 'Los Misterios de Sucre' de Sebastián y Dalence. Pero, hemos tenido la suerte de encontrar una obra novelesca más antigua que 'Soledad' (de Bartolomé Mitre) y que un auténtico escritor nacional. Se trata del primer trabajo literario de don Vicente Ballivián". (2)

El crítico literario Augusto Guzmán, observa la novela "Claudio y Elena" con los siguientes conceptos: "Es una típica producción romántica y juvenil de argumento amoroso. Sin embargo, la referencia más discernible en su texto no es de los románticos sino de Shakespeare. La adúltera protagonista sucumbe a las pulsiones del esposo engañado, en Grecia, quedando para Claudio el deber de regresar a sus lares altpalancos donde fallece a su vez víctima de una trampa. (...) Estos coloquios teatrales forman el folio de los sucesos que se reducen al esquema aludido con escasa descripción del ambiente. La obra fue escrita por el estudiante de humanidades en La Paz, a la edad de 18 años. Es obvio que su importancia es más etimológica que literaria." (3)

Diccionario Biográfico Boliviano, Vol. 4, La Paz. Edit. Los

Libros del Libro, 1989, p. 74

SILÉS GUEVARA, Juan: Revisiones Bolivianas, La Paz, Edit.

Camacho, 1969, p. 45

GUZMÁN, Augusto: Panorama de la Novela en Bolivia, La Paz,

Ed. Auctud, 1985, p. 14.



Exposición de Alasita reúne año tras año a miles de vendedores y compradores de miniaturas. Este año contará con un periódico especial, en el que los lectores incluyen comentarios y fotos alusivas al acontecimiento.

Hoy se inaugura muestra de periódicos de Alasita

Entre las 19:00 en la Casa de la Cultura, será inaugurada una muestra de periódicos de Alasita, editada entre el 1946 y 1992. Por sus características, cada uno de los ejemplares se convierte en el centro en el que convergen fragmentos importantes de nuestra propia historia. La muestra que de acuerdo a sus organizadores continuará abierta durante la Feria Artesanal Alasita, fue posible gracias a un convenio de investigación, por el que se lograron reunir publicaciones de este siglo pasado.

Como es costumbre, pese a que los años dejó de circular, Alasita presentará con un periódico, denominado "Supi-Aru" (Voz de las raíces). Supi-Aru contiene, entre sus

Farmacias de Turno
370087
las 24 horas

Cines

MONJE CAMPERO
Tel. 323333
Matinée Hs. 15.30. Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30. DRACULA (mayores 14 años).

DE AGOSTO
Matinée Hs. 15.45 Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30. EL GUAR-
DIALES y El Mundo al Instante.

DE JULIO
Tel. 377099
Matinée Hs. 15.30 Tanda

Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30: CAM-
BIO DE HABITO.

SCALA
Tel. 323535
Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30: AMAN-
TES (mayores 21 años)

UNIVERSO
Tel. 342660
Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.15: MI PO-
BRE ANGELITITO DOS y El Mundo
al Instante.

Audrey Hepburn: una vida consagrada al cine

El pasado miércoles a la edad de 63 años, de acuerdo a datos proporcionados por la agencia EFE, falleció Audrey Hepburn, protagonista de películas como "Vacaciones en Roma", "Guerra y Paz", "Sabrina", "Desayuno con diamantes" o "My Fair Lady". La inolvidable actriz, que trató a lo largo de su carrera, igualar a Ingrid Bergman, actriz a la que admiraba con verdadera devoción, vivió para el cine y lo nutrió de belleza y talento, cualidades que le permitieron trabajar con verdaderos maestros del séptimo arte, tanto en actuación como en dirección.

La información estructurada por la misma agencia, en base a documentos que dan cuenta de la vida de Hepburn, se inicia en la fecha de nacimiento de Audrey Hepburn: Bruselas el 4 de mayo de 1929, era hija del banquero escocés J. A. Hepburn Rus-



"Desayuno con diamantes", de Blake Edwards fue otra de las grandes experiencias en cine de Audrey Hepburn, quien aparece en la fotografía junto a George Peppard. La película se basa en una novela de Truman Capote.

ton y de la baronesa holandesa Ellavon Heemstra. Su verdadero nombre correspondía al de Edda Hepburn van Heemstra. De los cinco a los diez años estudió en un internado inglés y durante la II Guerra Mundial en un colegio de Arnheim (Holanda), donde tomó sus primeras clases de danza que continuó en Amsterdam, después de la guerra.

En 1948 regresó con su madre a Gran Bretaña e ingresó como alumna en la escuela del Ballet Rambert. Al año siguiente obtuvo su primer contrato, de manos del empresario y músico Hack Hiltón, que la incluyó en la ópera "High Butto Shoes". Intervino después en dos comedias musicales de Cecil Landean: "Sauce Tartare" y "Sauce Piquante".

A finales de 1950, el productor Robert Lennard le ofreció un pequeño papel en la película "Risa en el paraíso", e intervino en otras producciones interpretando pequeños papeles hasta que el productor francés Ray Ventura le confió uno más destacado en "Tremos a Montecarlo".

Fue precisamente en Montecarlo

lo donde conoció a la escritora Colette, quien vivió en ella a la intérprete ideal para la adaptación teatral de su novela "Gigi".

Así, el 24 de noviembre de 1951, Audrey Hepburn hizo su presentación en Broadway con esta obra, en la que obtuvo un gran triunfo y el premio "Theatre World" a la revelación más notable del año.

Finalizadas las representaciones de "Gigi", Audrey firmó un contrato con la Paramount en virtud del cual intervino en la película "Vacaciones en Roma", filmada íntegramente en la Ciudad Eterna y que le valió un Oscar en 1953.

Por esta película, los críticos de Nueva York la proclamaron la mejor actriz del año e igual galardón le concedió la Asociación de Prensa

Extranjera de Hollywood por su actuación en la comedia de Giradoux "Ondine", que le valió asimismo el codiciado premio Antoinette Perry.

Agotada por el intenso trabajo, marchó a descansar al pueblecito suizo de Burgensstock, donde se reunió con el actor Mel Ferrer, su compañero de reparto en "Ondine", con quien contrajo matrimonio el 25 de septiembre de 1954. De esta unión nació su hijo Sean el 17 de julio de 1960.

En 1954 rodó junto a Humphrey Bogart "Sabrina", de William Wyler, y de julio a diciembre de 1955 filmó "Guerra y paz", de King Vidor.

Otras películas de la filmografía de Audrey Hepburn son: "Una cura de ángel" (1956) de Stanley Donen; "Ariane" (1957) de Billy Wilder; "Historia de una monja" (1958) de Fred Zinnemann; "Manos verdes" (1959) de Mel Ferrer; "Los que no perdonan" (1960) de John Huston; "Desayuno con diamantes" (1961) de Blake Edwards; "La calumnia" (1962) de William Wyler; "Charada" (1963) de Stanley Donen; "Encuentro en París" (1963) de Richard Quine; "My Fair Lady" (1964) de George Cukor; "Como robar un millón y..." de William Wyler; "Dos en la carre-



Audrey Hepburn, en "Charada", comedia de Stanley Donen protagonizada por Gary Grant. El filme, muy bien recibido por la crítica y el público, fue filmado en París en 1964.

tera" (1966) de Donen; "Sola en la oscuridad" (1967) de T. Young; "Robin y Marian" (1977) de Richard Lester.

Divorciada de Mel Ferrer en 1968, se casó un año después con el psiquiatra italiano Andrea Dotti.

Retirada del cine, vivía en Roma con su segundo esposo y sus hijos Luca, fruto de este matrimonio, y Swean, nacido de su unión con Mel Ferrer.

Era embajadora especial del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) desde mayo de 1988 y miembro de la junta de directores del grupo de cosmética Revlon. En enero de 1990 fue homenajeada con motivo de la entrega de los Globos de Oro con el premio Cecil B. de Mille por su contribución al espectáculo.

En abril de 1991 fue homenajeada en Nueva York por famosos directores y actores de Hollywood, durante una gala celebrada en el Avery Fisher Hall del Lincoln Center.

Después de un viaje a Somalia para llamar la atención sobre el hambre devastadora en este país africano, en octubre de 1992 fue intervenida quirúrgicamente en el hospital Cedars Sinai de Los Angeles para extirparle un tumor en el colon.

Su elegancia y modestia naturales hicieron decir en cierta oca-



George Cukor, realizó junto a Audrey Hepburn una de las películas más importantes de su trayectoria: "My fair lady". En la fotografía aparece la actriz, fallecida el pasado miércoles en Suiza.

Tirano Banderas revivirá en Cuba

La Habana, 20 ene (EFE).- Tirano Banderas, el celebre personaje de Ramón María del Valle Inclán, volverá a revivir en La Habana como un viejo dictador abandonado por todos, excepto por sus propios fantasmas.

La película, que comenzará a rodarse el 1 de febrero próximo, es una coproducción de Cuba, Italia y España, que dirigirá el español José Luis García Sánchez y tendrá como protagonistas a Gian Maria Volonté, Juan Diego y Ana Belén.

En la primera escena, el Tirano se despierta de un reo condenado a muerte, junto al paredón, y le dice "eres mi amigo, pero no tengo más remedio que fusilarte", cuenta a EFE García Sánchez, que, hace unos años, dirigió también para el cine la obra del mismo autor "Divinas Palabras".

Cuba aporta al filme los escenarios "La Habana y Trinidad" y algunos actores, como Deisy Granados, Mario Balmaseda y Reynaldo Miravalles, además de equipos técnicos "muy capacitados porque en este país hay una tradición cinematográfica", asegura el director.

El grueso del equipo es español, pero el actor principal y la banda sonora son italianos y además participarán el actor mexicano Ignacio Lopez Tarso y el chileno Patricio Contreras.

CINEMATICA BOLIVIANA
Tel. 325346
Matinée Hs. 16.00. Tanda 19.30: EL PRINCIPE DE LAS MAREAS y El Mundo al Instante.

MEXICO
Tel. 351205
Matinée Hs. 14.45 y Tanda Hs. 18.45: NI CHANA NI JUANA y SABOR A MI.

MONUMENTAL ROBY
Tel. 362135
Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 18.30 y Noche Hs. 20.30: KING KONG.

VARIEDADES
Matinée Hs. 15.30 MANO DE ACERO y GORILAS EN LA NIEBLA Tanda Hs. 18.30: GORILAS EN LA NIEBLA y LA GUERRA DE LOS

Seminario sobre diversidad étnica y articulación política en Madrid

Del 25 al 28 del mes en curso, se llevará a cabo en Madrid-España, en el aula Bartolomé de las Casas de la Casa de América, un Seminario sobre "Diversidad Étnica y Articulación Política. Las Comunidades Indígenas y la Comunidad Iberoamericana de Naciones".

Figuran como objetivos del seminario:

a) Identificar problemas y formular preguntas en relación a la inserción cultural y política de las poblaciones amerindias en el Proyecto de la Comunidad Iberoamericana.

b) Esbozar líneas de actuación que posibiliten el cumplimiento efectivo de la Declaración de Guadalupe, que en la Primera Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y Gobierno, proclama que el compartido "propósito de convergencia", se sustente no sólo en el acervo cultural común, sino, en la de nuestros orígenes y de su expresión plural.

Como se recordará en dicha Declaración se reconoce "la inmensa contribución que han hecho los Pueblos Indígenas al desarrollo y pluralidad de nuestras Sociedades". En esta forma la Primera declaración Institucional de la naciente Comunidad Iberoamericana, invita a los pueblos indígenas de América a que manifiesten su presencia y su actividad en la

construcción de este Proyecto de solidaridad internacional, conjuntamente los otros estados y pueblos de la Comunidad Iberoamericana.

A este evento, ha sido invitado Oscar Arze Quintanilla, especialista en temas indígenas, quien fungió como director del Instituto

Indigenista Interamericano con sede en México desde 1977 a 1990, el presentará una ponencia titulada: El Multiculturalismo Indígena en la Comunidad Iberoamericana.

También participará Víctor Hugo Cárdenas con temas de su especialidad.



Jorge Campero (a la izquierda) fue el invitado de AveSol la noche del pasado miércoles. El fundador del ya clásico espacio, leyó algunos poemas inéditos. Autor de Promiscuas (1976); A boca de jarro (1979); Arbol eventual (1983) y Sumarium común sobre vivos (1986). Jorge Campero es promotor de actividades importantes vinculadas con el quehacer literario. Citamos por ejemplo el propio espacio AveSol; la Revista Sesta Nacional, donde se publicaron algunos de sus textos y el Encuentro de Poesía y Narrativa, realizado hace pocos días en Copacabana. Aparece junto al escritor, el actual administrador de AveSol, Fernando Lozada.

MUJER DE CABARET Y FANTASMA DE AMOR (mayores 2 años).

LA PAZ
Tel. 325533
Matinée Hs. 15.30. Tanda Hs. 19.00. Noche Hs. 21.30. AMOR EN TRES DIMENSIONES (mayores 21 años) y El Mundo al Instante.

MADRID
Tel. 357174
Matinée Hs. 14.30: EL SICARIO - AMERICAN NINJA 4. Tanda Hs. 18.45: AMERICAN NINJA 4 - EL SICARIO - LOS PEQUEÑOS KARATECAS.

IMPERIO
Tel. 340451
Matinée Hs. 14.30. Tanda Hs. 18.30: DUELO DE TITANES - LO MEJOR DE LAS ARTES MARCIALES.

CENTER
Tel. 324271
Matinée Hs. 14.30: LOCADEMA DE PATRULLA ESPECIAL - DELTA COMANDO. Tanda Hs. 19.00: DELTA COMANDO - LOS SUEÑOS EROTICOS DE CLEOPATRA (mayores 21 años).

LIBERTAD
Matinée Hs. 14.30. Tanda Hs. 18.30 (doble) ATOR EL GUERRERO - MISION TERMINATOR.

ESMERALDA
Matinée triple desde las Hs. 14.30 (programa continuado). COMANDO TIBURON - SOLDADO UNIVERSAL - DE SIRVENTA A MILLONARIA. Tanda triple DE SIRVENTA A MILLONARIA - COMANDO TIBURON - SOLDADO UNIVERSAL.

HISTORIETAS

el detalle que faltaba



justo y franco



evaristo



fallutelli



CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

HORIZONTAL

1 Instrumento musical
5 Bote; vasija
9 Que están mucho
14 De qué modo
15 Irritante; áspero
16 Marca de reloj griego?
17 Haces frente
19 C. de Francia (Mayenne)
20 Brea, en Starke
21 Del mismo modo
22 Solicitará
23 Prolongo
25 Extingues
27 Parienta de Bernina
29 Planta afraca
32 Usó el estropajo
35 Breve no
37 Baile, en París
38 Soldado sin rayas
39 Cauteloso
40 Espíritu
41 Actor — Carney
42 Holín; tizón
43 Fundes metales
44 Fruta puposa
46 Falda
48 Ocurriera
50 Astas; picas
54 Rápidas
56 Río de África del Sur

VERTICAL

1 Obedece
2 Campesino
3 Actor
4 ¿Quién habla?
5 Personaje de George C. Scott
6 Amarillo obscuro
7 Argumento; tema
8 En siete y en trece
9 Academia
10 Queridas
11 Verificable; analizable
12 Madera de olor
13 Aposento
18 Periódico de Santo Domingo
22 Pagro; pez

SOLUCION ANTERIOR

HALT ATAS SUERO
UNIO CARE ESSEN
GUARNECEN MATIZ
HORROR OIRA UNA
EMBALLENADOS
BOB BOCA MANI
ADUAR TSLA CANO
CARRETA INMORAL
ASGA ALTO ENANO
ANAL ESOS NAT
CALEFACTORIOS
ONE OSAR ETERNO
RASAR PIGMALION
ATARA OCTO ERIC
LASER SANS SERE

24 Irrigo mexicano
26 Porciones de telegramas? 45 Pres. mexicano
28 Planta; azafrán 47 Arboles Francisco
30 Vastago 49 Preparar; alistar
31 Marejada 51 Crítico maligno
32 Traje de etiqueta (cosa única) 52 Perfume
33 — avis 53 Primo de radar
36 Todavía 54 Riel; vía
39 Convocas 55 Encumbro
40 Actor brit. 57 En ese sitio
— Mowbray 60 Dinero: Pop.
42 Bebidas medicinales 61 Repollo

El tiempo (boletín meteorológico)

Día viernes 22 de enero de 1993

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	39.0	21.0
Riberaíta	33.0	23.0
Rurrenabaque	32.0	23.0
Trinidad	31.0	24.0
S. I. de Velasco	29.0	22.0
Santa Cruz	32.0	23.0
Cochabamba	27.0	13.0
Sucre	24.1	10.0
Camiri	32.0	20.0
Potosí	—	1.0
Charaña	16.0	3.0
Oruro	19.0	6.0
Puerto Suárez	34.0	22.0
Tarija	29.0	15.0
Yacuiba	33.0	20.0
La Paz		
Zona Central	18.0	7.0
El Alto	14.0	3.0

Telefónica Celular de Bolivia ofreció una recepción el miércoles, en el Círculo de la Unión, para anunciar el lanzamiento de la emisión de sus Bonos Bursátiles. Raúl Garafulic Lemm, máximo ejecutivo de la empresa así como representantes de Millicom Internacional Celular S.A. dieron a conocer los detalles de los Bonos ante gran cantidad de invitados. Al final, uno de los asistentes se llevó un teléfono celular al ser favorecido en el sorteo de la fecha.



Jorge A. del Carpio, Peter Little (presidente de Millicom International Celular SA), y Erick Jurgensen

Carlos Térrez, Hugo Sanzeteña, Jorge Cabrera y Giovanni Ortuño



servicios

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44; DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124; ESTACION CENTRAL, Tel. 373068 - 69; BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644; INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF), Tel. 356484 Atención las 24 horas del día. H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233; RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236; TASA Reclamos Tel. 133 Informaciones Tel. 106; SENORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700. Interior Tel 101; INFORMES, Tel. 350211; HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472;

TRANSITO, Tel. 371224 y 371220; ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233; MATERNIDAD Tel. 314414; NEUROCIQUIRIA, Tel. 320728; PENSIONADO, Tel. 322823; BOLIVIAN POWER Co. Ltda. RECLAMOS, Tel. 354357; BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119; HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472; ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700; RADIO PATRULLA, Tel. 110; AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Piloto, Tel. 376472; SAMAPA, Tel. 311222; A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390021.

Farmacias de turno (Tel.370087)

ZONA CENTRAL.-
AMERICA Almirante Grau 115 341969
INGAVI c. Pichincha esq. Ingavi 587 328767
VIRGEN DE REMEDIOS c. Ballivián 1446 341444
MERIDA Av. República 711 320455
SANTO DOMINGO Av. Pando 140 322425
ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO
ASPIAZU c. Aspiazu 383 370520
SAN JAVIER Plaza Andrew - Sopocachi - - - -
HAYBAR Cañada Strongest 1457 320705
ZONA MIRAFLORES
MA. AUXILIADORA Av. Saavedra 1891
CARRASCO Av. José Carrasco 1506 342873
MEDIFAR c. Iturralde 1127 363713
ESCOBAR Av. Tejada Sorzano 890 322677

ZONACEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TUNJUN
SUMAC KOLLA c. Baptista 1037
SAN ROQUE Av. Buenos Aires 1592
SANTA RITA Max Paredes 944
ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO
JUNIOR c. Tito Yupanqui - V. Copacabana 333
INCAHUASI Gral. Campero 1730 - V. San Antonio
ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES
ELIEZER Av. H. Siles 5896 esq. c. 13
ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI
SAN MIGUEL Urbanización San Miguel
TIAHUANACO Av. Ballivián N° 4 c. 28 - Cota 758
FLEMING c. Villegas 6893 Irpavi
GLORIA Av. Gral. García Lanza esq. 16 - Achumani 758

Viajes

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.

La Paz, viernes 22 de enero de 1993

INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711-12-13

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. TUS PROPIAS ALAS

Informaciones
Tel. 367275 - 367276

Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

SALIDAS

A Oruro: todos los días, a las 6:30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 17:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 21:00.
A Cochabamba: todos los días, a las 6:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 21:00.
A Santa Cruz: todos los días, a las 6:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Sucre: todos los días, a las 6:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Potosí: todos los días, a las 6:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Montero: todos los días, a las 6:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Trinidad: todos los días, a las 6:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Arica: martes y viernes a las 6:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Tacna: domingos y jueves a las 6:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Llaquipa: todos los días, a las 6:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Villazon: todos los días, a las 6:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Tarija: martes, jueves y sábados a las 6:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.

PRONOSTICO PARA HOY

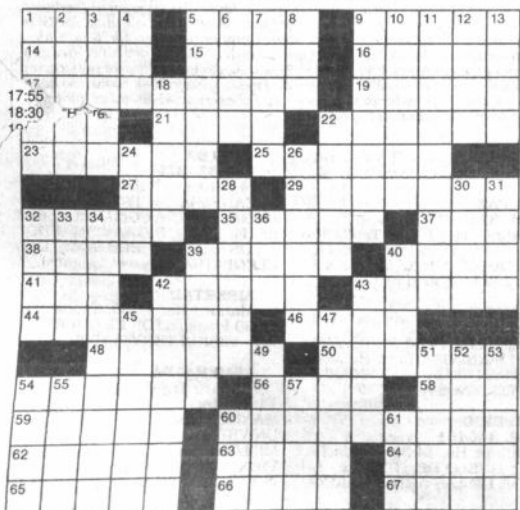
CIUDAD DE LA PAZ. - Presentará cielo nublado a poco nublado con chubascos después del mediodía, temperaturas sin cambio y vientos débiles del NOROESTE.

BENI, PANDO Y NORTE DE LA PAZ. - Presentarán cielo nublado con tormentas eléctricas aisladas después del mediodía, temperaturas sin cambio y vientos moderados del NOROESTE.

LLANOS ORIENTALES Y TIERRAS BAJAS DEL SUR. - Presentarán cielo poco nublado a nublado con chubascos tormentas eléctricas aisladas temperaturas sin cambio y vientos del NOROESTE moderados.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

CIUDAD: MINIMA: 7.0 °C
MAXIMA: 18.0 °C
EL ALTO: MINIMA: 3.0 °C
MAXIMA: 14.0 °C



Tarija

Incumplimiento salarial provoca intranquilidad

TARIJA, 21 (PRESENCIA). El incumplimiento de obligaciones salariales causa intranquilidad en esta ciudad, donde varios sectores se han paralizado en paros de labores.

En efecto, dando cumplimiento a una resolución aprobada en el X Congreso Nacional de Trabajadores del SENAC, los empleados de esa institución han ingresado en un paro total de labores; aunque a diferencia de otros sectores pasados los funcionarios no se han replegado a sus bases sino que permanecen en sus puestos de trabajo, su inactividad determina el deterioro de las carreteras con el consiguiente deterioro y dificultad para la circulación vehicular.

La Federación de Profesores y el sector administrativo de la Universidad de Tarija, igualmente cumplen un paro en sus labores, porque el Tesoro General de la Nación ha omitido remitir, en forma oportuna, las partidas destinadas a la cancelación de haberes pasados.

Los días de diciembre de la Alcaldía Municipal acaban de reanudar labores tras un paro que paralizó al Municipio, también demandando el pago de emolumentos del último mes del pasado año.

La falta de pago de las instituciones para cumplir sus compromisos, se suma al perjuicio que ocasiona la precipitada medida del cierre del Estado que no previó el funcionamiento de otros sistemas de emergencia, especialmente a los jubilados del sector público, quienes no saben dónde acudir en busca de sus pobres pensiones.

Cólera se extiende en área de Bermejo

TARIJA, 21 (PRESENCIA). Julio Pizarro Hoffman, director de la Unidad de Vigilancia Epidemiológica de Tarija, ha informado que el cólera ha recrudecido en el área de influencia de Yacuba y Villa Montes.

Según esa referencia, en la semana precedente en el departamento de Tarija se presentaron 456 casos, con 311 hospitalizados. Las estadísticas llegaron a 19, de conformidad con este detalle: Tarija (ciudad) 15, Yacuba 3 y Bermejo 3.

Los informes médicos dan cuenta que, en nuevas áreas rurales, se han presentado casos del terrible mal, como en Polla y Alto de España.

Mientras tanto subsiste la falta de medios para combatir la epidemia. Si bien existen las dotaciones necesarias de medicamentos, la falta de recursos económicos impide que se tomen acciones necesarias y que la población, en general, espere con desesperación.

En el momento cuenta con hospitales en esta capital y en centros de salud y según se ha informado los 311 hospitalizados se encuentran en los departamentos de Tarija, Yacuba, Villa Montes, Entre Ríos y Bermejo.

Cumpleaños de candidato origina fiesta política

TARIJA, 21 (PRESENCIA). La conmemoración del 59º aniversario natal de Oscar Zamora Medrano, Senador Nacional y candidato a la vicepresidencia de la República, originó una fiesta política en la ciudad de Tarija, donde se celebró la presidencia familiar y la presentación de militantes de los partidos oficialistas, simpatizantes y familiares de Oscar Zamora, habiéndose destacado la presencia de medio centenar de representantes campesinos que le rindieron su adhesión.

Al agasajo, destacó que había

servido con gran convicción a Tarija y que esperaba llegar a la vicepresidencia de la República acompañando en la fórmula al general Hugo Banzer Suárez, situación desde la cual, dijo, continuará trabajando por el desarrollo y progreso del departamento.

El cumpleaños de Oscar Zamora Medinaceli, ha sido interpretado como el primer acto político importante del presente año con miras a las elecciones generales del mes de junio porque las exteriorizaciones del sentir de quienes lo rodeaban patentaban su apoyo político y fue una muestra de la popularidad que goza en su tierra natal el actual senador de la República.

Beni

Expectativa ante aclaraciones pedidas a comandante de Policía

TRINIDAD, 21 (PRESENCIA). El comandante general de la Policía Gral. Luis Prieto, fue urgido por el comandante de Beni, Cnl. Miguel Ángel Cortez, para que haga una aclaración a su denuncia por presunta complicidad en un caso de ex-carcelación que, incluso, motivó una insólita orden de detención de ex jefe de la Policía local.

El caso fue revelado y confirmado por el propio coronel Cortez, casi simultáneamente con su relevo como comandante departamental, en estrecha relación con un nuevo reclamo de los reclusos de la cárcel local, después que el gobernador, Subte. Alberto Miranda, fuera suspendido por haber cometido el delito de ex-carcelación.

Según los informes conocidos extrajudicialmente, el proceso al ex-gobernador comenzó cuando se descubrió que había concedido permiso de salida para un "fin de semana", el 12 y 13 de diciembre, nada menos que a 30 reclusos, incluidos varios enjuiciados por delitos de narcotráfico.

El sumario policial, que involucró al cabo de guardia de la cárcel, Juan Morales Ramírez, fue instaurado a instancias del comandante departamental, a través del tribunal disciplinario, días después de denunciarse el hecho.

En ese sentido, el coronel Cortez, hoy afirmó que esos informes fueron transmitidos oportunamente al comando general, cuando ejercía el cargo el Gral. Jaime Céspedes y, por ello, protestó contra el actual comandante, Gral. Luis Prieto, quien lo acusa de haber omitido premeditadamente esa información.

El comandante policial saliente también dijo que, al parecer está tiene relación con la presunta presencia del

Motín en la cárcel de Trinidad fue controlado por la Policía

TRINIDAD, 21 (PRESENCIA). La penitenciaría local fue escenario, anoche, de un motín que logró ser rápidamente controlado por los guardias de la cárcel.

Según versiones policiales, el hecho fue promovido por algunos procesados por narcotráfico, financiadores indirectos de la alimentación de casi 150 reclusos.

La oportuna intervención policial surgió cuando los reclusos expresaron violentamente su disgusto por una prohibición de los permisos que los gobernadores de turno concedían a cambio de donativos para la compra de alimentos en la cárcel de Trinidad fue controlado por la Policía de viveres.

El motín se registró a las 19 horas, aproximadamente, circunstancias en que los exaltados ánimos de reclusos originaron una discusión con los policías, a cuya consecuencia una guardia fue herido con un ladrillo en la cabeza.

Los policías reprimieron la acción, mediante disparos al aire. El comandante en funciones, Cnl. Milton Moscoso, dialogó con los internos y se apaciguaron los ánimos, según declaró el mismo.

Los permisos de salida fueron suspendidos desde el lunes como consecuencia de un sumario contra el ex-gobernador, Subte. Alberto Miranda. Al día siguiente, encontrado culpable de la ex-carce-

reo Carmelo (Meo) Domínguez en el penal de Trinidad. "Hubo una confusión y se informó que Carmelo Domínguez se había fugado de la cárcel, pero en realidad se trata de Juan Carlos Domínguez Rivero", también acusado de tráfico de sustancias controladas, que se fugó el 12 de diciembre junto a otros tres reclusos con la complicidad del indicado ex-gobernador, ahora detenido.

Toda esa información ha sido de conocimiento del comando general "por lo que las afirmaciones del comandante general han mellado mi dignidad profesional y es necesario que sean aclaradas, como lo fueron las que me sindicaron", sostuvo Cortez, al anunciar su viaje a La Paz, para asumir defensa.

En realidad, hoy se supo que el comando general había ordenado la detención del ex-comandante y su traslado a la sede del gobierno, nada menos que junto a los procesados Miranda y Morales, orden que fue revocada formalmente en las últimas horas.

El hecho originó desazón en los círculos policiales, especialmente por que se tenía previsto un acto especial para el relevo de la comandancia, al Cnl. Milton Moscoso Sánchez, en el que también sería distinguido el Cnl. Cortez por sus 30 años de servicio a la Policía.

Entretanto, en la cárcel si bien ha vuelto la calma después del amotinamiento de los reclusos, exigiendo garantías para su alimentación y la designación de un gobernador que tenga atribuciones, los problemas subsisten.

Los reclusos confirmaron que los gobernadores han usufructuado del cargo concediendo permisos ilegales de salida a quienes pueden pagar para obtener recursos destinados a la alimentación, pero también para su propio bolsillo.

lación de 30 reclusos, el mes pasado, de los cuales tres no regresaron hasta hoy.

En consecuencia también se interrumpió la única forma de abastecimiento a la cocina, por lo que los reclusos protestaron, según cree la Policía, alentados por los principales beneficiados de los permisos de salida. Algunos policías de guardia en la cárcel admitieron que los ánimos estuvieron también influenciados por bebidas alcohólicas. Aunque fueron varios los detenidos acusados de promover el motín, la Policía sólo mantenía hoy a uno de ellos, identificado como el que agredió directamente al policía. De todas maneras, el grupo intentaba todavía mantener el conflicto, y ello se refleja en reclamos por el maltrato político a los protagonistas de la revuelta de anoche.

Después de confirmar los hechos, el comandante en funciones informó que se había garantizado la adquisición de víveres para la cocina del penal, mientras se iniciaban gestiones para que la dirección de penitenciarías normalice las remesas de los "prediarios" atrasadas desde octubre.

Cochabamba

Maestros no iniciarán clases el 8 de febrero

-Docentes exigen mejores salarios a los ofrecidos por el gobierno.

COCHABAMBA, 21 (PRESENCIA). Los maestros de los sectores urbano y rural decidieron en consenso no iniciar las labores lectivas el próximo 8 de febrero, como ha establecido el Ministerio de Educación, sino se aumenta el porcentaje de mejoramiento salarial establecido en un 12% para la presente gestión.

La decisión fue tomada en vista de que el porcentaje ofrecido a la clase docente fiscal "no llena las expectativas creadas en la pasada gestión y porque el actual salario es insuficiente para cubrir el alto costo de vida".

Los dirigentes señalaron que en consulta a las bases dió como resultado no iniciar las tareas lectivas según el calendario escolar establecido por el Ministerio de Educación.

Destacaron que el aumento "es miserable y una burla para una clase profesional que tiene grado académico" al haberse preparado en instituciones de alto nivel educativo superior.

En lo posible tomaremos las calles y decretaremos la huelga de hambre masiva para ser atendidos por el Gobierno en nuestros justos derechos, señalaron los portavoces.

Es importante que el Gobierno llame inmediatamente a un diálogo amplio y conciente a fin de encontrar fórmulas que permitan mejorar el porcentaje ofrecido en aras de la tranquilidad y cumplimiento del calendario escolar de la presente gestión, agregaron.

Oruro

Reclusos del penal inician huelga de hambre

ORURO, 21 (PRESENCIA). Reclusos del penal de San Pedro ingresarán mañana (hoy) en huelga de hambre protestando por la insensibilidad del Gobierno desde septiembre de 1992 no ha remitido el prediario asignado para cubrir los gastos de alimentación de 330 internos que viven en el recinto carcelario.

La protesta confirmada hoy por los reclusos, hace saber que no se permitirá el ingreso de ninguna persona al interior de la penitenciaría y que la huelga de hambre será seca "hasta sus últimas consecuencias".

Un representante de los reclusos, que pidió el anonimato, dijo que esta protesta fue motivada por el propio Gobierno, porque hasta la fecha y pese haber transcurrido cerca de cinco meses, el Ministerio del Interior no envió la remesa correspondiente para cubrir este pago.

CONFIRMACIÓN

El jefe de Vigilancia, Hugo Valdivia Olivera, por su parte confirmó que los reclusos adoptaron la extrema determinación, aclarando que no se trata de un caso de amotinamiento por que se comprometieron respetar a las autoridades policiales y judiciales, mientras dure la protesta.

Explicó que la asignación presupuestaria no fue enviada a Oruro y que el Subtesoro Nacional confirmó no haber recibido ninguna remesa desde septiembre del año pasado. Cada interno tiene una asignación de 0.95 centavos de boliviano, para cubrir el gasto de alimentación que estipula el desayuno, almuerzo y cena.

Consultado sobre el número de internos, el juez Valdivia Irahola, señaló que existen 330 reclusos, de los cuales 290 son varones y el resto mujeres.

A la protesta se sumarán también los hijos de algunos reclusos, que viven junto a sus padres que cumplen una condena por delitos cometidos y sancionados por las normas y códigos establecidos.

Los "niños cautivos" como se denominan a las criaturas inocentes que acompañan a sus progenitores a cumplir su condena, atraviesan por dramática situación porque desde hace varios días no hay alimento para su sustento.

UNIVERSIDAD BOLIVIANA
UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRÉS -
FACULTAD DE DERECHO Y CIENCIAS POLÍTICAS

CONVOCATORIA

CURSO PRE-UNIVERSITARIO - GESTION 1993
CARRERAS DE DERECHO Y DE CIENCIAS POLÍTICAS

La Facultad de Derecho y Ciencias Políticas de la Universidad Mayor de San Andrés, tiene a bien convocar a inscripciones pre-facultativas a los señores bachilleres que deseen proseguir sus estudios en las carreras de:

- DERECHO
- CIENCIAS POLÍTICAS

Los bachilleres interesados deben realizar un depósito de Bs. 60.- (sesenta 00/100 bolivianos) en la cuenta de la Facultad de Derecho y Ciencias Políticas N. 201221000024-0 del Banco BIDES, del 6 al 18 de enero de 1993.

Con el comprobante del depósito, deben inscribirse en el curso pre-universitario 1993, en el local de la Facultad (calle Loayza esquina Obispo Cárdenas), a partir del 19 de enero hasta el día 25 del mes de febrero y concluirán el 30 de abril.

REQUISITOS DE INSCRIPCIÓN

- Fotocopia legalizada del título de bachiller o libreta de calificaciones de 4to. medio (original).
- Certificado de nacimiento (original y sello seco)
- Fotocopia legalizada de Cédula de Identidad
- 2 fotografías 4 x 4
- 2 folders

La Paz, 11 de enero de 1993

Dr. Ramiro Cterro Lugones
DECANO

Dr. Mamerito Alvarez Cornejo
VICE-DECANO

Sello: UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRÉS - Fac. de Derecho y Ciencias Políticas - VICE DECANATO - La Paz - Bolivia

Guía Profesional

LABORATORIOS

Dr. Rubén Tejada Andrade

Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R., jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.

DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz N° 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2º piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco
Telf.: Lab. 324528 Telf. Dom. 321122 - Casilla 2665

UROLOGOS

Dr. Guillermo Suárez Tejada

MEDICO UROLOGO

Tratamiento y cirugía de riñones, vejiga, próstata, uretra, Veneres. Problemas sexuales. Urología Infantil.

CONSULTORIO: Edif. Cine Monje campero, 1er. Piso

Tels. 326703 - Domicilio Tel. 785617

CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

REPUBLICA DE BOLIVIA

SUPERINTENDENCIA NACIONAL DE SEGUROS Y REASEGUROS S.N.S.R.

LICITACION PUBLICA (C.A. REF: 92/09224)

Como agente de compras del Gobierno de Bolivia, en representación y por cuenta de la Superintendencia Nacional de Seguros y Reaseguros S.N.S.R., invita a las personas naturales o jurídicas a presentar ofertas para la venta de un:

INMUEBLE DESTINADO A LAS OFICINAS DE LA S.N.S.R.

Deberá tener las siguientes condiciones mínimas:

UBICACION: En la ciudad de La Paz (zonas Sopocachi Bajo, San Pedro Bajo, San Jorge, o en las inmediaciones).
PERIFERIE: Mínima total construida 900 m²

Los interesados podrán solicitar los Términos Básicos de Referencia en las oficinas de Crown Agents y presentar ofertas hasta horas 12:00 del día 1ro. de febrero de 1993 en la dirección de la Agencia en la ciudad de La Paz.

La Paz, enero de 1993

Crown Agents



Av. 20 de Octubre N° 2619 - Telf. 364035 - Télex 3453 cabol bv - Fax 0591 2 372765 La Paz - Bolivia

La Paz, enero de 1993

Señores
Institución Nacional
Casilla 862
La Paz - Bolivia
Ref.: Auditoría Financiera de control interno y de cumplimiento

INVITACION N° BM003/93 AUDITORIA FINANCIERA

DE CONTROL INTERNO Y DE CUMPLIMIENTO Proyecto con Financiamiento de Organismo Internacional

Se invita a las firmas de Auditoría Externa legalmente establecidas en el país con representación Internacional, a presentar sus propuestas para la firma de un Convenio relacionado a Auditorías de Proyectos.

El pliego de especificaciones puede ser solicitado en la calle Campos N° 265 de Hrs. 8:30 a 18:30 a partir del día lunes 25 del mes en curso.

Las propuestas deberán ser enviadas hasta el día jueves 11 de febrero de 1993, con el siguiente rótulo:

Proyecto en el Congreso, para aplicarse desde 1993

Paceños enojados: Senado intenta quitarles Bs 63 millones anuales

Un proyecto de ley introducido "de contrabando" por el gobierno en el Senado causó ayer el enojo de las instituciones locales que reclamaron alradamente por el intento de redistribuir entre los demás departamentos unos 67 millones de bolivianos en ingresos paceños por la coparticipación en el IVA aplicado a la venta de combustibles y en el impuesto a las transacciones (IT).

"La coparticipación del IVA-gasolina es intocable", dijo ayer el comité Pro La Paz, al recordar que el gobierno adeuda aún a este departamento 118 millones de bolivianos por esos recursos no cancelados desde 1986: 67 millones corresponden al tributo de carburantes y 51 millones a transacciones.

El gobierno pagó en diciembre sólo seis millones, con lo que la deuda se redujo a los actuales 118, aunque en el presupuesto general de la nación este pago no está previsto en este año, lo que aumentó la molestia de las instituciones paceñas.

"Corresponde a la Asamblea de la Pazenidad adoptar de inmediato las medidas de presión imprescindibles, a fin de frenar en el Parlamento un proyecto de ley introducido de contrabando en la Cámara de Senadores", dijo ayer el comité Pro La Paz al citar a una veintena de organizaciones paceñas para preparar una huelga general indefinida.

Entre ellas fueron convocadas la brigada parlamentaria, de 33 senadores y diputados, las alcaldías de La Paz y El Alto, Cordepar, Prefectura, UMSA, UCB, organismos provinciales, juntas vecinales del área metropolitana, la COD paceña y la COR alteña, las cámaras empresariales de industria, comercio, banca, minería, hotelería, cooperativas, comerciantes minoristas, vendedores ambulantes y beneméritos y otros jubilados.

ASAMBLEA DE LA PAZENIDAD

El diputado paceño Douglas Azcarrunz, denunció que detrás de este intento de quitarle a La Paz sus recursos, está el trabajo intelectual de los senadores Oscar Vargas y José Luis Carvajal, del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR) y representantes de Chuquisaca y Tarija, ambos productores de hidrocarburos, en trabajo conjunto con el gobierno.

Por este motivo, la brigada parlamentaria paceña se declaró en estado de emergencia y convocó para las 18.00 horas de hoy a una asamblea de la paz en la sede de la Paz donde se definirá el paro en la sede de gobierno, bloqueos y marchas e incluso una huelga de hambre.

EL PROYECTO IMPUGNADO

El proyecto está firmado por los presidentes de tres comisiones senatoriales: Jorge Inchauste, José L. Carvajal, Gonzalo Valda, colaborados por sus colegas Willy Vargas, Jorge Barrientos, Guillermo Aponte, Oscar Vargas, Abel López y Raúl Lema, todos del interior y ninguno paceño.

Todos reportaron que el impugnado plan fue compatibilizado con el gobierno del presidente Jaime Paz y contó con el asesoramiento de Naciones Unidas, dijeron en un informe al presidente del Senado, Guillermo Fortín.

En su artículo 1 señala que a partir de 1993 "los impuestos al valor agregado (IVA) y transacciones (IT) provenientes de la venta interna de hidrocarburos y sus derivados por parte

Esos recursos son "intocables" dicen organismos cívicos.- Alcaldías de La Paz y El Alto, Prefectura, Cordepar, UMSA, COD y COR, y empresarios dispuestos a paro indefinido.



Willy Vargas (ADN)



Oscar Vargas (MIR)



Jorge Inchauste (MIR)



J.L. Carvajal (MIR)

"La ley no fue modificada y se debe respetar, si se pretende cambiarla, el Concejo movilizará a todas las fuerzas del departamento", advirtió.

de YPFB, serán objeto de coparticipación en los porcentajes señalados en el artículo 89 de la ley 843 (tributaria) tomando en cuenta el volumen de ventas efectuado en cada uno de los departamentos".

Establece que los ingresos por esos tributos serán prorrateados entre los beneficiarios de la coparticipación, en función a sus ventas y que los montos correspondientes a las alcaldías serán a su vez distribuidos en forma diaria y automática entre las alcaldías que registren más de 2.000 habitantes, tomándose en cuenta los datos del censo de población.

Hasta antes de este proyecto, La Paz se beneficiaba con unos 20 millones de bolivianos anuales, lo que suma hasta al fecha Bs 124 desde 1986, según calculó el diputado Douglas Azcarrunz, que eran repartidos entre la alcaldía local, Cordepar y la Prefectura, como ocurrió con los seis millones de bolivianos, de la deuda de 124 millones, cancelada en diciembre por el gobierno.

El departamento percibe esos fondos porque el domicilio legal de YPFB se encuentra en La Paz. De acuerdo a la legislación tributaria, las empresas deben pagar sus impuestos en el lugar en que residen. Para 1993 el Ministerio de Finanzas calculó esos recursos en 63 millones.

ENOJO PACEÑO

Así como los departamentos petroleros consideran intocables las regalías que disfrutaban al margen de la Constitución, La Paz declara también que la coparticipación del IVA de YPFB fundamentada en el más claro derecho es intocable", dijo Pro La Paz.

Agregó que el "código tributario expresa con absoluta claridad que la tributación del IVA y del impuesto complementario debe hacerse en el lugar de la residencia legal del contribuyente, en este caso YPFB tiene su domicilio en La Paz".

Por otro lado en el Concejo Municipal se confirmó ayer que el departamento podría perder los 63 millones si es aprobado el nuevo proyecto de ley que es analizado por el Senado.

El concejal Daniel Quevedo, dijo que el proyecto en cuestión fue derivado a las comisiones de Economía y Finanzas y de Planificación, para que sus miembros lo estudien y establezcan con claridad las pérdidas que La Paz tendría si la ley es aprobada.

"Resulta inequívoco que el gobierno quiera utilizar los recursos de La Paz para solucionar los problemas de los otros departamentos", indicó. "El Concejo está de acuerdo en que todos los departamentos tienen sus problemas y tienen que plantear sus demandas ante el gobierno central, pero no con los recursos de La Paz", agregó.

Según su opinión, el gobierno maneja durante los cuatro años el "slogan" de achicar el Estado para desarrollar el país y, sin embargo, dijo, se queda con el 75% por ciento de los ingresos nacionales.

Si la intención del gobierno es achicar el Estado, debe reducir sus gastos y destinar esos recursos para cubrir las demandas de los departamentos chicos y las provincias, afirmó.

"Este proyecto es un abuso a la paciencia y a la tolerancia de los paceños", concluyó.

Según Quevedo, los departamentos del interior están presionando para que se modifique la ley 843 tributaria en actual vigencia y esos recursos se repartan entre los nueve departamentos, lo que significa un cercenamiento muy grave para La Paz.

"La ley no fue modificada y se debe respetar, si se pretende cambiarla, el Concejo movilizará a todas las fuerzas del departamento", advirtió.

La Paz PRESENCIA

Día "D" contra la especulación

Policía y FF.AA. hornearán pan para combatir especulación

Se suman "Figliozzi" y "La Francesa", declara "amnistía" a panaderías clandestinas



Hoy podría haber pan, ¿pero después?

En lo que el municipio considera un día "decisivo", carestía del pan que se registra en la capital desde hace cinco días de la Policía y de las Fuerzas Armadas, y dos importaciones locales se comprometieron ayer a producir 50 mil unidades.

Mientras tanto, el alcalde Julio Mantilla confía en que Exportaciones ponga hoy en el mercado 1.500 toneladas de harina que serán vendidas a la mejor oferta, aunque se estima de 67 bolivianos permitirá comercializar el pan de batalla a 20 como ocurrió en los últimos días en casi todas las panaderías.

Mantilla señaló que si eso sucede, hay una gran posibilidad de que los panificadores creen en las promesas hechas por el gobierno de la huelga indefinida declarada hace tres días.

"Estamos confiando en la palabra del gobierno. Yo he sido Presidente y él ha instruido que se ponga particular interés en este problema", agregó.

Las 1.500 toneladas serán complementadas en los próximos días con una cantidad similar, y los mecanismos del mercado bajar el precio de los 71 bolivianos actuales a los 67 por los desconciertos panaderos, dijo el alcalde.

DÍA DEFINITIVO

Según Mantilla tanto los panificadores como las municipalidades estarán a la espera de lo que suceda hoy en el Ministerio para posteriormente tomar en conjunto una decisión.

El oficial mayor administrativo, Rubén Centellas, informó ayer por la mañana con los representantes de los panificadores una tregua hasta las 16 horas de hoy en espera de lo que suceda de las 1.500 toneladas de harina, para retornar a las negociaciones.

Dijo que, de todas maneras, el precio vigente para el pan de granos es de 18 centavos.

AMNISTIA

Centellas informó también que la municipalidad garantizará de 91 mil unidades de pan por día para ser distribuidas en la población durante la emergencia. Para el efecto dijo que se repartirán de harina que Molinos "Famosa" de Santa Cruz fueron transportados desde El Alto a la ciudad.

La harina será utilizada por los cinco hornos de la Prefectura y Fuerzas Armadas que entrarán en funcionamiento hoy con capacidad de producir 50 mil unidades por día.

Agregó que la empresa "Figliozzi" producirá diariamente de pan siempre y cuando el municipio le facilite diesel para "La Francesa", que produce 7.000 unidades, también para la duplicar su producción.

Con todos estos esfuerzos se pretende producir 50 mil unidades de pan para combatir la escasez.

Más adelante, Mantilla informó que la alcaldía declara un día "amnistía general" para todas las panaderías que tengan un problema con la finalización de inscripciones y legalizaciones, así como inspecciones higiénicas.

VER PARA CREER

Entretanto, los panificadores confirmaron ayer su decisión de la huelga general indefinida "mientras no se compruebe el precio de 67 bolivianos por quintal de harina", dijo Ortiz principal representante.

Los panificadores, agregó, no confían en los ofrecimientos en la reciente propuesta de la molinera "Famosa" de Santa Cruz a las autoridades municipales que el precio del pan se reduzca en tanto el precio de la harina continúe en Bs 71 por quintal, oferta que rechazó por el municipio y ambas partes espere se vende la harina importada mexicana para ver si conviene o no.

El Alto: comienza a faltar pan

La población alteña empezó ayer a sentir la escasez de pan. Los panificadores exigieron a sus 700 afiliados acatar el llamado a la Confederación del sector. Pero el alcalde Flavio Clavijo anunció que se lanzará a más de un centenar de gendarmes para ejercer control en la venta del pan a 18 centavos.

Combinando la fuerza con la racionalidad, la alcaldía consiguió 200.000 quintales de harina a 67 bolivianos para producir pan.

Sin embargo, el dirigente de la Federación de Panificadores Condoni, anunció que sus afiliados dejaron de producir el pan de batalla para exigir a la alcaldía la venta del producto en 20 centavos, de precio de los hidrocarburos y del quintal de harina de 67 a 71 bolivianos.

El paro de 48 horas también va dirigido contra el gobierno central que la disminución del quintal de harina de 71 a 66 bolivianos le permitirá la elaboración de pan de 70 gramos y su venta en 18 centavos.

Condoni amenazó que sus compañeros mantendrán el precio de unidad de pan, si al término del paro de 48 horas, tanto la alcaldía no responden positivamente a sus pedidos.

Además, si la alcaldía empieza a clausurar los hornos de pan de 20 centavos, anunció que inmediatamente harán paro indefinido.

Por su parte, el alcalde Flavio Clavijo anunció que tiene un contrato con la empresa "6 de Agosto Ltda." y "Cristal" para quintales y ofrecerlos a los 700 panificadores alteños a 67 bolivianos.

Ese hecho posibilitará vender la unidad del pan en 18 centavos que esa partida podrá abastecer la demanda de la población durante los meses.

Müller irá al Concejo Tarifas eléctricas: La Paz deriva alza al gobierno

Los 13 concejales paceños recibirán hoy a las 11:00 la visita del Ministro de Energía, Herbert Müller, quien será oficialmente informado de que el gobierno central será el responsable de las futuras alzas en las tarifas del servicio eléctrico en la ciudad.

El anuncio será realizado una vez que el Concejo aprobó por consenso el miércoles la propuesta del alcalde Julio Mantilla, de nominar al gobierno como el árbitro que dirimirá eventuales conflictos por el precio de la energía eléctrica entre el municipio y la empresa contratista que se adjudique la provisión del fluido.

De esa forma el Concejo trasladó al gobierno central el problema, en respuesta a recientes requerimientos del ministro Müller, que urgía a los concejales apresurar la licitación internacional del servicio para asegurar la inversión de 120 millones de dólares en el sector y tomar en cuenta a su despacho a la hora de fijar tarifas.

El planteamiento sólo debe ser formalizado en una ordenanza municipal, que se emitirá luego de escuchar sobre el tema la opinión de Müller.

CIERRE DE LA POLEMICA

El Concejo decidió cerrar definitivamente el caso de la energía eléctrica y sobre todo la polémica surgida entre gobierno y alcaldía sobre fijación de tarifas.

La semana pasada, Müller envió una carta al Concejo pidiendo la intervención gubernamental en el establecimiento de nuevas tarifas eléctricas, de acuerdo al Código de Electricidad, lo que generó diversas respuestas por parte de sus miembros y del propio alcalde. Sin embargo, la municipalidad está dispuesta a terminar con esa polémica, que "no le hace bien a nadie", reiteró Capra ayer.

Reiteró que las tarifas deben ser fijadas por el Concejo, pero agregó que no existe incompatibilidad entre lo que determina la Ley Orgánica de Municipalidades y el Código de Electricidad.

"No hay necesidad de mayores discusiones", afirmó al asegurar que así lo entenderá hoy el ministro en su visita al Concejo.

El Ministerio de Energía, como ente dirimidor, tendrá participación en la fijación de tarifas, porque los conflictos que pueda tener la alcaldía con la empresa concesionaria serán precisamente a consecuencia de la aplicación de los incrementos de precios, explicaron.

"Es muy poco probable que lo propuesto por la alcaldía sea aceptado por la empresa y necesariamente se tendrá que recurrir a ese ministerio", indicaron.

Max Fernández expulsa de UCS a 3 de sus 4 concejales alteños

El industrial Max Fernández, jefe de UCS, solicitó el miércoles a tres de sus concejales alteños presentar sus renuncias al partido, ante la presunción de que habrían "traicionado" su línea política e iniciado una "negociación" con partidarios de CONDEPA en ese distrito, por lo que se decidió su expulsión.

El jefe máximo de esa tienda política pidió la renuncia a los concejales ucesistas José Núñez, Raúl Flores y Gabriel Tarifa, durante la posesión de los jefes distritales de la Zona 16 de Julio, en la zona norte del distrito.

A juicio de Fernández, otra de las razones es que esos concejales no demostraron trabajo en favor de este municipio durante la gestión anterior.

En las elecciones de diciembre de 1991, la UCS obtuvo 4 concejales en ese distrito, de los cuales el concejal Freddy Avila es considerado "un hombre trabajador y fiel al partido", según indicó.

El industrial y político, durante la posesión de los jefes distritales, manifestó: "... no es cuestión de ganar las elecciones generales de 1993, hay que saber administrar el poder. Sabemos que tenemos que hacer y para ello debemos tener gente honesta que no nos engañe y no nos traicione igual que los concejales de El Alto".

Refiriéndose a Núñez, Flores y Tarifa dijo: "(...) los concejales poco o nada han hecho por El Alto. Tienen que cumplir con su partido -UCS-, con su país y con sus principios".

"Si hacen sus compromisos y negociados, a quién perjudican?, al pueblo! y arruinan la imagen del partido", añadió.

"Conmigo no hay padrinos, no hay padrinos ni ahijados. Al que le caiga que le caiga. Los que están haciendo negociados de UCS con CONDEPA tendrán que irse a su casa", afirmó.

EXPULSADOS

Se supo que los tres afectados iniciaron conversaciones con el ejecutivo municipal de El Alto,

Flavio Clavijo (CONDEPA), para conformar la nueva directiva del cuerpo deliberante, desde diciembre pasado, aunque ese hecho no se concretó.

En ese sentido, la "primera plancha" o fórmula que intentó tomar la directiva del Concejo estuvo liderizada por Edgar Chávez (CONDEPA), Hortensia Rodríguez, disidente del Acuerdo Patriótico, y Gabriel Tarifa (UCS). Este último, el pasado

jueves 8 de enero, a pesar de haber comprometido su participación en la fórmula, desistió y dijo que su inicial postulación era una "actitud personal".

También se conoció que los tres concejales afectados no eran aceptados por las bases ucesistas alteñas, que supuestamente informaron de sus acciones al jefe de la UCS.

CAMBIO DE PARECER El ex-presidente del cuerpo fiscalizador José Núñez (UCS) manifestó ayer que su jefe, Max Fernández, anunció la expulsión de él y de 2 de sus compañeros, debido a que recibió "mala información de algunos ucesistas en torno a nuestras labores desplegadas en 1992".

Al indicar que no renunciará a la UCS, dijo también que es "un político obediente".

El concejal Tarifa, otro de los afectados, afirmó que espera de su jefe "un cambio de parecer", ya que "nosotros queremos que sepa que no traicionamos al partido y menos a los principios de la UCS".

"Aunque nos expulse, nosotros seguiremos trabajando por el partido y El Alto", añadió al señalar que sus compañeros son concejales opuestos a CONDEPA.

Ambos concejales manifestaron que no renunciarán a la UCS ni a los intereses de El Alto. Entretanto, el hombre de confianza de Fernández, Freddy Avila, manifestó que antes de tomar decisiones definitivas, se debe efectuar una evaluación en torno a lo que hicieron sus compañeros en 1992.

El concejal Tarifa, otro de los afectados, afirmó que espera de su jefe "un cambio de parecer", ya que "nosotros queremos que sepa que no traicionamos al partido y menos a los principios de la UCS".

"Aunque nos expulse, nosotros seguiremos trabajando por el partido y El Alto", añadió al señalar que sus compañeros son concejales opuestos a CONDEPA.

Ambos concejales manifestaron que no renunciarán a la UCS ni a los intereses de El Alto. Entretanto, el hombre de confianza de Fernández, Freddy Avila, manifestó que antes de tomar decisiones definitivas, se debe efectuar una evaluación en torno a lo que hicieron sus compañeros en 1992.

98 muertos y 140 casas destruidas, saldo final en Llipi

(ERBOL) Una encuesta realizada por el Instituto Nacional de Estadística (INE) permitió verificar que 98 personas perdieron la vida en la tragedia de Llipi sucedida hace más de 40 días.

El ministro de Informaciones, José Luis Lupo, dijo hoy que una brigada de encuestadores del INE realizó un relevamiento censal para cuantificar los daños personales y materiales registrados en esa pequeña localidad del norte del departamento de La Paz.

El campamento de la Cooperativa Aurifera de Llipi fue casi totalmente cubierto por un alud de lodo y piedras en una lluviosa madrugada de hace más de cuarenta días, conmoviendo al país y al mundo.

Tras el relevamiento de INE se llegó a establecer que el número total de habitantes en esa población era de 390, de los cuales 245 eran hombres y 145 mujeres.

Las edades de la mayoría (294) oscilaban entre 15 a 64 años, 95 se encontraban en el grupo de 0 a 14 años y sólo uno rebasaba los 64 años.

Respecto al número y condición de las viviendas registradas, estas sumaban 144 de las cuales 138 eran particulares y 6 colectivas. Los materiales predominantes en la construcción eran madera en las paredes, calamina en los techos y tierra en los pisos.

Del total de familias que estaban asentadas en el lugar (161) la mayoría (66) llegó a Llipi en los meses de octubre y noviembre de 1992.

Igualmente, se pudo establecer que el número de hogares que perdieron su vivienda fue de 140, en tanto que sólo 21 lograron conservar la suya.

Por la información recabada en entrevistas con los sobrevivientes de la "tragedia de Llipi" se estableció que fueron 98 las personas fallecidas en el accidente.

El promedio de edad de los fallecidos llega a los 24 años, según dice el informe proporcionado por el Ministerio de Informaciones.

El ministro Lupo aseguró hoy que las acciones emprendidas por el gobierno para atender a los damnificados y reconstruir el campamento en condiciones de seguridad se encuentran encaminadas en base a los desembolsos de organismos que ofrecieron cooperación económica.

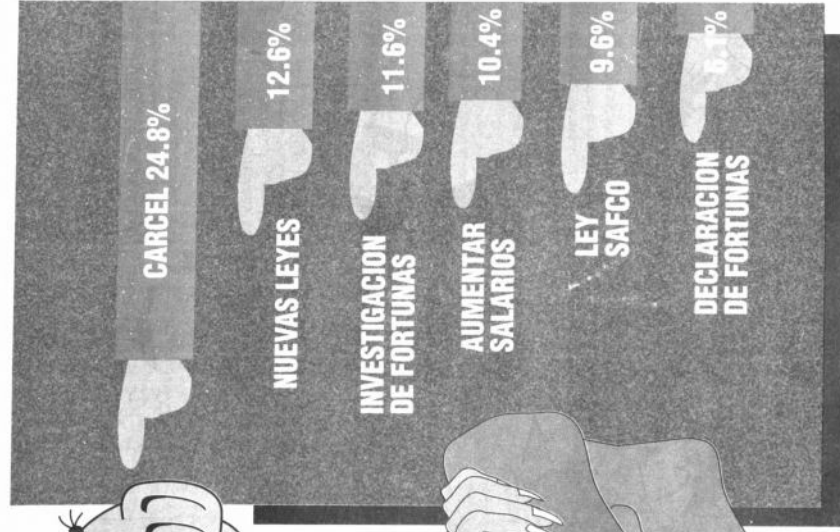
En un intenso trabajo y disputa por obtener el mejor espacio para el reparto de puestos a los 1.500 artesanos que exponen la tradicional feria de Alasitas, que se inaugurará este día.

PRESENCIA

**¿PUEDE DAR UNA IDEA
PARA COMBATIR LA
CORRUPCION?**



**SONDEO
MOMENTO POLITICO**



FUENTE: ENCUESTA ILLDIS
INFOGRAFICO: ATMA©1993 J. RIVERA/IL SANCHEZ

MOMENTO POLITICO



PRESENCIA

Viernes 22 de enero de 1993 Año II N° 10 La Paz, Bolivia



**Entre
Sacrificios y
Esperanzas**

FORZAR LA

PRIMAVERA





Mario Henrique Simonsen

Monarquía Parlamentaria: Lo Mejor para el Brasil

VIA A SET UNIX MONARQUIA PARLAMENTARIA CON TUDO, MAIS QUE NADA BASTA E S

UCHO DE LO que va a pasar en el Brasil en este fin de siglo, así como en los próximos 20 años del siglo XXI, depende del resultado del plebiscito marcado para el 21 de abril de 1993 (en estos días, Brasil elige entre presidencialismo, parlamentarismo o monarquía como régimen político. Nota de la Redacción). De mi parte, voy a justificar mi opción por la monarquía parlamentaria.

PRESIDENCIALISMO: DICTADURA CON PLAZOS

EL PRESIDENCIALISMO en el Brasil no es democracia y si una dictadura de plazos determinado. Es increíble que en marzo de 1990 Fernando Collor haya sacado ocho por ciento de los votos, financieros de la población brasileña, y el Congreso, el Poder Judicial, la prensa, los líderes civiles y militares se hayan quedado con la boca cerrada. La pasividad con que la sociedad brasileña aceptó lo que en realidad no era más que un golpe bajo, provocó un hecho inequívoco: somos un pueblo sin noción de lo que es ciudadanía y derechos individuales.

Es igualmente increíble que el vicepresidente Itamar Franco, en quien nadie voto, pueda dar la vuelta de cabeza para dolo todo el programa de modernización del gobierno Collor, colocando una vez más al Brasil en contravía de la historia.

Collor e Itamar Franco son el ejemplo más reciente de lo que significa el presidencialismo en el Brasil. Sin embargo, solamente están repitiendo una historia de inestabilidad desde hace mucho conocida, ya que desde 1945 solo un presidente civil consiguió terminar su mandato: Juscelino Kubitschek. La enajenación moral de la historia es que el presidencialismo, en el Brasil, solo funciona con presidentes militares. Como la democracia no puede reservar la presidencia para los generales, se concluye que en el Brasil la democracia no es compatible con el presidencialismo.

PARLAMENTARISMO: SUSTITUCION SIN TRAUMAS

EL PRINCIPAL mérito del régimen parlamentario es que al disociar la figura de jefe del Estado de la del jefe de gobierno, torna posible una condición ideal: la de que el gobierno dure en cuanto sea bueno, sustituyéndose sin traumas en el momento en que dejó de servir bien. Un buen gobierno puede durar 10 ó 20 años y solamente será sustituido cuando los representantes del pueblo estuvieren cansados de él. Probablemente la mejor organización del parlamentarismo es el sistema alemán.

basado en el voto distrital mixto. Mitad de los diputados son elegidos por distritos, que dividen geográficamente al país. Cada distrito elige un único representante para la Cámara. Los otros mitad son diputados nacionales, elegidos a partir de listas partidarias. Se trata, de hecho, de diputados bilingües. Confiar en el número de votos, cada partido elige un cierto número de diputados nacionales. Además de eso, el sistema alemán establece una exigencia de desempeño partidario. Un partido político pierde todos sus votos si no consigue elegir 3% de la Cámara. La ventaja del sistema es que fuerza la fidelidad partidaria, identifica al elector con el elegido en la representación distrital y desestimula la formación de una constelación cóptica de pequeños partidos.

MONARQUIA: PUNTO DE EQUILIBRIO

POR QUE MI opción por la monarquía en sustitución de la república? La razón es simple. En la opción republicana existen dos posibilidades. O el presidente es elegido indirectamente o directamente. La elección indirecta es la única que se cualquier realce o la figura del jefe de Estado, transformándolo en un funcionario público que se renueva cada 5 años o período semejante. Entretanto, la elección directa enfrenta al jefe de Estado con el día gobierno, ¿cual la legitimidad del primer ministro, elegido con 350 votos, frente a un Presidente de la República adormido por 35 millones de votos populares?

La monarquía ofrece el punto de equilibrio entre los dos modelos republicanos. El Rey es la alternativa entre el Presidente embaucado y el dictador potencial lo que se exige del Rey es que el representante con dignidad al Estado. Sus poderes, evidentemente, deben ser limitados como en cualquier monarquía moderna. Y el soberano debe ser el guardián de los símbolos y de las tradiciones nacionales. La ventaja es que, para desempeñar esa función, el Rey no necesita disponer recursos financieros electorales ni comprometerse con sindicatos o grupos económicos. Esto inmune a los tentaciones de la corrupción, lo que se pide al Rey es decoro. Eso, naturalmente, es el precio que la realeza debe pagar por su status y por su gastos de representación.

Mario Henrique Simonsen es economista, ex ministro de Hacienda del Brasil. Artículo extraído de la Revista Exame, enero de 1993. Traducción G. Ch.

Bolivianos

¡ Nos están robando !

PESA

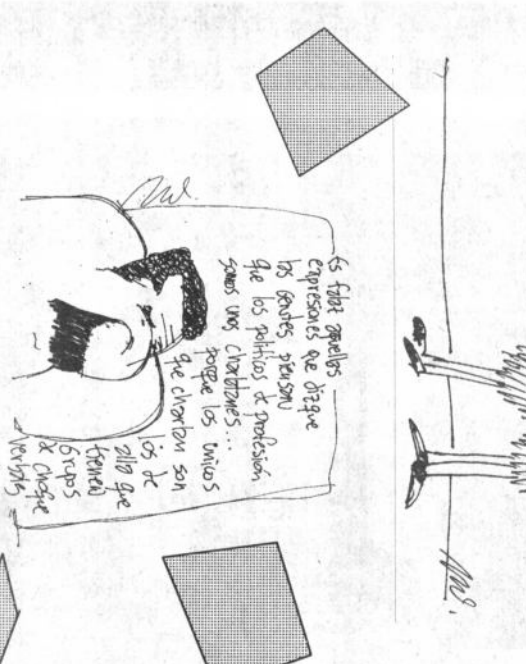
Paceña de Electricidad S.A.

Pellempal

"Los líderes de la especie humana, considerados en líneas generales, son muy asnos y todavía no han descubierto que lo que quiere el personal es comer caliente y dormir con alguien; todo lo demás son trastornos nerviosos".

Camilo José Cela.

CUADRITOS IRRESPETUOSOS



Lo mejor para la vista es no leer

Especialidad en Patacamaya: Bife James Bond. Frio, duro y con nervios de acero.

CLÁSICOS:

"Nunca pasa nada, y si pasa no importa" (C. J. Celal).
"No tengo nada, debo mucho y el resto se lo dejo a los pobres" (Rabalais).
Despierta y bebe, que para dormir tienes siglos (Anónimo pre-socrático).

Paradoja: ¿Cómo un metal tan liviano como el litio puede estar en manos de gente tan pesada?

MENSAJE ELECTORAL:

- Si el reñón no es posible, el injerto es imposible.
Picacho-clip: Este presi no es mi presi, ¿de quién su presi será?

ACARACIONES:

- No es que sea peliso, tengo los zapatos hondos.
- No es que sea loro, me pesa la punta de la nariz.

Crueldades: ¿Por qué el Papa Noel no va a Sonadía?... porque los niños no toman su sopla.

Regalos tardíos del Mosco-Noel:

- Para Goni: Una "banda de los cuatro" y el tercer puesto en las elecciones.
- Para el Compadre: Un vicepresidente nacido en Cochabamba y criado en Santa Cruz.
- Para Taño: Un traje de luces para que se le quiten las sombras.
- Para el Remito: Un poco de carisma y morisma mundial.
- Para Max: Una condonación bancaria, una amnistía tributaria y una visa para los Estados Unidos.
- Para Hugo: Nada. (Contribución de El Zumbán: Corresponsal del Mosquito en el Diván)

MOSCONSEJOS:

La única manera de quedar en la memoria de los comerciantes es no pagarles sus facturas. Para ser feliz no hay que sentirse como un perro, hoy que ser un perro.

EDUCACIÓN:

La Siempre Olvidada de los Balances

Carlos Andrade F.

FELIZMENTE, la educación, la siempre olvidada de los balances anuales, poco a poco, adquiere importancia en los debates nacionales.

LOGROS Y LUCES EN LA PENUMBRA

EN EL SECTOR estatal, cambiaron tres ministros pero la inercia institucional prosiguió. La educación no mereció, aún, el diseño de una política educativa nacional. Es triste constatar que las energías del trabajo burocrático del Ministerio de Educación y Cultura (MEC) aún se gastan en el tradicional calendario escolar, en el cuento y recuento de los días trabajados, en la compleja red y vaivén de los "destinos" de los maestros y, en fin, en todo menos en "educación" y "cultura".

Las experiencias novedosas y significativas otra vez fueron las relacionadas con la Educación Intercultural y Bilingüe, realizada en más de dos centenares de escuelas en las áreas ymarra, quechua y guaraní. De ellas, la experiencia más destacada es la guaraní, dirigida por la Asamblea del Pueblo Guaraní, tanto por el nivel de participación en la gestión, ejecución y control educativos de la sociedad, cuanto por el alcance y la calidad de la experiencia. Junto a esa experiencia, destacamos el proyecto de educación inicial y la escuela multigrado, realizados mediante un convenio entre el MEC y UNICEF.

Como una débil luz en la penumbra del olvido educativo, apareció la formación de una Comisión de personalidades para dirigir el proceso de la reforma educativa en Bolivia. Aunque era el último de los puntos en los acuerdos políticos del 9 de julio, la sola mención es destacable. Esa esperanza no fue concretada. Los componentes de dicha comisión no se nombraron.

EVENTOS Y EXPERIENCIAS

LA REALIZACIÓN del Congreso Nacional de Educación fue, sin duda, un hecho importante a pesar de sus escasos logros y de la escasa participación de los sectores sociales del país. Podría ser uno de los últimos congresos donde el gremialismo e ideologismo educativos tienen algo que decir.

La reestructuración del Equipo Técnico de Apoyo a la Reforma Educativa (ETARE) fue otro de los hechos significativos. Amalia Anaya y su equipo otorgaron una imagen de seriedad y amplitud institucional. Se empezó a dotar de carne y hueso al creciente consenso nacional para la reforma de la educación boliviana.

Haber trazado de una visión reducida de la reforma administrativa e institucional a otra que la combine con una reforma cualitativa merece ser destacado.

Desde la sociedad hubo varias experiencias educativas; por ejemplo, las de Fe y Alegría o el diseño de una nueva

educación básica. Destacaron también las propuestas educativas de la Confederación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de Bolivia, el magisterio urbano, la Comisión Episcopal de Educación y otros como las de los colegios particulares.

Se constataron también algunas acciones orientadas a generar consenso sobre la necesaria participación de la sociedad rural y urbana en la gestión educativa.

LAS PRINCIPALES INSUFICIENCIAS

LAS INSUFICIENCIAS también son varias. Fundamentalmente podemos anotar:

- Visión reducida de lo educativo a lo escolar.
- Merito reconocimiento discursivo de la participación social en la gestión educativa.
- Ausencia de debate sobre las formas y mecanismos de la descentralización educativa.
- Concepción de la descentralización como sinónimo de privatización.
- Persistencia del gremialismo e ideologismo en las opiniones sobre educación.
- Inercia e inoperancia institucional del MEC para afrontar los verdaderos y sustanciales desafíos de la educación.
- Sujeción de la institucionalidad administrativa a los vaivenes de los intereses político-partidarios.
- Ausencia de investigaciones serias sobre los temas y problemas relevantes en el sector educativo.
- Ausencia de acciones estatales sobre la tan mentada "política social" o la "deuda social".

LOS OJALOS DEL CAMINO

OJALA LAS diferentes candidaturas propongan plan temáticos serios sobre la educación boliviana como parte sustancial de sus propuestas de transformación nacional.

Ojalá el sector gremial empiece a crutear las virtudes de la descentralización educativa que, valga la aclaración, no tiene por qué significar su privatización.

Ojalá los electores sirvan para que en el MEC trabaje gente que sepa algo de educación y de cultura para honrar el nombre del ministerio y, desde luego, por el beneficio de la población escolar y el país.

Ojalá mejoremos nuestra capacidad institucional para dar un buen destino a la cooperación internacional.

Ojalá la universidad boliviana, sobre todo la pública, empiece a delimitar su rol, sus objetivos y su inserción en el desarrollo nacional.

Carlos Andrade F. es analista en temas de educación.



POLITORIAL El Mundo que espera a CLINTON

DURANTE LAS décadas que siguieron a la segunda guerra mundial, la seguridad planetaria resultó de un hecho por demás paradójico: la amenaza de un final catastrófico del que ninguno de las regiones del mundo podría escapar dado el inmenso poder destructivo de las armas nucleares. Por esta razón, la competencia entre las superpotencias se sustentó en un implícito acuerdo disuasivo ante la imposibilidad de una clara victoria militar sobre el enemigo.

Este "equilibrio del terror", sin embargo, permitió pensar políticamente el mundo de una manera bipolar muy simple; mientras no se produjeran pérdidas vitales en las zonas estratégicas de las superpotencias y se evitaban procesos de escalonamiento de los conflictos en los países periféricos, el sistema internacional seguiría obedeciendo a una lógica precisa: ninguno de sus contendientes principales podría obtener ni buscar ganancias absolutas que alteraran el balance de poder básico.

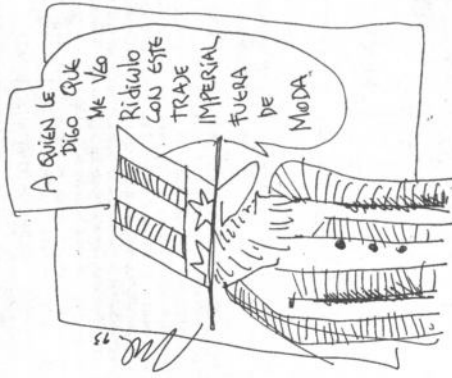
La conducta "ideológica" de los Estados era predecible, pues, en buena medida, derivaba de la confrontación global. Incluso, la propia acción de los organismos multilaterales se vio orientada (u obstaculizada) por los vetos y la tuluja que sobre ellos ejercieron los Estados Unidos y la Unión Soviética. Se trató de un diseño de orden internacional que, a pesar de sustentarse en una amenaza de desastre nuclear, otorgaba certidumbre, en una racionalidad a la confrontación política e imponía un código de conducta universal a los Estados.

El liderazgo político internacional se acostumbró a pensar en este mundo bipolar; particularmente el republicanismo norteamericano se afirmó en este escenario de confrontación para, finalmente, alcanzar su objetivo al imponer a su enemigo tradicional una competencia tecnológica insuperable. La revolución tecnológica vivida en Occidente la última década estableció nuevos términos de poder mundial inalcanzable para las sociedades de economía centralista y planificada.

COMO SABEMOS hoy, con la desaparición de la URSS hemos pasado de un orden basado en la confrontación global a una realidad mundial más

descentralizada y con principios todavía débiles para arribar a un sistema internacional plenamente integrado. Todo esto a pesar de la difusión en escala planetaria de los valores liberales del mercado, la democracia y los derechos humanos.

El propio Clinton ha afirmado durante su juramento presidencial que el mundo de hoy es más libre pero, (esto es otro paradoja) más inestable que antes, en alusión a la emergencia de amenazas regresivas y contrarias a una realidad internacional profundamente interdependiente; nacionalismos exacerbados que desintegran y aislan a los Estados, fundamentalismos, fraccionamientos y rivalidades étnico-religiosas que im-



posibilitan el diálogo para asegurar la convivencia pacífica entre las naciones.

La racionalidad de la política bipolar no ha encontrado aún un sustituto que dé verdadero sentido a un nuevo orden internacional y asegure la estabilidad en las relaciones internacionales. El unipolarismo que algunos observan en la escena internacional actual, por la preeminencia militar norteamericana, tampoco es factor de regulación confiable del sistema; primero, porque su versión extrema, Estados Unidos como "policia del mundo", le significa un costo material imposible de sostener por mucho tiempo, sobre todo cuando su objetivo principal es la recuperación interna y externa de su economía. Estados Unidos no puede reeditar la vieja fórmula de crisis y caída de los imperios, esto, es plantearse objetivos militares externos sin respaldo efectivo en su poderío económico.

Segundo, el costo político de imponer orden en el sistema internacional a través de la fuerza con demasiada frecuencia, puede erosionar la alianza multinacional que lo sustenta si antes no se agotan los mecanismos diplomáticos para resolver los conflictos; lo que el deslegitimaría su propio liderazgo. De allí que el multilateralismo global y regional enfrenten hoy desafíos de una realidad internacional más incierta y compleja de posguerra fría.

POR TODAS ESTAS razones, el mundo en transición que espera a Clinton, exige un liderazgo norteamericano capaz de recomponer diplomáticamente las diferencias en el sistema y, lo que es funcional a su propia recuperación como nación, apoyar decididamente los mecanismos de decisión multilateral para enfrentar los asuntos de la agenda internacional de manera más legítima y consensuada. Y hoy un dato revelador, si los conservadores republicanos fueron los campeones de la guerra fría, la conocida voluntad liberal de los demócratas podría contribuir a un sistema internacional más estable reduciendo las profundas asimetrías que todavía dividen a las naciones.

MOMENTO POLITICO

Es un suplemento editado por PRESENCIA con el apoyo del Centro Boliviano de Estudios Multidisciplinarios (CEBEM), del Centro de Promoción del Laicado (CEPROLA) y del Instituto Latinoamericano de Investigaciones Sociales (ILDIS)

▼ Consejo Editorial ▼ Coordinador General ▼ Colaboradores

Juan Cristóbal Urioste
José Luis Exeni R.

Mario Arrieta
H.C.F. Mansilla
Carlos Hugo Molina

Roberto Laserna
Edgar Jiménez (México)
Gustavo Comte

Marcos Loayza

René Antonio Mayorga

Carlos Toranzo Roca

Raúl Barrios
Carlos Miranda

Oscar Zambrano

Fernando Mayorga
Eduardo Gamarra (USA)

Javier Sanjinéz (USA)

Gonzalo Llanos

Jaime Ponce García

Jorge Lazarte

Gonzalo Chávez
Godofredo Sandoval

Gustavo Rodríguez

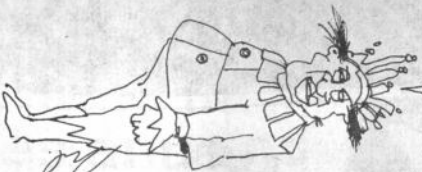
Momento Político no comparte necesariamente las opiniones de sus colaboradores



Monarquía Parlamentaria: Lo Mejor para el Brasil

Mario Henrique Simonsen

VA A SER
UMA MONARQUIA
PARLAMENTAR
COM TUDO,
MAIS QUE
NADA
BRAFES



UCHO DE LO que va a pasar en el Brasil en este fin de siglo, así como en los próximos 20 años del siglo XXI, depende del resultado del plebiscito marcado para el 21 de abril de 1993 (en este hecho, Brasil elige entre presidencialismo, parlamentarismo o monarquía como régimen político. Note de la Redacción). De mi punto, voy a justificar mi opción por la monarquía parlamentaria.

PRESIDENCIALISMO: DICADURA CON PLAZOS

EL PRESIDENCIALISMO en el Brasil no es democracia y es una dictadura de plaza determinado. Es increíble que en marzo de 1990 Fernando Collor haya sacudado oprimido por ciento de los activos financieros de la población brasileña, y el Congreso, el Poder Judicial, la prensa, los líderes civiles y militares se hayan quedado con la boca cerrada. La pasividad con que la sociedad brasileña aceptó lo que en realidad no era más que un golpe bajo, provocó un hecho iniquívoco: somos un pueblo sin noción de lo que es ciudadanía y derechos individuales.

Es igualmente increíble que el vicepresidente Itamar Franco, en quien nadie voto, pueda dar la vuelta de cabeza para abajo todo el programa de modernización del gobierno Collor, colocando una vez más al Brasil en contravía de la historia.

Collor e Itamar Franco son el ejemplo más reciente de lo que significa el presidencialismo en el Brasil. Sin embargo, solamente están replicando una historia de inestabilidad hecha mucho mucho conocida, ya que desde 1945 solo un presidente civil consiguió terminar su mandato: Juscelino Kubitschek. La enseñanza moral de la historia es que el presidencialismo, en el Brasil, solo funciona con presidentes militares. Como la democracia no puede renovar la presidencia para los generados, se convierten que en el Brasil la democracia no es compatible con el presidencialismo.

PARLAMENTARISMO: SUSTITUCION SIN TRAUMAS

EL PRINCIPAL mérito del régimen parlamentario es que al disociar la figura de jefe del Estado de la del jefe de gobierno, torna posible una condición ideal: la de que el gobierno dure en cuanto sea bueno, sustituyéndolo sin traumas en el momento en que dejó de servir bien. Un buen gobierno puede durar 10 o 20 años y solamente será sustituido cuando los representantes del pueblo estuvieren cansados de él. Probablemente la mejor organización del parlamentarismo es el sistema alemán

basado en el voto distrital mixto. Míralo de los diputados son elegidos por distritos, que dividen geográficamente al país. Cada distrito elige un único representante para la Cámara. Los otros miembros son diputados nacionales, elegidos a partir de listas partidarias. Se trata, de hecho, de diputados bilingües. Conforme el número de votos, cada partido elige un cierto número de diputados nacionales. Además de eso, el sistema alemán establece una exigencia de desdoblamiento partidario: Un partido político pierde todos sus votos si no consigue elegir 5% de la Cámara. La ventaja del sistema es que fuerza la fidelidad partidaria, identifica al elector con el elegido en la representación distrital y desestimula la formación de una constelación cómica de pequeños partidos.

MONARQUÍA: PUNTO DE EQUILIBRIO

¿POR QUÉ MI opción por la monarquía en sustitución de la república? La razón es simple. En la opción republicana existen dos posibilidades: O el presidente es elegido indirectamente o directamente. La elección indirecta es la única que se simbozina con la lógica del régimen parlamentario. El problema es que ello retrocede a la figura del jefe de Estado, transformándolo en un funcionario público que se renueva cada 5 años o período semejante. Entretanto, la elección directa enfrenta al jefe de Estado con el jefe de gobierno, ¿cual la legitimidad del primer ministro, elegido con 350 votos, frente a un Presidente de la República ocdomado por 35 millones de votos populares?

La monarquía ofrece el punto de equilibrio entre los dos modelos republicanos. El Rey es la alternativa entre el Presidente embaucado y el director potencial. Lo que se exige del Rey es que el representante con dignidad al Estado. Sus poderes, evidentemente, deben ser limitados como en cualquier monarquía moderna. Y el soberano debe ser el guardador de los símbolos y de las tradiciones nacionales. La ventaja es que, para desempeñar esa función, el Rey no necesita disponer recursos financieros electorales ni comprometerse con sindicatos o grupos económicos. Esto insume a las tentaciones de la corrupción. Lo que se pide al Rey es decoro. Ese, notoriamente, es el precio que la nación debe pagar por su estabilidad y por su gastos de representación.

Mario Henrique Simonsen es economista, ex ministro de Hacienda del Brasil. Artículo extraído de la Revista Exame, enero de 1993. Traducción G. Ch.

Bolivianos

¡ Nos están robando !

PESA

Paceña de Electricidad S.A.



"Los líderes de la especie humana, considerados en líneas generales, son muy asnos y todavía no han descubierto que lo que quiere el personal es comer caliente y dormir con alguien, todo lo demás son trastornos nerviosos".

Camilo José Cela.

CUADRITOS IRRESPETUOSOS



A ESTE CANDIDATO
LE LAMAN
ACÉITE FINO
PORQUE NUNCA SE
HUEDE EN EL AGUA,
NADIE LO SOPORTA
SOLO, Y SU
MAYOR ABORTE POLÍTICO
FUE LA MAYOR VESA



La mejor para la vista es no leer

Especialidad en Rotacromax: Bife James Bond: Frito, duro y con nervios de acero.

CLÁSICOS:

- "Nunca pasa nada, y si pasa no importa" (C. J. Celal).
- "No tengo nada, debo mucho y el resto se lo dejo a los pobres" (Robelalal).
- Despierto y bebe, que para dormir tienen siglos (Anónimo pre-socrático).

- **Paradoja:** ¿Como un metal tan liviano como el litio puede estar en manos de gente tan pesada?

MENSAJE ELECTORAL:

- Si el reñón no es posible, el injerto es imposible.
- **Picacho-clip:** Este presi no es mi presi, ¿de quién su presi será?

ACARACIONES:

- No es que sea petiso, tengo los zopatos hondos.
- No es que sea loro, me pesa la punta de la nariz.

- **Crueldades:** ¿Por qué el Papa Noel no va a Somalia?... porque los niños no toman su sopita.

Regalos tardíos del Mosco-Noel:

- Para Gonzi: Una "banda de los cuatro" y el tercer puesto en las elecciones.
- Para el Compadre: Un vicepresidente nacido en Cochabamba y criado en Santa Cruz.
- Para Toño: Un traje de luces para que se le quiten las sombras.
- Para el Ramiro: Un poco de carisma y marisno mundial.
- Para Max: Una condonación bancaria, una amnistía tributaria y una visa para los Estados Unidos.
- Para Hugo: Nada. (Contribución de El Zumbón. Corresponsal del Mosquito en el Diván)

MOSCONSEJOS:

- La única manera de quedar en la memoria de los comerciantes es no pagarles sus facturas.
- Para ser feliz no hoy que sentirse como un perro, hoy que ser un perro.

EDUCACIÓN:

La Siempre Olvidada de los Balances

Carlos Andrade F.

FELIZMENTE, la educación, la siempre olvidada de los balances anuales, poco a poco, adquiere importancia en los debates nacionales.

LOGROS Y LUCES EN LA PENUMBRA

EN EL SECTOR estatal, cambiaron tres ministros pero la inercia institucional prosiguió. La educación no mereció, aún, el diseño de una política educativa nacional. Es triste constatar que las energías del trabajo burocrático del Ministerio de Educación y Cultura (MEC) aún se gastan en el tradicional calendario escolar, en el cuento y recuento de los días trabajados, en la compleja red y vaivén de los "destinos" de los maestros y, en fin, en todo menos en "educación" y "cultura".

Las experiencias novedosas y significativas otra vez fueron las relacionadas con la Educación Intercultural y Bilingüe, realizada en más de dos centenares de escuelas en las áreas oymara quechua y guaraní. De ellas, la experiencia más destacada es la guaraní, dirigida por la Asamblea del Pueblo Guaraní, tanto por el nivel de participación en la gestión, ejecución y control educativos de la sociedad, cuanto por el alcance y la calidad de la experiencia. Junto a esa experiencia, destacamos el proyecto de educación inicial y la escuela multigrado, realizados mediante un convenio entre el MEC y UNICEF.

Como una débil luz en la penumbra del olvido educativo, apareció la formación de una Comisión de personalidades para dirigir el proceso de la reforma educativa en Bolivia. Aunque era el último de los puntos en los acuerdos políticos del 9 de julio, la sola mención es destacable. Esa esperanza no fue concretada. Los componentes de dicha comisión no se nombraron.

EVENTOS Y EXPERIENCIAS

LA REALIZACIÓN del Congreso Nacional de Educación fue, sin duda, un hecho importante a pesar de sus escasos logros y de la escasa participación de los sectores sociales del país. Podría ser uno de los últimos congresos donde el gremialismo e ideologismo educativos tienen algo que decir.

La reestructuración del Equipo Técnico de Apoyo a la Reforma Educativa (ETARE) fue otro de los hechos significativos. Analía Anya y su equipo otorgaron una imagen de seriedad y amplitud institucional. Se empezó a dotar de carne y hueso al creciente consenso nacional para la reforma de la educación boliviana.

Haber trazado de una visión reducida de la reforma administrativa e institucional a otra que la combine con una reforma cualitativa merece ser destacado.

Desde la sociedad hubo varias experiencias educativas; por ejemplo, las de Fey Alegria o el diseño de una nueva

educación básica. Destacaron también las propuestas educativas de la Confederación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia, el magisterio urbano, la Comisión Episcopal de Educación y otros como las de los colegios particulares.

Se constataron también algunas acciones orientadas a generar consenso sobre la necesaria participación de la sociedad rural y urbana en la gestión educativa.

LAS PRINCIPALES INSUFICIENCIAS

LAS INSUFICIENCIAS también son varias. Fundamentalmente podemos anotar:

- Visión reducida de lo educativo a lo escolar.
- Mero reconocimiento discursivo de la participación social en la gestión educativa.
- Ausencia de debate sobre las formas y mecanismos de la descentralización educativa.
- Concepción de la descentralización como sinónimo de privatización.
- Persistencia del gremialismo e ideologismo en las opiniones sobre educación.
- Inercia e inoperancia institucional del MEC para afrontar los verdaderos y sustanciales desafíos de la educación.
- Sujeción de la institucionalidad administrativa a los vaivenes de los intereses político-partidarios.
- Ausencia de investigaciones serias sobre los temas y problemas relevantes en el sector educativo.
- Ausencia de acciones estatales sobre la tan mentada "política social" o la "deuda social".

LOS OJALOS DEL CAMINO

OJALA LAS diferentes candidaturas propongan plan teóricamente serios sobre la educación boliviana como parte sustancial de sus propuestas de transformación nacional.

Ojalá el sector gremial empiece a cronear las virtudes de la descentralización educativa que, valga la aclaración, no tiene por qué significar su privatización.

Ojalá las elecciones sirvan para que en el MEC trabaje gente que sepa algo de educación y de cultura para honrar el nombre del ministerio y, desde luego, por el beneficio de la población escolar y el país.

Ojalá mejoremos nuestra capacidad institucional para dar un buen destino a la cooperación internacional.

Ojalá la universidad boliviana, sobre todo la pública, empiece a definir su rol, sus objetivos y su inserción en el desarrollo nacional.

Carlos Andrade F. es analista en temas de educación.



POLITORIAL El Mundo que espera a CLINTON

DURANTE LAS décadas que siguieron a la segunda guerra mundial, la seguridad planetaria resultó de un hecho por demás paradójico: la amenaza de un final catastrófico del que ningu-

na de las regiones del mundo podría escapar dado el inmenso poder destructivo de las armas nucleares. Por esta razón, la competencia entre las superpotencias se sustentó en un implícito acuerdo disuasivo ante la imposibilidad de una clara victoria militar sobre el enemigo.

Este "equilibrio del terror", si embargo, permitió pensar políticamente el mundo de una manera bipolar y simple; mientras no se produjeran pérdidas vitales en las zonas estratégicas de las superpotencias y se evitaran procesos de escalamiento de los conflictos en los países periféricos, el sistema internacional seguía obedeciendo a una lógica precisa: ninguno de sus contendientes principales podría obtener ni buscar ganancias absolutas que alteraran el balance de poder básico.

La conducta "ideológica" de los Estados era predecible, pues, en buena medida, derivaba de la confrontación global. Incluso, la propia acción de los organismos multilaterales se vio orientada (u obstaculizada) por los vetos y la tuluja que sobre ellos ejercieron los Estados Unidos y la Unión Soviética. Se trató de un diseño de orden internacional que, a pesar de sustentarse en una amenaza de desastre nuclear, otorgaba certidumbre, una cierta racionalidad a la confrontación política e imponía un código de conducta universal a los Estados.

El liderazgo político internacional se acostumbró a pensar en este mundo bipolar; particularmente el republicanismo norteamericano se afirmó en este escenario de confrontación para, finalmente, alcanzar su objetivo al imponer a su enemigo tradición una competencia tecnológica insuperable. La revolución tecnológica vivida en Occidente la última década estableció nuevos términos de poder mundial inalcanzable para las sociedades de economía centralista y planificada.

- ▼ Consejo Editorial
- ▼ Coordinador General
- ▼ Colaboradores
- △ Santa Cruz
- △ Cochabamba
- △ En el extranjero
- ▼ Diseño
- ▼ Ilustraciones

Juan Cristóbal Urioste

José Luis Exeni R.

Mario Arrieta

H.C.F. Mansilla

Carlos Hugo Molina

Roberto Laserna

Edgar Jiménez (México)

Gustavo Comte

Marcos Loayza

Gonzalo Llanos

René Antonio Mayorga

Jaime Ponce García

Jorge Lazarte

Gonzalo Chávez

Godofredo Sandoval

Oscar Zambrano

Fernando Mayorga

Eduardo Gamarra (USA)

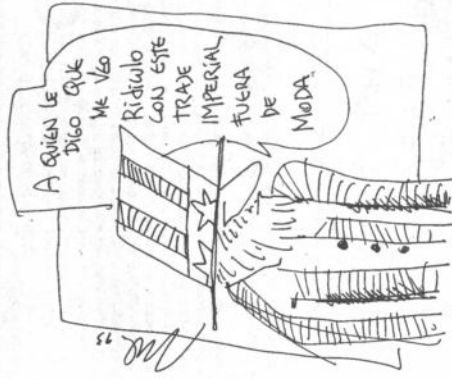
Javier Sanjinéz (USA)

descentralizado y con principios todavía débiles para arribar a un sistema internacional plenamente integrado. Todo esto a pesar de la difusión en escala planetaria de los valores liberales del mercado, la democracia y los derechos humanos.

El propio Clinton ha afirmado durante su juramento presidencial que el mundo de hoy es más libre pero, (esta es otra paradoja) más inestable que antes, en alusión a la emergencia de amenazas regresivas y contrarias a una realidad internacional profundamente interdependiente: nacionalismos exacerbados que desintegran y aislan a los Estados, fundamentalismos, fraccionamientos y rivalidades étnico-religiosas que im-

Segundo, el costo político de imponer orden en el sistema internacional a través de la fuerza con demasiada frecuencia, puede erosionar la alianza multinacional que lo sustenta si antes no se agotan los mecanismos diplomáticos para resolver los conflictos; lo que al deslegitimaría su propio liderazgo. De allí que el multilateralismo global y regional enfrenten hoy desafíos de una realidad internacional más incierta y compleja de Posguerra fría.

POR TODAS ESTAS razones, el mundo en transición espera a Clinton, exige un liderazgo norteamericano capaz de recomponer diplomáticamente las diferencias en el sistema y, lo que es funcional a su propia recuperación como nación, apoyar decididamente los mecanismos de decisión multilateral para enfrentar los asuntos de la agenda internacional de manera más legítima y consensuada. Y hoy un dato revelador, si los conservadores republicanos fueron los campeones de la guerra fría, la conocida voluntad liberal de los demócratas podría contribuir a un sistema internacional más estable reduciendo las profundas asimetrías que todavía dividen a las naciones.



MOMENTO POLITICO

Es un suplemento editado por PRESENCIA con el apoyo del Centro Boliviano de Estudios Multidisciplinarios (CEBEM), del Centro de Promoción del Laicado (CEPROLA) y del Instituto Latinoamericano de Investigaciones Sociales (ILDIS)

- Juan Cristóbal Urioste
- René Antonio Mayorga
- Carlos Toranzo Roca
- Raúl Barrios
- Carlos Miranda
- Oscar Zambrano
- Carlos Hugo Molina
- Roberto Laserna
- Edgar Jiménez (México)
- Gustavo Comte
- Marcos Loayza
- Gonzalo Llanos
- René Antonio Mayorga
- Jaime Ponce García
- Jorge Lazarte
- Gonzalo Chávez
- Godofredo Sandoval
- Oscar Zambrano
- Fernando Mayorga
- Eduardo Gamarra (USA)
- Javier Sanjinéz (USA)

Momento Político no comparte necesariamente las opiniones de sus colaboradores

Fernando Roca

Mientras no mejore nuestra capacidad de análisis y elaboración de proyectos orientados a eliminar las causas de la pobreza y marginalidad rurales, seguiremos probablemente los vaivenes de la buena voluntad de la cooperación internacional, la misma que podría no ser tan favorable a Bolivia en un futuro

Bolivia en un futuro

Países Amigos y Otros "no Tanto"

Los Andares de la Cooperación Internacional

ES LUGA SIEMPRE interesante analizar el rol de la cooperación financiera internacional en un país como Bolivia, ya que su importancia se debe medir no sólo por los desembolsos anuales para financiar proyectos de inversión, programas de asistencia técnica y, en algunos casos, gastos de operación del sector público, sino también por las posibilidades que se le presentan para influir en la orientación de determinados políticos, lo cual sucede con frecuencia y genera una hipersensibilidad política.

Dependiendo de los requerimientos de financiamiento externo de un país, del nivel de desarrollo de su Sistema de Planificación y de la capacidad de gestión de sus funcionarios, principalmente efectivos, un país podrá sentir una mayor o menor presión por parte de la cooperación internacional para orientar el financiamiento hacia determinados ámbitos en detrimento de otros.

CONCERNACION DE DIAGNOSTICOS E L O ANTERIOR se puede inferir que cuanto mayores sean las necesidades de financiamiento externo (país pobre), mayores esfuerzos se deberán hacer por desarrollar un adecuado Sistema de Planificación que señale las áreas prioritarias que requieren atención, que priorice los proyectos, para optimizar el uso de recursos y, fundamentalmente, que realice un trabajo sistemático de preparación de grupos, o centros de proyectos, priorizados por sectores y regiones, que le sirvan de instrumento básico de negociación coherentemente con la cooperación internacional. En tal caso, la coherencia en la negociación, tiene mucho que ver con la consistencia técnica de los equipos nacionales.

En la lógica de lo expuesto más arriba se desajustarían generalmente los organismos multilaterales que apoyan las iniciativas

haya que refuerzan los sistemas de administración de la cooperación externa y, por consiguiente, la gestión de la inversión pública, incluyendo en su marco la inversión de carácter social. Organismos multilaterales tienen también su propio diagnóstico de la realidad del país así como su propio análisis de lo que deberían ser las prioridades del país y hacia dónde debería orientarse el financiamiento externo. Cuando existen coincidencias de opinión respecto al rol fundamental del Estado en el desarrollo económico y social de un país, el análisis de los organismos multilaterales y el del Gobierno respecto de las prioridades y la orientación del financiamiento externo no deberían diferir mayormente. De todos modos, en casos de diferencias obvias se precisa un proceso de concertación entre Estado y organismos.

LOGICA DE NEGOCIACION DIRECTA

EN EL CASO DE los organismos bilaterales (países amigos y otros, "no tanto"), prevalece más bien la lógica de negociación directa con el Gobierno. Este presenta sus requerimientos de financiamiento, que pueden buscarse o no en proyectos previamente analizados y priorizados, y se espera que los mismos puedan interesar a los financiadores bilaterales. En algunos casos, los financiadores, comunican con anticipación sus preferencias respecto a áreas de financiamiento. Esto hace que el Gobierno se preocupe por producir en algunos casos, proyectos "a medida" para dichos financiadores. Otros financiadores, que ven la cooperación internacional como una posibilidad adicional de desarrollo de su comercio exterior, prefieren involucrarse en el financiamiento de proyectos que vayan a demandar de una fuerte inversión en bienes y/o servicios importados o eventualmente contrabando para empresas de sus países.

Existen también algunos financiadores que más bien se preocupan por financiar acciones puntuales que incidan directamente en la calidad de vida de sus beneficiarios para los que productivamente es siempre más difícil encontrar "a mano" proyectos. En este campo, el Gobierno debe contar con una retroalimentación de objetivos, para saber bien qué precisa apoyar financieramente y qué no, para de ese modo hacer prevalecer los objetivos nacionales.

RELACIONES ESTABILIZADAS?

SI ESTA ES LA forma como se decide la cooperación internacional en el país, podemos decir que hemos logrado "estabilizar" nuestras relaciones de financiamiento con los organismos multilaterales y bilaterales?

El comercio internacional de libre crecimiento de los economías desarrolladas con niveles de desempleo estructural cada vez mayores, la emergencia de un importante número de "nuevos países pobres" en Europa del Este y aún la persistencia de sentirse los xenofobos, harán gradualmente más difícil la obtención de nuevos y mayores recursos externos de fuentes bilaterales. Las dificultades podrán comenzar eventualmente con modificaciones en las condiciones de financiamiento que ofrecen hacia financiamiento reducciones de los montos disponibles para cooperación, sólo en aquellos casos donde hoyan intereses de "prestar" para así colocar productos dados a los créditos.

Es obvio que los primeros perjudicados por esta eventual modificación del comportamiento de la cooperación internacional serán aquellos países que no estén en condiciones de presentar y defender programas serios orientados a resolver los problemas más agudos de sus sociedades.

VAIVENES DE LA BUENA VOLUNTAD

EN BOLIVIA ES cada vez más reconocido por todos que el principal problema es la pobreza y marginalidad en la que están sumidos las poblaciones rurales. Han pasado más de tres años desde que un informe de un organismo internacional, sobre el que no peson sospechas de "complicidad", haya reflejado con abundante información esta realidad. Lamentablemente, hasta ahora no se ha podido percibir cambios en la forma de enfrentar este problema más allá verteridad el problema de la pobreza para con más financiamiento se dirija a cada objetivo.

Mientras no mejore nuestra capacidad de análisis y elaboración de proyectos orientados a eliminar las causas de la pobreza y marginalidad rurales, seguiremos probablemente los vaivenes de la buena voluntad de la cooperación internacional, la misma que podría no ser tan favorable a Bolivia en un futuro. Queda por falta de claridad de sus líderes políticos y vociferaciones en sus altos cargos técnicos.

Fernando Roca es consultor de varios organismos internacionales en América Latina. Este artículo fue enviado desde Estados Unidos.

Relaciones Americanas?

Wolff Grabendorf

económica. América Latina ha redefinido el rol de Estado como promotor de las economías nacionales, reduciendo su considerables funciones a través de ambiciosos programas de privatización y desregulación. Se ha buscado una redefinición del Estado, descargando de actividades en las cuales se ha mostrado ineficiente para desempeñar aquellas que le son propias. Paralelamente, los regímenes de importación han sido liberalizados y simplificados, los aranceles han sido drásticamente reducidos y numerosas barreras no arancelarias han sido eliminadas. En 1991, el nivel de actividad de América Latina creció 3%, el mismo tiempo, en gran parte de la región, la inflación ha caído fuertemente dejando atrás los procesos hiperinflacionarios. Ciertamente que hoy una diversidad de situaciones entre los países de la región en función directa de la etapa en que se encuentran en su proceso de estabilización macroeconómica. La evolución económica de la región se perfila dipasar y heterogénea.

4. PERSPECTIVAS PARA UNA REACION MAS ESTRECHA

LA DECAIDA DE los 90 da inicio a un nuevo orden internacional aún poco definido y la CE debe hacer frente a nuevas responsabilidades. La nueva situación en el Este europeo, junto con los conflictos nacionales y étnicos, el Mercado Único Europeo y la Unión Europea son factores que concenran las mejores esperanzas de la Comunidad en su propia región. Por su parte, en estos primeros años de la prospección, América Latina reacciona profundizando sus vínculos intrarregionales y aproximándose a EE.UU., el interés en fortalecer los lazos comerciales es un elemento centralizador al respecto.

El auge de los procesos integradores en América Latina está directamente relacionado con la reforma económica estructural, resultan un medio idóneo para llegar a una economía competitiva y moderna, receptiva a las inversiones y tecnologías necesarias. La consolidación de la integración será condición indispensable para obtener una competitividad efectiva y una posición adecuada en los mercados mundiales al acceder a cierta capacidad de negociación internacional. Los resultados de estos procesos embrionarios no serán evidentes en el corto plazo, en cambio su costo y, en cierto medida, algunos perjuicios se harán presentes antes que sus importantes beneficios. Al respecto, es vital la tarea de información y formación de organismos e instituciones regionales, que según apoyar y respaldar los incipientes procesos integradores en Latinoamérica.

Finalmente, EE.UU. por su posición geográfica sumado a su política de liberalización del comercio y de acuerdos comerciales con el continente, en el marco de la Iniciativa Bush, irá mejorando su posición relativa en Latinoamérica. Esta tendencia no es excluyente, por lo cual América Latina no renunciará a mejorar sus relaciones económicas con la CE. Para ello no debe permitirse un pasivo, debe luchar por alcanzar nuevos acuerdos con la CE. Por su parte, la Comunidad podrá reforzar la región latinoamericana, no una región que hoy día muchas veces marginal a sus intereses. En América Latina hoy buenos expectativas para la inversión extranjera directa, lo cual abre la posibilidad de ingreso de capital, tecnología, capacidad gerencial y acceso a nuevos mercados. La región cuenta con recursos humanos, valioso infraestructura y con importantes ventajas competitivas, en un nuevo marco político y económico, lo cual le otorga muy buenas posibilidades en el escenario internacional. El vínculo de los países latinoamericanos con EE.UU. no deberá de ser restrictivo a los intereses de los Estados. Miembros de la CE, por el contrario puede servir como un elemento que coadyuve a estrechar los lazos birregionales. Manteniendo una postura prudente, determinando por la situación coyuntural de la CE, se puede esperar una cierta profundización de las relaciones europeo-latinoamericanas con aquellos países latinoamericanos con mayores afinidades políticas y económicas. La consolidación de los procesos integradores en América Latina permitirá elevar los vínculos entre las dos regiones.

Wolff Grabendorf es Director del Instituto de Relaciones Europeo-Latinoamericanas (IRELA) con sede en Madrid. Este artículo, inédito en español, fue enviado especialmente para Momento Político.

Reflexiones Sobre un "Tema Reservado" en la Integración Latinoamericana

Victor Manuel Rico Fontaura

HA DE integración latinoamericana en nuestro país me ha normalmente reacciones de indiferencia. En algunos casos se presenta que es un tema reservado para un grupo de "iniciados", que además son soberbios, en otros, particularmente a sectores empresariales, la crítica es constante. Resulta paradójico que así sea, pues debido a razones geográficas, históricas, políticas y económicas, la integración regional debiera ser un tema de permanente debate y discusión en Bolivia.

DE LA RETORICA AL APERTURISMO

EL PROCESO DE integración latinoamericana ha pasado, en la historia contemporánea, por dos etapas claramente diferenciadas. La primera que se inicia en la década de los 50, a partir de los postulados de R. Prebisch y de la CEPAL. El modelo de sustitución de importaciones como base conceptual de la retórica política fueron las características centrales de este período. Los resultados expresados a través de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC) y del Grupo Andino (modelo 1969) fueron, por decir lo menos, desalentadores.



BUENOS DIAS
SOY REPRESENTANTE
DE "SUDAMERICA
LA UNICA EMPRESA
ASEGURADORA DE
EUROPA. QUE
ATENDIENDO Y ASEGURA
AGRESIVOS
INTERAGIATES

Es muy probable que este segundo período continúe por algún tiempo más; aunque es posible también que en su base económica conceptual -operativista y liberal reciba quijotes comerciales. En todo caso, el desarrollo del proceso de integración en la presente década se caracterizará por:

- un regionalismo abierto, como derivación conceptual del modelo abiertista;
- una multiplicidad y modalidades de integración;
- una dinámica basada en consensos parciales y no de toda la región.

OBJETIVOS CLAROS, SIN VELEDADES

EN UN CONTEXTO con estos rasgos principales deberá moverse nuestro país en los próximos años. Ahora bien, venamos primero algunos objetivos que debe buscar Bolivia de su participación en el proceso de integración latinoamericana y luego los criterios que pueden guiar su participación. Un primer objetivo es el de tener un papel importante y no marginal en la construcción política regional. Nuestros intereses en la región y fuera de ella son variados, aunque a muchos les sorprenda y requieren apoyos y consenso.

Un segundo objetivo es el de alcanzar una efectiva vinculación física y comercial, principalmente con nuestros vecinos, pero también con los demás países.

Un tercer objetivo es que la integración regional debe permitirnos proyectar nuestra producción exportable manufacturera hacia otros mercados más competitivos.

Por último, debemos buscar formas concretas de cooperación regional para la conservación del medio ambiente y el desarrollo tecnológico.

Para la consecución de estos objetivos, la participación del país en la integración latinoamericana tiene que conducirse con seriedad, dejando a un lado las veleidades personales; también la creatividad y la rigurosidad conceptual en los planteamientos; reconocidos tienen que ser constantes de nuestra acción.

El realismo en la lectura del contexto regional e internacional es otro criterio importante. Asimismo, la flexibilidad es la adecuación de los cursos de acción que se definen.

Finalmente, nuestra participación debe ser abierta a todo iniciativa de integración que sea funcional a nuestros intereses y objetivos.

Victor Manuel Rico Fontaura es asesor del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Para tomar nota

Entreteñones. A propósito de la frustrada negociación entre Boliviar y Alvaro Peña, un dirigente celeste comentó que el goleador, más allá de sueldo y prima, exigía primero que no solo eso, sino que además reconocieran el trabajo del futbolista nacional de voleibol y le marcaron por él. "No sé si en otro club le aceptarían esas cláusulas", señalaba el hombre de la Academia.

000 El campeón salvadoreño La Británica se enfrentó a la disparta del sector de voleibol y nacional de voleibol y puso su aporte regalando al Club San Antonio un juego de bolones, que las jugadoras "lucen noche tras noche en sus presentaciones".

000 Los melindres ade más hechos por la Industria Nacional de Mobiliaria Producción, que más de una vez colaboró con La Británica y otros clubes de la línea amateur.

000 Varios radialistas encargados de la cobertura del nacional de voleibol, se mostraron extrañados porque algunos de sus directivos gubernamentales no querían que se les considerara como periodistas.

000 Nuestros estomacos marginados de toda carrera política, decían los informadores que no se habían de su sorpresa.

000 Héctor Bertina, ahora a cargo de la preparación física de Universitario, y en su tiempo, le dio un tiempo de jugador, reacio a cumplir trabajo de todo tipo, pero para poner en forma a la gente del equipo potosino.

000 En opinión de alguna gente de la Villa Imperial, el "loco" no lo está haciendo mal y sus pupillos están sintiendo el rigor de su nueva función.

000 La defensa de Chaco hizo aguas —y no precisamente porque esta sea época de las precipitaciones pluviales— durante el entrenamiento del equipo de fútbol de la Academia. El portero alverde fue vulnerado ocho veces, quedando la impresión de que en el sector en el que más debe bajar es en el defensivo.

La piscina

Sin pelos en la lengua y con la vehemencia que lo caracteriza, un periodista señaló sobre el final del año pasado —en uno de los tantos reportajes deportivos de la gestión— que el señor Presidente de la República no fue bien informado, aunque usó otros términos, con respecto a la real situación de la piscina olímpica de Alto Obrajes a la hora de su rimbombante inauguración.

Dio la impresión, en ese tiempo, de ser una expresión no del todo pertinente; sin embargo, el paso del tiempo le ha dado razón. Ocurrió que a estas alturas del año el entrenador se encontraba cerrado, casi no abandonado, según declaración del director ejecutivo del IDID— y el preseleccionado de natación no puede bajar con visitas a los Bolivarianos.

La autoridad en cuestión —don Carlos Ascaranz— acaba de afirmar enfáticamente en una entrevista televisiva que la piscina no está concluida (lease, no cuenta terminada). Si nos fijamos en que ese motivo deriva en que su habilitación merezca aún un término de futuro.

Nada tiene que ver esta figura con la ya conocida falta de carburantes para su funcionamiento, otra de las dificultades emergentes de su empleo.

Que no se desperdicie el esfuerzo que, en su momento, algunos organismos volcaron sobre esta obra que durante años terminada. Si nos fijamos en que esa manera del próximo gobierno nos mostrará en un nuevo acto público, el colorido y discursos, como sucedió en julio pasado.

"Milán sudamericano"

Milán (Italia), 21 ene (EFE). El delantero uruguayo Rubén Sosa, jugador del club italiano Inter Milan, cuyo equipo se enfrentará el próximo domingo al Torino, en el que milita su compatriota Carlos Aguilera, ha manifestado que ambos sancionan al Fútbol de Sudamérica de Montevideo al haberlo expulsado. "Sobre todo, para los delanteros", dijo que echó muy en falta el gol, que sufre por esta abstención.



Cambios "absurdos"

Barcelona (España), 21 ene (EFE). Carlos Sanz, actual campeón de Europa de Rally, se mostró contrariado por los cambios aprobados en el reglamento del Mundial de la especialidad, que comenzará el próximo sábado con la disputa del Rally de Montecarlo.

"Solo se permite cambiar una vez los órganos de transmisión durante el rally y, además, debe haber un 'clutch' lo que considero como 'un absurdo'".

Para el piloto español, que se presentó a la prueba con un nuevo equipo, tras abandonar Toyota para firmar porancia, la primera prueba del Mundial se presenta "totalmente incierta".

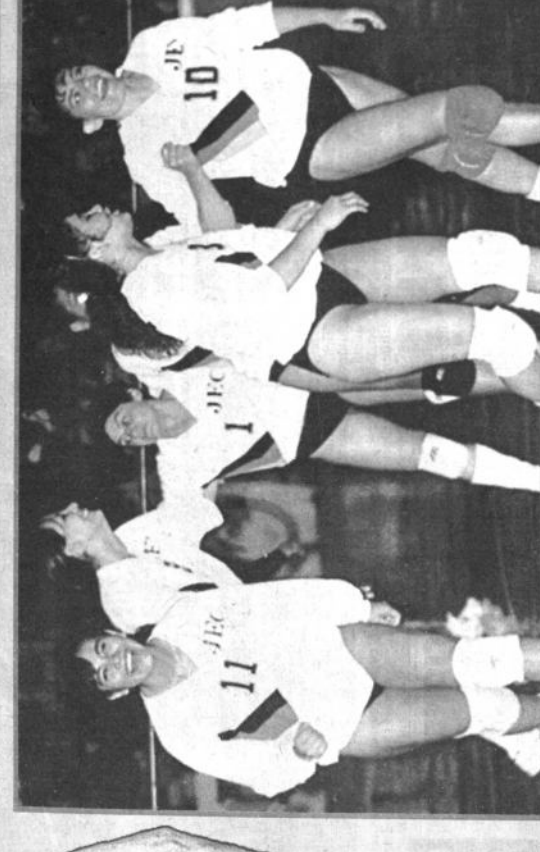
"Lo único seguro es que durante la carrera habrá nada de nuevo", dijo con ironía y después detalló que en su caso, el nuevo equipo y la nueva táctica impiden adelantarse a la competencia, "ya que no existen referencias exactas".

En este día...

22 DE NUESTRAS FIGURAS: ARANDIA, WALTER; ALMABAZ, VALE; RIO; ARTEAGA, ANA MARIA; CARDENAS, MARIA ESTHER; CASTILLO, ELOY; RODRIGO NAVARRO. DE LAS FIGURAS INTERNACIONALES: MARCELO ALEXANDER; ELZO ALDO COELHO; NASSARINE DRID; GEORGE FOREMAN; LADISLAW VIZEK.

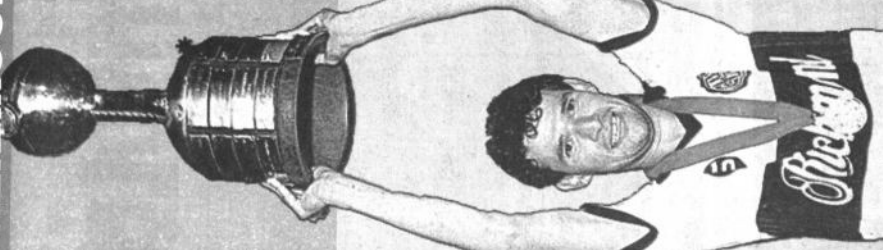
DE LAS FIGURAS INTERNACIONALES: MARCELO ALEXANDER; ELZO ALDO COELHO; NASSARINE DRID; GEORGE FOREMAN; LADISLAW VIZEK.

BOLIVAR DEFINE EQUIPO PARA EL DOMINGO DE AMARILLA



Gran final de invictos en el voleibol SAN ANTONIO-JEC POR EL TITULO

MAS PEDIDOS PARA POSTERGAR INICIO LIGUERO



Vicente Amarilla, levanta la Copa cuando la ganó con Olimpia.

PRESENCIA del deporte

TELEFONO 322982

La Paz, viernes 22 de enero de 1993

Sudamericano Sub-17 desde el 30
COLOMBIA TIENE TODO LISTO

Las delegaciones de Argentina, Bolivia, Paraguay y Colombia se hospedaron en Pereira, mientras que en Armenia habrán las de Ecuador, Perú y Venezuela, y en Tuluá los equipos Chile y Uruguay.

ACTUACION

deberá contar con el asentimiento del resto de los equipos que presentaran su petición en el plazo previsto.

Por el momento hay tres escuderías que se niegan a la rescata de la escudería de Williams y se deberá de encontrar un compromiso antes del comienzo de la temporada del próximo 14 de marzo en el circuito suizo de Magny-Cours.

Si Williams Renault no participa este año en el campeonato, la Fórmula Uno quedará seriamente devaluada al verse privada de la

El brasileño Ayrton Senna también triple campeón mundial, parece verse asimismo tentado por la fórmula Indy y es más que dudosa su participación ese año en el campeonato de Fórmula Uno.

PILOTOS INSCRITOS

Darrell	Ulysses
Tyrell	Alfred de Cessars
Cannell	Michael Schumacher
Cannell	Riccardo Patrese
McLaren	Michael Andretti
McLaren	TTA
Footwork	Alexi Suzuki
Footwork	Derek Warwick
Lotus	Mika Hakkinen
Lotus	Johnny Herbert
Jordan	Max Verstappen
Jordan	Antonio Barrichello
March	TTA
March	TTA
Larousse	TTA
Larousse	TTA
Larousse	TTA
Scuderia	Michael Almeroni
Scuderia	TTA

BMS Scuderia	Luca Badoer
Minardi	TBA
Agler	Martin Brundie
Lagler	Mark Blundell
Ferrari	Jean Alesi
Ferrari	Gerhard Berger

El brasileño Ayrton Senna también triple campeón mundial, parece verse asimismo tentado por la fórmula indy y es más que dudosa su participación este año en el campeonato de Fórmula Uno.

LISTA PARCIAL DE PILOTOS INSCRITOS

Darrell	Ulysses
Tyrell	Alfred de Cessars
Cannell	Michael Schumacher
Cannell	Riccardo Patrese
McLaren	Michael Andretti
McLaren	TTA
Footwork	Alexi Suzuki
Footwork	Derek Warwick
Lotus	Mika Hakkinen
Lotus	Johnny Herbert
Jordan	Max Verstappen
Jordan	Antonio Barrichello
March	TTA
March	TTA
Larousse	TTA
Larousse	TTA
Larousse	TTA
Scuderia	Michael Almeroni
Scuderia	TTA

BMS Scuderia	Luca Badoer
Minardi	TBA
Agler	Martin Brundie
Lagler	Mark Blundell
Ferrari	Jean Alesi
Ferrari	Gerhard Berger

El brasileño Ayrton Senna también triple campeón mundial, parece verse asimismo tentado por la fórmula indy y es más que dudosa su participación este año en el campeonato de Fórmula Uno.

LISTA PARCIAL DE PILOTOS INSCRITOS

Darrell	Ulysses
Tyrell	Alfred de Cessars
Cannell	Michael Schumacher
Cannell	Riccardo Patrese
McLaren	Michael Andretti
McLaren	TTA
Footwork	Alexi Suzuki
Footwork	Derek Warwick
Lotus	Mika Hakkinen
Lotus	Johnny Herbert
Jordan	Max Verstappen
Jordan	Antonio Barrichello
March	TTA
March	TTA
Larousse	TTA
Larousse	TTA
Larousse	TTA
Scuderia	Michael Almeroni
Scuderia	TTA

BMS Scuderia	Luca Badoer
Minardi	TBA
Agler	Martin Brundie
Lagler	Mark Blundell
Ferrari	Jean Alesi
Ferrari	Gerhard Berger

El brasileño Ayrton Senna también triple campeón mundial, parece verse asimismo tentado por la fórmula indy y es más que dudosa su participación este año en el campeonato de Fórmula Uno.

LISTA PARCIAL DE PILOTOS INSCRITOS

Darrell	Ulysses
Tyrell	Alfred de Cessars
Cannell	Michael Schumacher
Cannell	Riccardo Patrese
McLaren	Michael Andretti
McLaren	TTA
Footwork	Alexi Suzuki
Footwork	Derek Warwick
Lotus	Mika Hakkinen
Lotus	Johnny Herbert
Jordan	Max Verstappen
Jordan	Antonio Barrichello
March	TTA
March	TTA
Larousse	TTA
Larousse	TTA
Larousse	TTA
Scuderia	Michael Almeroni
Scuderia	TTA

BMS Scuderia	Luca Badoer
Minardi	TBA
Agler	Martin Brundie
Lagler	Mark Blundell
Ferrari	Jean Alesi
Ferrari	Gerhard Berger

El brasileño Ayrton Senna también triple campeón mundial, parece verse asimismo tentado por la fórmula indy y es más que dudosa su participación este año en el campeonato de Fórmula Uno.

LISTA PARCIAL DE PILOTOS INSCRITOS

Darrell	Ulysses
Tyrell	Alfred de Cessars
Cannell	Michael Schumacher
Cannell	Riccardo Patrese
McLaren	Michael Andretti
McLaren	TTA
Footwork	Alexi Suzuki
Footwork	Derek Warwick
Lotus	Mika Hakkinen
Lotus	Johnny Herbert
Jordan	Max Verstappen
Jordan	Antonio Barrichello
March	TTA
March	TTA
Larousse	TTA
Larousse	TTA
Larousse	TTA
Scuderia	Michael Almeroni
Scuderia	TTA

BMS Scuderia	Luca Badoer
Minardi	TBA
Agler	Martin Brundie
Lagler	Mark Blundell
Ferrari	Jean Alesi
Ferrari	Gerhard Berger

Insistirán con Gustavo Quinteros

LLEGO BRUNETTO Y COMENZO A TRABAJAR



Roberto Brunetto llegó ayer para The Strongest y de inmediato se puso a trabajar, al igual que Antonio y los jugadores que trajeron el entrenamiento para el club. Después del entrenamiento, el técnico dijo: "Para mí, el primer suceso es que el jugador dirigió Ramiro Blacut. Practicamente la situación está concretada, aparte de que estuvo siete meses parado, debido a una lesión, pero en todo caso creo que he encontrado a los jugadores que me interesan".

BRASILEÑOS
Volvió Antonio y lo hizo acompañado de los jugadores de su compatriota. Como se sabe, el técnico de The Strongest, dijo que se iba a ir a Brasil a buscar jugadores. Se sabe que el técnico de The Strongest, dijo que se iba a ir a Brasil a buscar jugadores. Se sabe que el técnico de The Strongest, dijo que se iba a ir a Brasil a buscar jugadores.

PARA JUGAR EL DOMINGO
Para jugar el domingo...

LLEGA HOY PARTE DEL RESTO

Conveniencia a llegar hoy... Para este madrugada...

El partido será la despedida del fútbol activo del...

El equipo practicará mañana por la tarde en instalaciones del estadio...

El equipo practicará mañana por la tarde en instalaciones del estadio...

CICLON NO CEDERA A RIOS

Tarifa, 21 (PRESENCIA) El Club Ciclon a través de su gerente general, Freddy Cortez, denunció la transacción de su jugador...

No hay tal, Ríos tenemos, por ahora, la intención de negociar...

Si alguien tiene interés en nuestros jugadores, club que va a hablar con los dirigentes...

Informo por otro lado, que el plantel continúa trabajando normalmente...

Castillo estará de vuelta la próxima semana.

Para jugar el domingo...

BERNUNCIO CON UN PIE EN UNIVERSITARIO



Bernuncio

El plantel continúa con la práctica de fútbol...

El plantel continúa con la práctica de fútbol...

ELOY CASTILLO ARREGLARIA CON INDEPENDIENTE PETROLERO

SUCRE, 21 (PRESENCIA) La presencia del portero Eloy Castillo en las prácticas de hoy fue la principal novedad que registró Independiente Petrolero.

Potosinos apoyan pedido de postergación

El plantel continúa con la práctica de fútbol...

El plantel continúa con la práctica de fútbol...

El plantel continúa con la práctica de fútbol...

El plantel continúa con la práctica de fútbol...

El plantel continúa con la práctica de fútbol...

El plantel continúa con la práctica de fútbol...

El plantel continúa con la práctica de fútbol...

El plantel continúa con la práctica de fútbol...

PARA JUGAR CON "CELESTES" Y "SANTOS"

Cobreloa llegará a La Paz un día antes de enfrentarse a Bolívar por la Copa Libertadores de América.

La información fue proporcionada por Fernando Herbas, miembro del plantel...

La delegación será concentrada en el Hotel Terminal...

La delegación será concentrada en el Hotel Terminal...

LUNA JUGARA EN ORIENTE



Luna

El plantel continúa con la práctica de fútbol...

El plantel continúa con la práctica de fútbol...

AMARILLA EN LA LISTA DE BOLIVAR

Jugador sostiene que no sabe nada. Sanabria estaría descartado.

Por otro lado, se conoció que Bolívar está detrás de un arquero de Espinola...

El plantel continúa con la práctica de fútbol...

El plantel continúa con la práctica de fútbol...

COBRELOA LLEGARA UN DIA ANTES

Emisario del campeón chileno visitó Oruro y La Paz

Cobreloa llegará a La Paz un día antes de enfrentarse a Bolívar por la Copa Libertadores de América.

La información fue proporcionada por Fernando Herbas...

La delegación será concentrada en el Hotel Terminal...



El dirigente chileno acompañado por el administrador del estadio durante su visita a ese escenario.

"Nunca trabajamos así" (Melgar)

AZKARGORTA DEFINIRA ESTA TARDE EL ONCENO

COCHABAMBA, 21 (PRESENCIA). - Por Manuel Herrera. El combinado nacional que hoy llegó a su séptimo día de preparación trabajó en un solo turno en la cancha del Complejo "Enrique Happ" realizando a partir de las 9:05 hasta las 10:40 horas fútbol y fútbol de 60 minutos, corrigiendo constantemente sus fallas en la velocidad y su trabajo en bloque tanto en situaciones de marca como de ataque.

Milton Melgar dijo que "es un trabajo intenso, una adecuada preparación que nunca antes habíamos realizado en el país, es algo inédito tanto en selecciones anteriores como en clubes".

Pese a la intensidad del trabajo se nota mucho optimismo en los integrantes de la preselección y el aspecto de interacción con el técnico y todos los componentes es favorable, según comentarios del entrenador Xavier Azkargorta que hoy dirigió el trabajo

efectuado en un solo turno.

Por la tarde la preselección en pleno se dedicó a descansar, utilizar la moderna piscina del Complejo "Enrique Happ" y realizar trabajo de relajación muscular y deshidratación en el baño sauna del balneario turístico que les cobija en esta primera fase de preparación.

VIERNES

Este viernes 22 el combinado nacional retorna a sus labores en doble turno, para realizar trabajo físico en horario matutino en dependencias del Complejo "Enrique Happ" y por la tarde fútbol formal de 90 minutos a partir de las 16:30 en la cancha principal del estadio "Félix Capriles", donde se podrá apreciar la alineación que con mayor probabilidad saltará al gramado el "Hernando Siles" este domingo, cuando la preselección enfrente al "Resto de América", jugando de esta manera su primer partido de la era Azkargorta.

Plantel viaja mañana MONSEÑOR BENDIJO A SELECCION SUB-17



SANTA CRUZ. "Zorro" Rivero en la indicación a sus dirigidos.

Santa Cruz, 21 (PRESENCIA). - Por Gonzalo Valenzuela. Ha sido confirmado que el sábado, en horas de la mañana, parten rumbo a Lima, en viaje hacia Colombia, los integrantes de la Selección Nacional Sub-17, para intervenir en el campeonato Sudamericano en la categoría, que es clasificatorio para el Mundial.

El equipo prosiguió hoy con sus prácticas a doble turno y el técnico Eduardo Rivero, al intentar de expresar su optimismo por una mejora sustancial en el rendimiento del equipo cuando juegue el torneo sudamericano, en tono entusiasta dijo que estaban trabajando para corregir

AMISTOSO ANTE PERU

Lima, 21 (EFE). - La selección de fútbol sub-17 de Perú se enfrentará a la de Bolivia el próximo domingo, en un partido amistoso y de preparación para el Sudamericano de la categoría, que se jugará en el Estadio Nacional de Lima, informó hoy, jueves, un representante de la Federación Peruana de Fútbol (FPF).

El presidente de la Comisión de Menores de la FPF, Enrique Messa, anunció que el equipo juvenil de Bolivia llegará a Lima el próximo sábado y señaló que es probable que ambos equipos jueguen un segundo encuentro.

Kekes será refuerzo WILSTER DE ACUERDO CON DIFERIR TORNEO

COCHABAMBA, 21 (PRESENCIA). - Por Manuel Herrera. Wilstermann está de acuerdo con la postergación del inicio de del campeonato de fútbol de pretemporada y la formación de la selección de futbolistas, ya que los jugadores de esta ciudad, permitieron que se registrara la participación de los jugadores en el torneo 1993.

La información en este sentido fue ratificada por Alfredo Salazar, titular del elenco "Wilstermann", quien reconoció que "Wilstermann no está aprovechando la estancia de la preselección en Cochabamba, para ingresar al fútbol en la zona de la ciudad, sino que la política de la institución es la de formar un equipo nacional y juvenil que nos permita encontrar un patrón de juego que se proyecte para los próximos cinco a ocho años."

ASAMBLEA

A pedido de la comisión económica de la entidad roja la asamblea de socios que debía efectuarse el próximo 22 de enero fue diferida



COCHABAMBA. El plantel nacional durante una de las sesiones en el Capriles.

COMISION VIAJA A NEGOCIAR CON PEÑA

ORURO, 21 (PRESENCIA). - Los pocos jugadores que se reincorporaron al club San José hicieron hoy preparación física a órdenes de Jaime Jimenes y bajo la atenta mirada del técnico Ovidio Messa, mientras el director espera que hasta mañana o el sábado, lleguen a esta ciudad los demás futbolistas.

Messa dijo que al haberse prolongado el periodo de descanso de los jugadores, optó por diferir hasta el próximo lunes 25, el desarrollo de un cronograma de trabajo que debía ser desahogado a partir del pasado lunes.

Hoy hacemos preparación física", dijo Messa tras recibir informe de la presencia de varios futbolistas, entre ellos Ramiro Vargas, Oscar Flores, Francisco Ruiz, Mario Antonio Ortega, Longio Antelo, Mario Parrado y varios juveniles que el pasado año militaron en el elenco "Santito".

También fue visto en la ciudad, el zaguero Roberto Núñez aunque no acudió a la práctica señalada. El joven cruceño será incorporado al equipo "santito" porque sus servicios son necesarios.

sarios, se indicó en fuentes de directorio. Hoy no se habló mucho sobre nuevas contrataciones, aunque en este renglón hay intención de hacerle hemélsimo de los directores del club San José "para no entorpecer las negociaciones", según se indicó.

Se dijo entretanto que una comisión integrada por dos directores irá esta noche a Cochabamba para conversar con el goleador Alvaro Peña, cuya permanencia en el subcampeón está asegurada pero que falta firmar el respectivo contrato. Se sabe que no es tanto el trámite administrativo sino la escasez de recursos que están siendo apremiosamente acopiados por el directorio para proceder a la contratación de futbolistas.

Todos los jugadores tienen la expectativa de cobrar saldos de la gestión anterior y, de inmediato, negociar las condiciones para su permanencia en San José durante la temporada 1993 que comenzará el 7 de febrero próximo. Todos, sin embargo, tienen contrato para jugar la Copa Libertadores de América.

"Nos falta tiempo" CHACO TAMBIEN POR LA POSTERGACION

Volvió Tito Paz

BLOOMING ENTRA A TOMAR MEDIDAS

Santa Cruz, 21 (PRESENCIA). Por Gonzalo Valenzuela. Ha sido confirmado que el plantel de Blooming, tras su presencia por esta ciudad, permitirá avanzar en las gestiones que venían realizando los miembros de su directorio, para solucionar algunos problemas económicos con los jugadores y también las gestiones para reforzar el plantel.

Otro tema que encarnará Roberto Paz a la brevedad posible, es el retorno del director técnico argentino Carlos Bustos al equipo que se incorporó a la ciudad, que se fijó la fecha de su viaje hacia Santa Cruz.

Se sabe que Bustos vendrá acompañado de un arquero y un zaguero central, y que por los informes, serán dos jugadores de primera línea del fútbol argentino. Mientras tanto, el plantel continúa trabajando a órdenes del preparador físico Osmani Castro y paulatinamente se van reincorporando los jugadores, que no han sido al llamado inicial de los dirigentes de Blooming.

Chaco Petroliero solicitará a la Liga la postergación de una semana en la fecha de inicio del campeonato ligero de la presente temporada, según información proporcionada por el presidente del club Mario Antonio Morales.

Nos sumamos también nosotros al pedido que hicieron los otros clubes para la postergación del campeonato, Mario Morales dijo que comenará el verdadero 7 de febrero, nos falta tiempo para poder hacer como los otros clubes, pero también nos lo necesitamos", sostuvo Morales.

Sobre los nuevos jugadores que vestirán la casaca de "El Chaco", el dirigente indicó que "el lunes, el profesor Sergio Salas, hará conocer los nombres de los jugadores nuevos que se quedarán en el equipo".

Sobre el tratamiento que recibirán los mismo Morales dijo que "a los jugadores que son del interior, se les facilitará la vivienda en el complejo que tiene la institución en el Barrio Petrolero de Villa Pálamo, el mismo que puede albergar a unos ocho jugadores, con todas las comodidades", con todas las comodidades, con todas las comodidades. Sobre el elenco de Sergio Guevara, Morales indicó que "para mañana,

Moreno en la mira HICKS LLEGA HOY A ORURO

ORURO, 21 (PRESENCIA). El centrocampista paraguayano Ramón Ángel Hicks, que se encuentra al subcampeón nacional de San José, llegará a esta ciudad mañana, viernes 22 (hoy), afirmó el director técnico Ovidio Messa.

Hicks será el portero refuerzo contratado para actuar en el elenco "santito" cuando en la Copa Libertadores de América y el campeonato ligero de 1993 de fútbol.

Messa dijo que, tras arrear un asunto de dinero interno con el directorio, el equipo de Hicks será presentado el próximo lunes 25 y de inmediato iniciará su preparación con sus nuevos compañeros de trabajo.

Hicks es uno de los tres refuerzos que solicitó Messa para encarar la campaña de la presente gestión. Otro según fuentes ligadas a la entidad orureña, es Moreno, de los registros de Blooming de Santa Cruz.



Ramón Hicks.